Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/revistajaveriana6231unse

REVISTA JAVERIANA

LIBRARY OF PRINCETON
JAN 1968
THEOLOGICAL SEMINARY

EL DIVORCIO VINCULAR

Liborio Restrepo Uribe

WILLIAM SHAKESPEARE, EL TALENTO NARRATIVO EN EL "JULIO CESAR"

Manuel Briceño Jáuregui

EL ENIGMA DEL MUNDO MUSULMAN

Angel Valtierra

TRADICIONALISTAS O PROGRESISTAS

Vicente Andrade Valderrama

LA INFLACION Y LA MONEDA

Henry Gutiérrez Muñoz

ACCION COMUNAL Y ALIANZA PARA EL PROGRESO

Vicente Pizano Restrepo

COMENTARIOS:

EL CONCILIO, PORTICO ENTRE DOS EPOCAS
CONFUSIONES EN TORNO A UN PREMIO.
¿ERA CATOLICO SHAKESPEARE?
REFLEXIONES EN LA MUERTE DE TOGLIATI.

BOGOTA - COLOMBIA
NOVIEMBRE - DICIEMBRE 1964

TOTOGOL

EL CONCURSO DE TODA SU CONFIANZA

TOTOGOL

CUESTA MENOS Y PAGA MAS

REVISTA JAVERIANA

Afiliada a la Asociación Periodística Católica Colombiana (A.P.C.C.)

PUBLICACION DE CULTURA GENERAL

DIRIGIDA POR PADRES DE LA COMPAÑIA DE JESUS

Editorial PAX

TOMO LXII — Noviembre–Diciembre de 1964 — NUMERO 310

DIRECTOR:
ANGEL VALTIERRA S.J.
Cra 23, Nº 39-69.
Tels. 44 46 75 y 44 51 54

REDACCION:
JOSE ANTONIO CASAS, S.J.
JUAN MANUEL PACHECO, S.J.
Cra 23, Nº 39-69. Tel. 44 51 54

CONSEJO DE REDACCION:
PP. Eduardo Briceño Pardo, Carlos Ortiz Restrepo, Jorge Eduardo Acero López, Vicente Andrade Valderrama, Gustavo Amigó Jansen, Manuel Briceño, Prudencio Damboriena, Wladimiro Escobar, Rodolfo Eduardo De Roux, Afonso Llano, Enrique Neira, Alfonso Quintana, Félix Restrepo, Jesús Sanín Echeverri, Jaime Vélez Correa.

ADMINISTRACION Y PUBLICIDAD:
JORGE EDO. ACERO LOPEZ, S.J.
Cra. 5ª Nº 9-76. Tel. 43 44 39
Telegramas y Marconi: REVISJAV
Bogotá, Apartado Nacional 40-40

RELACIONES PUBLICAS Y PROPAGANDA:
JOSE ANTONIO CASAS, S.J.
Cra. 23, Nº 39-69
Tels. 44 46 75 y 44 51 54

Suscripción anual . . . . . $ 25.00
Ejemplar 3.00

La orientación de la Revista está expresada en su Editorial y en sus Comentarios; de los demás artículos, que aparecen siempre con firma, son responsables sus autores.

BOGOTA - COLOMBIA

SUMARIO:

ORIENTACIONES:
Tradicionalistas y progresistas . . . . **Vicente Andrade Valderrama, S.J.** 579

COMENTARIOS:
El Concilio, pórtico de entre dos épocas . . . . . **Card. Franz König** 583
Confusiones en torno a un premio **Andrés Ruszkovski** 587
¿Era católico Shakespeare? . . . . . **P. G. Kelly, S.J.** 589
Reflexiones en la muerte de Togliati **Eduardo Cárdenas, S.J.** 593

ARTICULOS DE FONDO:
El divorcio vincular . . . . . **Liborio Restrepo Uribe, S.J.** 599
El mundo musulmán, ante el diálogo cristiano. . . **Angel Valtierra, S.J.** 617
William Shakespeare, El talento narrativo en el "Julio César" . . . . **Manuel Briceño Jáuregui, S.J.** 630
La inflación y la moneda . . . . . **Henry Gutiérrez Muñoz** 638
Yago o el Resentimiento . . . . . **Heber Murgueitio G.** 641
La acción comunal del gobierno colombiano y la Alianza para el Progreso. . . **Vicente Pizano Restrepo** 644

TEMAS CONCILIARES:
El Vaticano II: Concilio Mariano . . **Alberto Gutiérrez, S.J.** 652
Diáconos Laicos: ¿Un problema nuevo en la Iglesia? **Víctor Mora, S.J.** 656
Catolicismo: Un libro de De Lubac **Reinaldo Hernández, S.J.** 660
Lo mejor en Libros 664

PUNTOS DE VISTA 669
Autoridad de la Iglesia en materia social . . . . . **Vicente Andrade Valderrama, S.J.** 673
La lucha por el dominio de la opinión de la sociedad actual . . . . **José Azorín** 681

Libros recibidos 691
BIBLIOGRAFIA 693
CRONICA INTERNACIONAL 697
VIDA NACIONAL 709
INDICE DEL TOMO 740

Expendios de «Revista Javeriana» en Bogotá:

UNIVERSIDAD JAVERIANA
Carrera 7ª Nº 40-62.

FACULTADES ECLESIASTICAS
Crrera 10 Nº 65-48 — Teléfono 49 56 00

LIBRERIA CLAVER
Carrera 7ª Nº 5-86 — Teléfono 46 46 46

LIBRERIA SAN PABLO
Calle 12 Nº 6-11 — Teléfono 43 36 53

LIBRERIA BELLO
Carrera 6ª Nº 12-85 — Teléfono 41 72 57

LIBRERIA NUEVA
Carrera 6ª Nº 12-85 — Teléfono 41 58 09

LIBRERIA HERDER
Calle 12 Nº 6-89 — Teléfono 42 27 06

LIBRERIA FIDES
Carrera 7ª Nº 10-56 — Teléfono 41 43 06

LIBRERIA ELDORADO
Aeropuerto Eldorado — Teléfono 44 91 21. Ext. 204

ALMACEN ECONOMIA
Carrera 6ª Nº 12-77 — Teléfono 42 23 56

LIBRERIA CENTRAL
Calle 16 Nº 6-34. Tel. 42 67 67.

LIBRERIA MUNDIAL
Señor Alfonso Acosta — Cra. 7ª Nº 16-74 — Teléfono 41 83 46

LIBRERIA FRANCESA
Calle 18 Nº 7-28 — Teléfono 41 37 74
(Sucursal) Calle 63-A Nº 11-38 — Teléfono 49 50 37

LIBRERIA HISPANIA
Carrera 7ª Nº 19-49

Valor de la suscripción anual (10 números) . . . . . $ 25.00
Valor del ejemplar 3.00

PARA SU SUSCRIPCION DIRIJASE A LA CARRERA 5ª Nº 9-76
ESCRIBA O LLAME POR TELEFONO AL Nº 43 44 39

ORIENTACIONES

Tradicionalistas o Progresistas?

Vicente Andrade Valderrama, S. J.

Quienquiera que sale a la palestra de la opinión pública para difundir la verdad y defender la justicia, para juzgar los hechos contemporáneos a la luz de los principios cristianos y para sugerir fórmulas de solución a los problemas sociales, está expuesto a los ataques y a las críticas que de frentes opuestos surgen irremediablemente.

A unos les parece que las posiciones adoptadas no son suficientemente avanzadas y las califican de *reaccionarias* o por lo menos de excesivamente tradicionalistas y *conservadoras;* son, por lo general, los jóvenes en trance de reformadores románticos y los revolucionarios demagógicos.

Los del otro lado, generalmente las personas de edad, los que están disfrutando de privilegios, los burgueses apegados a su posición económica, protestan callada o públicamente porque se está yendo demasiado lejos.

Llegan a admitir que hay buena voluntad; pero creen que con los principios cristianos se va a propiciar la revolución demoledora del orden social.

Estas dos tesdencias antagónicas han existido y seguirán existiendo siempre en toda sociedad dinámica y del acertado equilibrio entre las dos es de donde puede resultar una evolución progresiva y perfeccionadora de las estructuras sociales.

"Hoy como ayer, decía el Conde de Mun al comenzar el siglo, el gran problema de nuestra época y su tarea necesaria es acordar las invencibles leyes de la tradición con el movimiento irresistible del tiempo, los fundamentos eternos de toda sociedad con las formas cambiantes de las sociedades nuevas". (Echo de París).

Hasta en el más alto nivel de la Iglesia están presentes estas dos tendencias, que los periodistas inconscientes y sensacionalitas tratan de explotar

presentándolas como una cuestión de banderías personalistas o de facciones dentro de la Iglesia.

Pero en ella, aun considerada como sociedad humana, prescindiendo de su carácter sobrenatural y de la asistencia del Espíritu Santo, se realiza con perfección una maravillosa armonía entre tradición y progreso.

Y de ello es prueba la historia contemporánea. A partir de León XIII en el campo social, desde San Pío X en la liturgia y el derecho canónico y con las grandes figuras complementarias de Pío XII, Juan XXIII y Paulo VI en el acercamiento, la puesta al día y el diálogo con el mundo moderno.

* * *

Quien pretende interpretar el pensamiento de la Iglesia y orientar la opinión con sus enseñanzas, aunque tiene un ancho campo abierto a la libre iniciativa, tiene también un grave compromiso con la verdad del Mensaje que no es hechura suya.

Como lo expresa en varias ocasiones en el reciente gran documento sobre la Iglesia, nuestro actual Pontífice, ni la renovación necesaria de la Iglesia, ni el diálogo con el mundo pueden implicar el abandono de las verdades inconmovibles de nuestra fe, ni el olvido de los principios inmutables del derecho natural transcritos por la moral cristiana.

"La solicitud por acercarse a los hermanos, no debe traducirse en una atenuación o disminución de la verdad. Nuestro diálogo no puede ser una debilidad respecto al compromiso con nuestra fe. El apostolado no puede transigir con una especie de compromiso ambiguo con relación a los principios de pensamiento y de acción que deben definir nuestra profesión cristiana".

Y en otro lugar, al explicar cómo la renovación de la Iglesia tiene que consistir en su perfeccionamiento, afirma:

"Esto no significa que pretendamos creer que la perfección consiste en la inmovilidad de las formas de que la Iglesia se ha revestido a lo largo de los siglos; ni que tampoco consista en que se haga refractaria a la adopción de formas hoy comunes y aceptables a las costumbres y a la índole de nuestro tiempo".

Aquí encontramos admirablemente expresados los dos aspectos de tradición y progreso en perfecta armonía, que cuando se conjugan debidamente son no solo factor de desarrollo, sino también síntoma de vitalidad en un organismo sano.

Síntoma de "la siempre renaciente vitalidad de la Iglesia, de su siempre vigilante capacidad de estudiar las señales de los tiempos y de su siempre joven agilidad de "probar todo y de apropiarse lo que es bueno" (como decía S. Pablo a los Tesalonicenses) siempre y en todas partes".

* * *

En más de treinta años de existencia, *"Revista Javeriana"* ha tratado de ser fiel a este imperativo de vitalidad, a la vez que sabia directiva de la Iglesia.

Cuando se han puesto en tela de juicio los principios cristianos o los derechos de la Iglesia, sacerdotes y seglares los han esclarecido y defendido con brillo.

Las enseñanzas de los Sumos Pontífices han encontrado eco en sus páginas y les han servido eficazmente de vehículo de difusión, tal como en su último número extraordinario acerca de la Encíclica sobre la Iglesia.

Los errores del individualismo y del comunismo han sido analizados en todos sus aspectos: filosóficos, económicos y sociales.

Las enseñanzas sociales católicas han sido expuestas muchas veces y no solamente en sus aspectos teóricos, sino en sus aplicaciones prácticas controvertidas.

Y así hemos sido tradicionalistas al defender que el derecho de propiedad es un derecho natural y progresista, tachados de demasiado avanzados porque hemos sostenido la legitimidad de las ocupaciones de tierras ociosas hechas por campesinos en urgente necesidad de vivir.

Con la tradición hemos defendido los derechos de la autoridad en la Empresa; pero también sostuvimos que no se podían violar impunemente los derechos del trabajo echando sin razón a los trabajadores a la calle y estuvimos de su parte cuando pusieron a funcionar por su cuenta una fábrica cerrada ilegalmente, respetando los derechos de los propietarios.

En lo político nuestra línea de conducta forzosamente es la de no tomar parte en las pugnas partidistas; pero en nuestra condición de ciudadanos y de católicos hemos juzgado los aciertos y los desaciertos de los acontecimientos políticos que afectan la vida de la nación.

Hemos señalado los errores de la gestión administrativa, las trágicas consecuencias que está acarreando al pueblo en su situación económica, y la necesidad urgente de rectificaciones.

Creemos que son necesarias reformas estructurales en lo político y en lo económico; pero no podemos sumarnos irresponsablemente a los aprendices de estadistas o a los demagogos que están hablando a todas horas de reforma total de estructuras o de revolución cristiana, sin saber y sin definir qué es lo que pretenden.

¿Será este el excesivo tradicionalismo de que algunos nos tachan?

Pero no queremos alargarnos más recordando nuestras posiciones. Quien quiera juzgarnos puede hojear las páginas de nuestra revista y encontrará variedad de opiniones y de posiciones, dentro de la fidelidad a las enseñanzas de la Iglesia y a los postulados del criterio sano y elevado en la literatura, el arte y las otras manifestaciones de la cultura.

* * *

Nosotros sabemos, como lo recuerda Paulo VI, "que la humanidad en este tiempo está en vía de grandes transformaciones, alteraciones y progresos que cambian no solo sus formas exteriores de vida, sino también sus modos de pensar. Su pensamiento, su cultura, su espíritu vienen a modificarse íntimamente, ya con el progreso científico, técnico y social, ya también con las corrientes del pensamiento filosófico y social que la invaden y atraviesan.

"Todo ello, como las olas del mar, envuelve y sacude a la Iglesia misma; los espíritus de los hombres que a ella se confían están fuertemente influídos por el clima del mundo temporal; de tal manera que un peligro como de vértigo, de aturdimiento, de aberración, puede sacudir su misma solidez e inducir a muchos a ir tras de los más extraños pensamientos, como si la Iglesia debiera renegar de sí misma y abrazar novísimas e impensadas formas de vida".

Para no sucumbir a ese oleaje de movimientos ideológicos aberrantes, de tendencias políticas de resultados inmediatos, al estilo de Maquiavelo; de sistemas económicos que cambian la libertad y la dignidad del hombre por una prometida abundancia; para no vacilar ante las otras tendencias más sutiles que pretenden que los principios de derecho natural se pueden acomodar a las circunstancias y que el fin justifica los medios, nosotros hicimos desde el principio nuestra elección.

Queremos afirmarnos en la roca inconmovible de la autoridad de la Iglesia y ser con ella tradicionalistas y progresistas a la vez.

COMENTARIOS

EL CONCILIO: PORTICO ENTRE DOS EPOCAS

Escribe el Cardenal FRANZ KONIG,
Arzobispo de Viena

En vísperas de partir para Roma, a la tercera sesión conciliar, el Arzobispo de Viena dirigió a sus feligreses el siguiente mensaje, que reproducimos aquí, por la autoridad de que goza el Cardenal König y por el interés del mismo mensaje: (Traducción de E. Cárdenas, S. J.)

La tercera sesión del Concilio, inaugurada el 14 de septiembre, es un motivo para comprobar con agradecimiento, que este Concilio se ha convertido en cierto modo, en objeto del interés mundial, como originariamente nadie —ni siquiera los Padres conciliares— hubiera podido esperarlo. El mundo, aun el mundo no cristiano, aguarda del Concilio respuesta a muchas preguntas, sobre las que el mundo mismo no tiene respuesta alguna.

SEIS CAUSAS DE ESTE ECO MUNDIAL

Si queremos señalar las causas de esta reacción mundial, creo que deberíamos ordenarlas así:

Ante todo, desde hace algún tiempo en el que se juzgaba la religión como asunto desposeído de pruebas científicas y condenado a la liquidación, y justamente después de estas últimas décadas de conmoción, los hombres han vuelto a plantearse con mayor decisión estos interrogantes absolutamente humanos: "¿De dónde venimos, hacia dónde vamos, qué sentido puede tener la vida?". Esto lleva forzosamente a elevarse muy por encima del ámbito de los intereses materiales y terrenos. La reflexión acerca del hombre mismo y de su destino, lleva al reconocimiento de que el hombre no es la medida de las cosas. Por tanto, el verdadero humanismo lleva en definitiva, siempre nuevamente a la religión.

Segunda causa de este eco mundial provocado por el Concilio: durante el curso del Concilio, muchos han debido revisar sus ideas sobre la Iglesia, que imaginaban como una institución inmutablemente fosilizada y creían que el Concilio iba a ser una colección de hombres que dirían SI a todo y asentirían a todo con una inclinación de cabeza. Mientras tanto, se ha hecho la demostración

a un mundo admirado y escéptico de lo que es, de lo que se llama libertad del espíritu. A través de esta libertad y de esta franqueza, la Iglesia se ha presentado para incontables hombres con una inesperada fisonomía.

Una tercera causa por qué el Concilio ha producido tal impresión en el mundo, ha sido la personalidad de Juan XXIII. Porque él fue un hombre poseído de fe, porque se le sintió tan cercano al mundo y a la vida, la Iglesia resultó para muchos millones de hombres nuevamente mucho más que un hecho histórico.

La cuarta causa es el hecho de que hoy una Iglesia más dinámica mira como tarea urgente todo cuanto se haga en torno a la unidad de los cristianos; tarea de la que todos somos responsables o debemos sentirnos responsables. No queremos hacernos ilusiones: este Concilio no traerá todavía la unión formal y jurídica de los cristianos. Pero la acogida que el Concilio ha encontrado entre otras Comunidades cristianas, demuestra que desde el centro y también desde la periferia se ha tomado seriamente de nuevo la decisión sobre la unión y se ha experimentado comunitariamente este deseo.

La quinta causa es la unidad de la Iglesia como esperanza de un mundo que se va unificando. Este mundo venidero será modelado e influído cristianamente, en la medida en que el cristianismo marche hacia la unidad en el nuevo mundo unitario.

La última causa de este vastísimo eco mundial: la internacionalidad de la Iglesia se presenta hoy de modo más impresionante. Si en cada pueblo y en cada cultura la Iglesia ha sabido modelar su fisonomía en la forma correspondiente a ese pueblo y a esa cultura, se podrá realmente hablar de una Iglesia internacional. Esta que se va modelando como Iglesia de todos los pueblos y de todas las razas y culturas, Iglesia internacional que ya existía en los diversos continentes, ha sido a mi parecer, el acontecimiento más feliz del Concilio.

EL CONCEPTO DEL MUNDO ESTA EN FASE DE CAMBIO

Pero también creo sinceramente que el desarrollo del Concilio registrado hasta hoy, ha provocado además de estas grandes esperanzas y alentadoras adhesiones también preocupaciones e intranquilidades. Esta inquietud e intranquilidad no solo alcanzan a muchos de los simples fieles; un número cada vez mayor de católicos y de contemporáneos nuestros temen que pueda deshacerse lentamente un sistema que ha sido durante muchos siglos la garantía del orden, gracias a su solidez y a su seguridad. Aunque no se discuta sobre cuestiones que nunca pueden ser sometidas a un debate, ¿no existe el peligro de que cedan las murallas que hasta hoy habían protegido a la Iglesia y la fe?

Concedido. Desde un punto de vis-

ta simplemente humano, el Concilio es un riesgo. Pero la Iglesia que debe llenar su misión maternal en el mundo de hoy, no puede cerrar los ojos ante el hecho que el mundo está en vías de un cambio profundo, como nunca hasta ahora. Nos encontramos en una encrucijada histórica y aún nos tocará vivir un poco más este período de transición del ayer a un mañana completamente nuevo. El Concilio es uno de esos pórticos por donde se pasa del ayer al mañana. Ante este riesgo, ante este punto de arranque, nosotros cristianos, confiamos en la promesa del Señor de que El estará con nosotros perpetuamente. Por ello, nosotros los Padres conciliares, no podemos jamás poner mano a esta obra con confianza absoluta en la sola inteligencia humana, sino solo en la sólida esperanza de la asistencia del Espíritu Santo.

PROFUNDO DESEO DE UNA GRAN UNIDAD

Quien observa atentamente la así llamada sociedad pluralística de hoy, reconoce claramente que las fuerzas centrífugas disociadoras del orden son muy poderosas en su tarea. Por ello se percibe ampliamente el ansia de unidad no solo en Occidente, sino en el mundo entero. Aquí existe una magnífica oportunidad para la Iglesia, no ligada a intereses particulares, de contemplar que justamente su misión en este siglo ha de ser acentuar la unidad, exhortar al entendimiento. La Iglesia sobrepasa todas las barreras comunitarias y raciales y quiere ser cada vez más universal, no solo en la Fe, sino también en el amor práctico de los hombres. Ella contempla un mundo que hoy se va unificando a partir de múltiples razas y culturas, y quiere intervenir en ese fenómeno como partidaria consciente y no como adversaria.

En nuestra fragmentada sociedad, dominada por opuestos intereses, pueden ser las diversas religiones, y no en último lugar la Iglesia Católica, un elemento de unidad, un factor de integración. La Iglesia debe comprender que su función de servicio y de integración se ha de traducir en despertar la conciencia de los pueblos y del mundo, y conservarla siempre despierta. Por tanto, corresponde a la Iglesia hoy hacerse presente a nuestra época, y no desde la periferia, sino desde el propio interior. Por lo cual ya el Papa Juan XXIII había hablado de un "aggiornamento", de un ponerse al día y lo había señalado como tarea del Concilio. Se trata de que la Iglesia sea vista, sea oída, sea abordada y de este modo sea creída en el ámbito social moderno.

Por más que el Concilio se ocupe ampliamente de problemas de resonancia mundial y trate de la posición de los Obispos, la administración de las diócesis, la actitud hacia otras religiones, etc., deben todas estas decisiones alcanzar efecivamente hasta cada parroquia, y cada católico debe caer en la cuenta de que no se

trata de decisiones tomadas a sus espaldas y que a él no le incumben, que la Iglesia no solo consta de Obispos y sacerdotes, sino que cada uno de los fieles es miembro del Cuerpo Místico de Cristo. La fuerza dinámica del Concilio será efectiva únicamente cuando cada católico lleve en su alma la convicción de que "también nosotros somos la Iglesia". Por tanto, la voluntad de renovación debe actualizarse vivamente en cada uno de nosotros. Entonces será posible, por ejemplo, en la Liturgia, no solo una colaboración externa y ruidosa, sino una experiencia vital interna.

LA IGLESIA NO PRESENTARA "MAS BARATA" SU DOCTRINA...

La Iglesia ha alcanzado hoy diversas formas de "publicidad": las ceremonias eclesiásticas gustan mucho en la televisión; el vistoso color de las vestiduras prelaticias encuentran pleno éxito en las revistas gráficas. Este "interés" que la Iglesia comparte con la publicidad de las grandes películas y la actualidad de las bodas reales, suele venir frecuentemente acompañada de la exigencia de que "la Iglesia renuncie a su doctrina, ya anticuada y poco de acuerdo con la época". Estos festivos ademanes de congraciarse con ella, parten de quienes esperan que la Iglesia renuncie a su fe, y son precisamente quienes no tienen fe; y aguardan que la Iglesia eche los mandamientos por la borda, precisamente quienes no los cumplen. La Fe y los mandamientos son de ayer y de antes de ayer, y debemos admitir que siguen en vigor hoy y mañana.

Hasta aquí se hallan totalmente equivocados los que esperan un "abaratamiento" del cristianismo, una incondicionada connivencia de parte de la Iglesia Católica. Por lo que se refiere al contenido de la Revelación, la Iglesia, a la que se le ha confiado, no puede transigir con el mundo ni amoldarse a sus exigencias. Es cierto que la forma externa puede acomodarse, actualizarse. De esta suerte el Concilio puede modificar únicamente aquellas cosas que de por sí están condicionadas al tiempo, pero queda fuera de discusión la Revelación divina tal como está contenida en la Escritura y en la Tradición.

INTERVENCION DE LA IGLESIA EN PROBLEMAS DE NUESTRO TIEMPO

En la conversación de nuestra época y con los hombres de nuestro tiempo la Iglesia dialoga acerca de los problemas sobre los que puede adoptarse una modificación. Personalmente pienso no en un acomodamiento pasivo a la problemática contemporánea, sino en una iniciativa rica en sabias direcciones que debe venir de parte de la Iglesia. Estoy convencido de que el último esquema "La presencia de la Iglesia en el mundo de hoy" —a saber, las exigencias de los hombres de la época, las cuestiones vitales en el dominio del matrimonio y la familia, la conviven-

cia social— quiere significar no un asunto de transacción o acomodamiento con el mundo, sino una intervención de la Iglesia en problemas que aparecen casi insolubles de nuestra humanidad contemporánea.

Pido a todos, y también para el futuro, no dejarse engañar por informaciones sensacionales sobre los acontecimientos conciliares, ni entregarse a especulaciones aventuradas sobre las conclusiones del Concilio, que un día aparecerán, sino invito a escuchar las informaciones seriamente fundadas. ...Finalmente, pido a todos: ayúdennos a los Padres conciliares y a mí, por medio de sus oraciones y de sus obras que hacen con esta intención, para que nuestro trabajo traiga abundantes frutos a la Iglesia y a la Patria.

CONFUSIONES EN TORNO A UN PREMIO

Pasaron ya semanas desde la proclamación del Premio que la Oficina Católica Internacional de Cine (O.C.I.C.), otorgó en Venecia al film: "Evangelio según San Mateo". Esta decisión sigue provocando reacciones en diarios y revistas de diversos países. No faltan voces de escándalo, indignadas porque un jurado católico haya premiado a un autor y director cinematográfico como Pier Paolo Pasolini, conocido por sus convicciones marxistas y de dudosa reputación personal.

Muchas de estas opiniones contrarias son fruto de sincera posición religiosa y moral y merecen todo respeto. Hay, sin embargo, graves malentendidos al origen de tales críticas. Sobre todo dos tipos de malentendidos.

El primero confunde la obra con la persona de su realizador. Un jurado cualquiera, y especialmente un jurado imparcial y justo como debe serlo el de la OCIC, debe fijarse en la película y no en el creador de la misma. La única excepción a esta regla se refiere a las cintas producidas en los Estados comunistas, ya que en ellos solo el materialismo ateo puede expresarse libremente en la pantalla, dentro de un sistema de producción estrechamente controlada por un partido cuya ideología marxista-leninista excluye la dimensión sobrenatural en la existencia humana. Para esta clase de producciones la OCIC adoptó, salvo mejor parecer, la política de no considerarlas como candidatos posibles a sus premios.

Cuando se trata, en cambio, de

productores y realizadores que crean sus películas en países donde el artista conserva la libertad de su inspiración propia, la OCIC examina con objetividad cada film, sin entrar en investigaciones acerca de tales u otros méritos o defectos personales de sus autores.

En Venecia, no nos hemos pronunciado, pues, sobre Pasolini, sino sobre su película que ahora adquirió una existencia propia, independiente de él, y que recorrerá las salas ante un público cuya enorme mayoría, fuera de Italia, ni siquiera oyó hablar del discutido poeta.

Así las cosas, y descartado tal argumento contra el premio, queda al juicio de la opinión católica el valor intrínseco de la película. Y aquí tenemos la otra clase de malentendidos. Hay quien considera esta película no en cuanto producto del cine contemporáneo, en comparación con otros films que recorren las pantallas, sino en cuanto una versión filmada del Evangelio de San Mateo, en comparación con las versiones impresas y doctamente comentadas, o con representaciones ideales que cada uno se ha formado en su propia imaginación.

Basta un breve momento de reflexión para darse cuenta de la imposibilidad absoluta de realizar una película sobre Cristo, que resista a este tipo de comparaciones. Como obra de arte, evocación poética más que razonada, sujeta por otra parte a las leyes de explotación comercial que limitan su metraje, la película no puede reproducir todo el Evangelio. Tendrá que dejar de lado escenas o fragmentos en sí importantes y que un exégeta minucioso podrá fácilmente señalar como omisiones graves y quizás significativas de una cierta tendencia. La impresión del espectador, sin embargo, no depende tanto de tales u otras omisiones, cuanto de las proporciones que el artista supo conservar con mayor o menor sensibilidad, entre los principales elementos del tema.

En cuanto a la representación ideal que cada uno se hace de Nuestro Señor y de su Vida y Pasión, es evidente que difieren según los individuos y que ninguna película podrá en este sentido satisfacernos a todos. Basta señalar la inmediata discrepancia entre los que aceptan el aspecto físico de Enrique Irazoqui, el universitario barcelonés que encarna a Cristo, y los —nórdicos sobre todo— que preferirían un intérprete menos latino y menos... semita.

Si queremos ser concretos y realistas debemos atenernos a la comparación con otras películas. No podremos entonces negar dos hechos. Primero: que se trata de una obra de indiscutible calidad, dentro del panorama cinematográfico general, aunque no exenta de deficiencias, pero merecedora del premio especial del Jurado Oficial de Venecia, y del premio de la Unión Internacional de la Crítica Cinematográfica. Segundo:

que ninguna película anterior supo ofrecernos una versión del Evangelio tan depurada de sentimentalismos artificiales y de concesiones convencionales.

Estas dos constataciones son fundamentales para explicar el veredicto unánime de los miembros del Jurado Católico, provenientes de ocho naciones distintas y de tres continentes.

Lo demás es secundario: que Cristo sea más convincente cuando acusa a los fariseos y a los ricos que cuando habla de su misión redentora de Hijo de Dios; que la gente humilde parezca más auténtica que los poderosos; que la voz del Señor fustigue más que acaricie; que los judíos estén divididos más por clases sociales que por sus actitudes religiosas; de todo esto se puede discutir. Discusiones que el propio jurado de la OCIC solicita, cuando dice al final de su comunicado explicativo que ellas "conducirán a un conocimiento más profundo de Cristo y de su Evangelio".

Lo importante, lo decisivo para el Premio OCIC, es que las pantallas del mundo recibirán el impacto del Verbo encarnado, llevado al cine por un artista que "sin renunciar a su propia ideología" supo mostrarse lo suficientemente humilde como para ponerse al servicio de la palabra de Cristo y dejar que ésta "se transmita a los espectadores en todo su poder". Todo esto, dentro del marco de un Festival donde no abundaban las cualidades morales, salvo en el caso de la película americana "Nothing but a Man", premiada por la Fundación Giorgio Cini, y, eventualmente, de "For the King and the Country", antibélico film inglés.

En tales circunstancias, el Jurado Católico llamado a señalar el "film que por su inspiración y por su calidad contribuye más al progreso espiritual y al desarrollo de los valores humanos", habría faltado gravemente a su deber de justicia y de verdad, y habría causado, eso sí, un escándalo de proporciones, si por motivos extraños a la película misma, se hubiera negado a premiar un esfuerzo tan meritorio.

Andrés Ruszkovski

Presidente del Jurado de la OCIC en la XXV Mostra Internazionale d'Arte Cinematográfica de Venezia.

¿ERA CATOLICO SHAKESPEARE?

P. G. Kelly, S. J.

"Murió papista". Así termina el famoso estudio sobre William Shakespeare, de Richard Davies, Vicario de Sapperton y último arcediano de Co-

ventry (MS. Oxf. 31577). Este hecho evidente era ya conocido, y al mismo tiempo radicalmente rechazado, por largo tiempo. Muchas son las cosas que la Inglaterra protestante se ha negado a aceptar hasta que el reciente clima ecuménico ha hecho posible una cierta objetividad. El moderno estudioso Sir E. K. Chambers *no ve razones válidas para rechazar el testimonio de Davies.* No todos saben que Shakespeare fue seriamente acusado, durante su vida, de hacer propaganda por la causa católica. Considero como moralmente verdadero que Shakespeare fue puesto fuera del Warwickshire, por Sir Thomas Lucy y su partido, no porque era adversario del Catolicismo, sino porque era católico.

La familia de Shakespeare era decididamente católica. — Además contravinieron la ley inglesa, rehusando expresamente tomar parte en el culto protestante. Los hechos principales, ya conocidos desde hace más de 50 años, fueron publicados por primera vez por dos estudiosos católicos: Richard Simpson y el P. Herbert Thurston, S. J. Sus descubrimientos fueron ignorados hasta cuando, en 1946, un "neutral", un Académico americano llamado De Wulf, publicó su obra *Shakespeare and the Old Faith* (Shakespeare y la Fe Antigua).

Simpson marcó el camino fundamental. John Shakespeare, padre de William, fue un acaudalado ciudadano que vivió bajo la Reina María y durante los primeros años de la Reina Isabel. Fue Magistrado y Asesor. Se le dio un escudo de armas y pudo llamarse "gentleman". Entre 1575 y 1592 su fortuna declinó. Precisamente, la historia tradicional afirmaba que él fue, en la mitad de su vida, un botarate. Tenía miedo, yendo a la Iglesia parroquial, de ser "arrestado por deudas". Ahora nosotros sabemos que ser arrestado por deudas en la iglesia parroquial, era un común eufemismo para indicar una persecución bajo la acusación de rehusar pasar a la nueva religión. La famosa lista de ciudadanos de Stratford, de 1592, que contiene el nombre de John Shakespeare, era efectivamente una lista de católicos fieles a su fe: Arden, Middlemore, Catesby, Throckmorton y —dos nombres que habrían de usarse en las comedias— Fuellen y Bardolph.

El P. Thurston agrega otro detalle importante. En el siglo XVIII algunos obreros sacaron a la luz, en la casa de Shakespeare, en Stratford, un documento intitulado *"Testamento espiritual de John Shakespeare"*. Este consiste en una plegaria católica de resignación, y ha sido identificado con una fórmula de oración, popular en el siglo XVI, redactada por San Carlos Borromeo. Desde 1580 en adelante, los misioneros ingleses, que volvían a la Patria, tenían la costumbre de pasar por Milán, donde el interés de San Carlos Borromeo por Inglaterra era muy conocido. Estos hombres (Campion, Persons, Sherwin) llevaron consigo la piadosa fór-

mula, traducida al inglés, con un espacio blanco, reservado al nombre de quien la recibía. Así se explica la fina caligrafía italiana y lo escogido de las expresiones, que sorprendieron a los estudiosos del "testamento". La posesión de este documento indica que John Shakespeare era, en 1580, casi al acabar su vida, un "opositor" católico.

La madre de Shakespeare era una Arden: prima en segundo grado de Edward Arden, Primer *Sheriff* del Warwickshire. *Los Arde eran católicos y protectores de los católicos de la región,* contra individuos como Sir Thomas Lucy.

Teniendo, pues, por cierto que William Shakespeare fue católico, como toda su familia, *¿habrá sido también un católico prácticamente? ¡Desde luego!* Shakespeare, como se sabe, fue más un señor del campo que un ciudadano. Pasó mucho tiempo en la pequeña residencia de familia de Wilmcote, cerca de Stratford. A seis millas de Wilmcote había un centro para la celebración de la Misa; y seis millas no son nada para un joven del campo. Además, durante los 6 a 16 años del joven Shakespeare, hubo una intensa vida católica en todo el distrito aun estando tan dolorosamente dividido. Había, por ejemplo, por lo menos dos maestros de escuela católicos militantes. Uno de estos, Simón Hunt, se hizo jesuíta, pero se le negó el permiso de volver a la misión inglesa como sacerdote "por falta de cultura", y fue enviado en su lugar, Robert Southwell. Tal vez fue Hunt quien enseñó a Shakespeare el "poco latín y menos griego" que conocía. Además, el joven Edward Throckmorton, con verdadera saña isabeliana, organizó grupos de jóvenes que se comprometían a aceptar el martirio. Hay también una fraternal referencia en *The Taming of the Shrew* a un maestro de escuela de Rheims "hábil en griego, latín y otras lenguas". Para un auditorio isabeliano "Rheims" significaba solo una cosa: él era católico.

Admitido, pues, que su mocedad fue católica, queda una pregunta: *¿Apostató Shakespeare, como John Donne? ¡No! ¡No lo hizo!*

Los Beestons eran una familia de actores y empresarios católicos. No hay motivo para sospechar de la validez de la tradición shakesperiana, por la cual ellos pasaron a la posteridad. William Beeston, durante el Reinado de Carlos I, afirmó que, según su tradición, Shakespeare comprendía bien el latín y fue, por un cierto período, maestro de escuela en el campo. Dado que Shakespeare no tuvo una formación universitaria, parece cierto que él ocupó este puesto en alguna casa particular. Este fue un uso puramente católico, entonces y por muchos años sucesivos, y puesto que Shakespeare conoció a los Arden y su ambiente, es más que probable que él haya sido tutor en casa de alguna gran familia católica.

Como he dicho, los Arden usaban de su prestigio burgués y de la au-

toridad del cargo de Primeros *Sheriffs* para *proteger a los católicos* de Sir Thomas Lucy. No obstante, Edward Arden perdió trágicamente su influencia en 1583. Fue implicado en el pérfido y escandaloso complot de Leicester. Sir Thomas Lucy fue uno de los que contribuyeron a hacer acusar a Arden de alta traición y probablemente —mártir en todo menos que en el nombre— a hacerlo ahorcar en Tyburn. Pronto, hacia 1584, Shakespeare abandonó Warwickshire por el anonimato de Londres y allí encontró protectores notoriamente favorables a los católicos: Lord Strange y el joven Earl de Southampton.

Hay otro punto. *Una observación escandalosa que se hace a Shakespeare* es que él no obtuvo su licencia de matrimonio hasta seis meses antes del nacimiento de su primer hijo. Sin embargo, debemos notar que, si su matrimonio fue celebrado primero según el rito católico, es incomprensible que las autoridades hayan reconocido de mala gana y demasiado tarde su validez.

En *As You Like* (Como os parezca), no hallamos solamente que las Ardennas se vuelven las florestas de *Arden,* evocando todas las memorias católicas de la juventud de Shakespeare. No advertimos solo que el dramaturgo manifiesta su simpatía por los bandoleros y los proscritos sin infamia. No solo que los intérpretes hablan gentilmente de sacerdotes católicos, Frailes y Abadesas; llegando hasta ridiculizar la figura del eclesiástico protestante cuyo nombre (Sir Oliver Martext) condena su misma doctrina con un juego de palabras. ¡No! El punto principal es que los personajes de Shakespeare consideran sumamente dudosa la validez del matrimonio solemnizado por Sir Oliver.

Descubrir todas las huellas del catolicismo de Shakespeare no es empresa fácil para un breve estudio. Se debe tener presente que un protestante de aquel tiempo tenía no pocas dificultades en imaginar cómo se expresaban los católicos. Sin embargo, es cosa cierta que la sociedad isabeliana consideró los dramas *King John* y *Henry IV* como *inaceptable propaganda* católica. Sir John Oldcastle era considerado como el primer mártir protestante. Pero, como el jesuíta P. Persons tuvo ocasión de decir en John Speed, Oldcastle murió católico. Shakespeare desintegró el mito protestante, transformando a Sir John Oldcastle en Sir John Falstaff. (El mito desapareció en una estruendosa carcajada).

Buenas noches, dulce príncipe,
y vuelos de ángeles canten sobre ti,
en tu descanso.

Good night, sweet prince,
and Flights of angels sing thee
to thy rest.

"In Paradisum deducant te angeli" podemos nosotros también decir, repitiendo la oración católica de Horacio, el gran amigo de "Hamlet".

REFLEXIONES EN LA MUERTE DE TOGLIATTI

EL COMUNISMO EN ITALIA (1)

La televisión europea ha informado gráficamente, aunque sin darle excesiva importancia fuera de Italia, sobre los funerales celebrados en Roma al cadáver del jefe del comunismo italiano, es decir, del *leader* del mayor partido comunista occidental. Muerto Palmiro Togliatti, llegaron sus despojos desde Crimea a la Ciudad Eterna; y tras ellos, millares de delegados oficiales que venían del mundo comunista para hacerse presentes en el último homenaje que los comunistas de Italia rendían a su constante e infatigable conductor de post-guerra. Fueron sobre todo los miembros del poderoso Partido italiano quienes se esforzaron en revestir las ceremonias fúnebres de un aire de gigantismo y de prepotencia que correspondiera a la importancia del desaparecido y al lugar eminente que ocupa el Partido Comunista de Italia. Cuando se piensa que el punto culminante del ceremonial se verificó frente a la misma Basílica catedral de Roma, que el aparato multitudinario y las manifestaciones externas casi superaron a las manifestaciones cristianas de duelo en la muerte de los dos últimos Papas; cuando por la Roma pontificia y católica desfilaron, como sintiéndose en su propia casa, millares de manifestantes marxistas, se presenta espontánea esta consideración: ¿Por qué en la península italiana posee tánta fuerza el comunismo? ¿Cómo se ha llegado hasta allá?

Ayer no más, 10 de septiembre, oíamos desde Viena el debate periodístico a que se enfrentó el sucesor de Togliatti, Longo. Sabía responder con habilidad, con fría tranquilidad y con audacia. Cuando un periodista de Catania le disparó esta sugerencia: "ya que usted aprecia tanto los valores de la democracia y de la libertad, interponga su influjo y el de su partido para que el gobierno comunista de Alemania Oriental abata el muro de la infamia", respondió Longo sin alterar siquiera la monótona entonación de sus respuestas: "La muralla de Berlín no es más que la frontera natural de un país con otro; cualquier pueblo tiene derecho a demarcar exteriormente como quiera, sus fronteras". Fue curiosa coincidencia que al día siguiente se verificara en Berlín una de las fugas más sensacionales e inteligentes: dos familias mimetizadas en un carro de carne con sus catorce hijos evadieron la famosa "frontera natural" de que hablaba el comunista Longo. Pero tanto la muerte de Togliatti como las primeras manifestaciones del nuevo entronizado jefe manifiestan la irreductibilidad de posiciones en que, en último término, se encuentran los cabecillas del co-

---

(1) Para la redacción de este artículo se han tenido presentes los comentarios de la prensa italiana en torno a la muerte de Togliatti. También lo que escriben en Alemania los periódicos, especialmente los de derechas. Cfr. sobre todo el artículo de Josef Innerhofer en Kirchenblett, Munich, 2ª quincena de agosto, ps. 3-4.

munismo peninsular. No sabemos si la masa popular comunista es una mezcla de Don Camilo y Peppone, pero es lo cierto que los jefes, los orientadores, los manipuladores están muy lejos de ceder en nada de los férreos y ateos principios del marxismo. Vale la pena echar una mirada al problema comunista de Italia.

AVANCE COMUNISTA POR MEDIOS DEMOCRATICOS

No se trata de asaltos al poder. En Italia no se ha producido ni la defenestración de Benesh, ni el fraude electoral, ni el fraude castrista. El comunismo sale cada vez más fortificado de cada debate electoral; y se trata de elecciones libres. El Partido comunista italiano (PCI) nació en 1921 de la división de los socialistas en Livorno. En 1946, y aureolado con la gloria de la persecución fascista y de la resistencia, el PCI logró un puesto de primacía con casi cuatro millones y medio de electores: lo que equivalía al 19% de los votos emitidos. Es verdad que fue sobrepasado por la Democracia Cristiana (DC) con ocho millones de votos, 32%; y fue también superado por el Partido Socialista con sus cuatro millones setecientos mil votos, 20%. Pero ya desde entonces pudo verificarse que actuaba con tremendo poderío y con actividad superior a la de los demás partidos.

SITUACION PRIVILEGIADA DEL PCI

No es el partido mayoritario. Sin embargo, podemos afirmar que su situación ha sido de privilegio. En los 17 años transcurridos desde entonces, mientras los otros partidos han experimentado fluctuaciones, solo el PCI no ha sufrido retrocesos. En abril de 1963 se apuntó 7.750.000 votos: es decir, el 25% de los electores y el segundo puesto. Mientras en 1946 uno de cada cinco votos fue comunista, en 1964 lo fue uno de cada cuatro. Y aquí radica un gravísimo peligro para Italia: desde 1948 la Democracia cristiana ha perdido el 10% de los votos; este retroceso y la posibilidad de alianza entre la fracción más izquierdista de Nenni con el PCI, podría brindar la oportunidad al partido comunista de ocupar el primer lugar. ¿Cómo podría resignarse una fuerza tan seria a renunciar al poder? Nuestro escrito no quiere ser en modo alguno motivo de propaganda del comunismo. Mas el realismo impone apreciar el peligro en sus verdaderas dimensiones. No quiere esto decir que Italia carezca de medios defensivos y positivos. Por ello prometemos aquí para otra ocasión un estudio serio sobre el aspecto positivo de la Democracia Cristiana, escrito por una persona competente.

BIENESTAR MATERIAL Y COMUNISMO

El avance del comunismo en Italia y su específica localización inducen a la siguiente conclusión: no se puede razonar que el progreso del comunismo esté necesariamente vinculado a la mala situación económica de una región. No es la miseria un foco particularmente irradiativo del comunismo. Si observamos un mapa sociográfico de Italia, hemos de verificar con particular sorpresa, que justamente las provincias meridionales de Italia, económicamente atrasadas en relación con el resto de la península, presentan el aspecto menos vulnerable por parte de la infiltración roja; en cambio el centro y

norte, con su gran industria y su "milagro" de post-guerra se hallan alarmantemente infiltradas. Más aún: comparando la situación entre 1946 y 1964 se advierte un crecimiento de los efectivos comunistas en el sur, concomitantemente a su desarrollo industrial. Lo que quiere decir que el bienestar material ejerce una función protectora a largo plazo, no inmediata. Italia experimenta un poderoso crecimiento industrial: con ello se presenta el doble fenómeno del aumento de trabajadores y del aumento de urbanización. Fenómenos que pueden ser explotados políticamente, cuando un partido, como el comunista, aplica toda su fuerza a la organización de las masas y canaliza dentro de su propia corriente todos los reclamos de protesta, descontento y esperanza. (Cfr. J. Innerhofer, ll. c.).

EL COMUNISMO ITALIANO APROVECHA HASTA EL MAXIMO CUALQUIER SITUACION

Ya se ha escrito largamente acerca de los caminos que siguieron los gobiernos de Europa Occidental y los regímenes comunistas de ultracortina para reorganizar la situación una vez terminada la guerra. En Europa Oriental se atendió ante todo a la implantación drástica por todos los medios, de gobiernos comunistas. En Italia la Democracia Cristiana se dejó absorber, después de las victoriosas elecciones de 1948, de los problemas de la reconstrucción, en el convencimiento de que así quedaría automáticamente conjurado el problema comunista. Mas sorpresivamente, en el período 1948-1953, a saber: en la época en que la DC ejerció un dominio prácticamnete incontrastado, el Partido Comunista creció sensacionalmente en fuerza numérica. Los comunistas aplicaron paralelamente a lo que se hacía en Europa Oriental, toda su fuerza en penetrar dentro de las masas por un continuo contacto con ellas: su propaganda neutralizó en gran parte los servicios realmente positivos del gobierno democristiano, logró difundir amplio descontento acerca del sistema de gobierno, explotó las debilidades del régimen anticomunista originadas, por ejemplo, de la ineptitud de algunas figuras públicas; y aun lograron capitalizar como éxitos propios a los ojos de las masas los servicios que en realidad eran de la Democracia Cristiana.

¡26.000 PARROQUIAS Y 33.500 CELULAS COMUNISTAS!

La organización y el poderío interno del Comunismo italiano significan un peligro demasiado evidente para la civilización cristiana, para Europa y para el Occidente. Cuando se celebraron las reñidas elecciones de 1948 escribía el Cardenal Mc Guigan, Arzobispo de Toronto, que la nación italiana era una de las piezas claves de Europa cristiana y que la victoria del Comunismo en la península podría significar la victoria del comunismo y del ateísmo en Europa. Desafortunadamente el PCI es en realidad el mayor partido comunista occidental y presenta tales síntomas de organización y de actividad que bien pudieran llevarlo un día al control definitivo de la vida pública de Italia.

Esta organización sostiene además doce oficinas en países extranjeros y sirve de excelente anzuelo al comunismo. Financiariamente el comunismo italiano tiene resuelto su problema. En la misma Italia se oye la queja de los propios adherentes de que sus contribuciones a la causa son más

elevadas que en los otros partidos, y se exigen con rigurosa severidad.

INFILTRACION EN EL CAMPO DE LA CULTURA

La actividad roja en este dominio causa evidente preocupación. Los comunistas han logrado enclavarse en posiciones importantísimas tanto en las escuelas superiores como en la Universidad. Se asegura que el número de profesores marxistas en la Universidad de Roma es de 130, y se puede registrar el hecho sorprendente de que el catedrático de Historia del Cristianismo en esta Universidad es precisamente un... ¡comunista! En febrero de este año tuvo Togliatti varias intervenciones en la Escuela de formación de maestros de Pisa: para aquella ocasión estaba colmada no solo el Aula magna, sino también las salas contiguas y los estudiantes se agolpaban a falta de espacio, en las ventanas y escaleras. El boletín de la arquidiócesis de Munich señala con especial alarma que el 70% de los puestos de enseñanza de historia y de filosofía en Italia están ocupados por profesores marxistas, según cálculos cuidadosos. La misma fuente informa que los comunistas se han asegurado la mayoría de los puestos en los jurados que otorgan precisamente los premios literarios y artísticos.

El PCI adelanta una fuerte campaña propagandística a través de numerosas hojas y publicaciones semanales. Revistas como "Vie Nuove", son bastante leídas en Italia. Los periódicos de importancia son tres, de los que el más importante, casi diario oficial del partido, es "L'Unitá" y que aspira a llegar al millón de ejemplares diarios. Para decirlo en pocas palabras: no existe en la sociedad italiana sector ni dominio alguno en donde el comunismo no haya alcanzado infiltrarse y por lo menos un mínimo de éxito. Nada les ha estado cerrado: ni siquiera las posiciones claves en los ministerios y en las organizaciones semiestatales. El comunismo italiano tiene suficiente dominio de la opinión pública como para poder dirigirla. La mayor fuerza del comunismo se advierte en las regiones del alto centro y del norte de Italia; hay ciudades, como Bolonia, y regiones enteras donde los comunistas están logrando imponer como norma de vida en grandes sectores, una verdadera "way of life" marxista. Pero no se debe creer que todos los millones de votos dados, sobre todo en el sur, en favor del PCI significan la aceptación de su doctrina. Tales votos son el síntoma de un profundo descontento, el resultado de una activa propaganda. Motivo de reflexión para la sociedad cristiana de Italia y para la Iglesia de este grande país: ¿descontento de qué? Palabras que no quieren ser ninguna crítica de lo que ha hecho o ha dejado de hacer la Iglesia. El realismo obliga a aceptar el siguiente resultado: en un país de tanta tradición católica como Italia y no obstante las repetidas y severas advertencias de las autoridades de la Iglesia, el comunismo puede obtener siete millones y medio de votos.

LA "COEXISTENCIA PACIFICA"

Naturalmente el comunismo italiano ve en la poderosa fuerza del catolicismo de la península el mayor obstáculo de sus propias ambiciones. Por esta razón los comunistas se empeñan en hacer desaparecer de las masas cristianas el miedo y el espanto de la realidad comunista. Togliatti quiso presentar a su partido como una fuerza estrictamente democrática

y hasta casi burguesa. El día mismo en que en Roma se abría la tercera fase del Concilio, el sucesor de Togliatti invita una vez más a los católicos a desprenderse definitivamente de lo que él llamaba "intransigencia clerical" para colaborar fraternalmente (!) con el marxismo en la creación de una nueva y grande Italia. Los propagandistas están empeñados igualmente en imponer el equívoco de que se puede ser buen comunista y buen cristiano. Sin duda alguna la fuerza de este equívoco ha llevado a muchísimos cristianos de Italia a dar su voto al comunismo. Otra manera de lograr imponerse la han conseguido en parte con el descrédito sistemático de las instituciones tradicionales y del gobierno, de la sociedad italiana y de la Iglesia. El pueblo puede hacerse esta reflexión: "Hemos buscado la solución en todas las fuerzas tradicionales de Italia y no la hemos encontrado. Probemos si el comunismo puede ofrecer esta solución. El comunismo no será peor que cuanto hemos vivido". El peligro del comunismo italiano no puede nunca ser ingenuamente considerado como las escaramuzas entre Don Camillo y Peppone.

No queremos ser profetas de desventuras, pero ya hemos señalado una posibilidad nada fantástica de la alianza de comunistas y el ala ultraizquierdista del socialismo italiano. Los despojos de Togliatti descansaron antes de su sepelio en el pequeño Kremlin del partido en Roma, en la Via delle Boteghe oscure. Aquel local había sido el fortín de comando desde donde el jefe, cuya capacidad, inteligencia y oportunismo no debemos infravalorar, había dirigido la campaña intensa y sin desfallecimiento desde el día siguiente a la capitulación de Italia. Funcionan allí 15 comisiones de trabajo, ocupadas activa e inteligentemente no solo en los problemas internos de planeamiento, defensa y conquista, sino también de los otros problemas que rebasan las propias fronteras, de infiltración intra y extraitaliana. Y ello se ha adelantado con tanta satisfacción de los altísimos comandos internacionales que todos saben que Moscú ha encomendado al PCI la tarea de liderato, control y financiamiento de un gran número de partidos hermanos, como los de Suiza, Alemania Occidental, Cercano Oriente y Africa hasta el Congo. En Roma y Bolonia sostienen dos Escuelas del Partido para la formación de dirigentes, que trabajan constantemente. Existe un Instituto con carácter académico que concede becas de estudio y costea estudios en otros centros extranjeros (Moscú, Praga, Bucarest, Berlín Oriental). En los pocos años de libertad otorgados al comunismo en Italia, ha logrado la formación y funcionamiento de 33.646 células, que si se cotejan, al menos numéricamente con la cifra de las parroquias (26.000), nos dan una idea del poder efectivo de la maquinaria organizativa comunista.

LOS SIETE MILLONES Y MEDIO DE VOTOS...

Cuando escribimos que el PCI obtuvo tantos millones de votos, no queremos decir que correspondan a otros tantos miembros del Partido. No hemos de pensar que los comunistas de Italia llegan a siete millones y medio de personas. Pero esto mismo es un alarmante síntoma que nos habla de la habilidad roja y del explotado descontento social. ¿Valdría para Colombia una consideración parecida? Se presenta en Italia un fenómeno muy singular: desde 1954 hasta 1963 ha disminuído el número de miem-

bros del PCI de dos millones largos a un millón seiscientos mil miembros. La misma Asociación de la Juventud Comunista ha tenido que experimentar una fuerte pérdida: de 430.000 ha bajado a 172.000. Togliatti afirmó meses antes de su muerte que en cosa de un año el Partido había recuperado casi 200.000 de esos partidarios. ¿Cómo explicar esta curiosa contradicción? Se puede explicar de este modo: un amplísimo sector de la sociedad italiana está profundamente influída por organizaciones que se hallan en dependencia más o menos estrecha del comunismo; en puestos directivos de estas organizaciones se han enclavado activos militantes del comunismo. Es muy crecido el número de tales asociaciones que alcanzan casi todos los sectores de los intereses humanos: cultura, deporte, recreaciones populares, negocios, sindicatos, beneficencia, profesiones; incluso las más pacifistas e incoloras tendencias se resienten del influjo de asociaciones más o menos dependientes del comunismo. Hay que reconocer que muchas de estas organizaciones y actividades desempeñan un papel positivo, aisladamente consideradas; pero dentro de la implacable lógica comunista nunca se olvidan en su acción marginal de la meta única: ganar para el comunismo a la sociedad italiana.

LA CGIL

Es esta la sigla del más poderoso sindicato italiano, cubierto en sus tres cuartas partes por comunistas. Hace algunos años contaba con cerca de cuatro millones de miembros y ha sido empleado como ariete de presiones antigubernamentales y activo disolvente de la tranquilidad colectiva con la continua amenaza y realización de huelgas; en definitiva, un instrumento de las maniobras comunistas. Pero el comunismo en Italia no se ha contentado, como entre nosotros, (me refiero por ej. a Colombia), con algaradas y palabras. Como se dijo antes, ha sabido crear instituciones cuya acción positiva no puede desconocerse. Sin duda alguna, una buena parte de estos siete millones y medio de votos dados a su favor se deben a la obra del Instituto de Asistencia (INCA), que se ha convertido para muchos en tabla de salvación en los momentos de crisis y que está dirigido por el senador comunista Bitosi.

E. CARDENAS, S. J.

El divorcio vincular

DESDE EL PUNTO DE VISTA CANONICO

LIBORIO RESTREPO URIBE, S. J.

INTRODUCCION

Al leer recientemente en la prensa declaraciones hechas sobre el Divorcio, en encuestas callejeras, por personas de muy variadas y diversas culturas, no hemos podido menos de escribir este artículo, breve es cierto, pero que pretende aclarar conceptos y puntualizar ideas que, debido a la gran ignorancia que sobre estos temas suele tenerse, flotan a la deriva en el ambiente y son cogidas casi que al acaso y de sopetón en los folletines y novelas, en el cine y en la radio y en cierta prensa irresponsable que con su sensacionalismo trata de tergiversar las verdaderas nociones, los genuinos conceptos. ¿Qué se pretende con titulares como estos: "LOS HOMBRES DE ACUERDO CON QUE HAYA DIVORCIO", "LAS MUJERES TAMBIEN QUIEREN EL DIVORCIO", si no es forzar las razones y argumentos para defender las ideas del reportero? Si no admitimos esto tenemos que concluir entonces que el articulista ha olvidado el valor de los artículos definido e indefinido. De que unos pocos hombres y mujeres se muestren partidarios del divorcio no se sigue que *los* hombres y también *las* mujeres quieran el divorcio.

ENCUESTA

Muchas de las personas interrogadas, aun mostrándose y declarándose enemigas del divorcio, las razones que daban eran en muchos casos fútiles, absurdas, ilógicas, falsas, carentes de todo valor. Veamos algunas: "Colombia no ha llegado al nivel de cultura necesario para poder establecer el divorcio"; "Es mejor una separación legal que una aparente unión"; "En todo país culto debe existir el divorcio"; "Podría aceptarse después de que lo apruebe la Santa Sede"; "En Colombia los cónyuges no deben vivir juntos obligatoriamente cuando han aparecido diferencias sin solución entre ellos";

"Colombia no está preparada religiosamente para eso"; "El matrimonio debe ser producto de afecto y manifestaciones de orden espiritual y no de imposición de tipo legal"; "Es tema escabroso pero nuestro país es uno de los pocos que no lo tienen"; "No lo vamos a hacer obligatorio"; "Me parece muy importante que se adopte el divorcio, porque hay muchas situaciones que requieren arreglarse"; "Es la base de una sociedad bien constituída"; "Soy enemigo del divorcio porque cada cual habla de la feria como le va en ella"; "Como católica que soy no me divorciaría. Claro que hay casos especiales..."; "Fantástico. Yo sí soy partidaria, porque hay muchos matrimonios fracasados"; "Si uno se divorcia lo debe hacer en bien de los hijos"; "Es ridículo que en Colombia, al igual que en Argentina y España, no esté aún establecido"; "Si se estableciera el divorcio y los hombres no tuvieran seguras a sus esposas de por vida, se portarían mejor y el aspecto religioso no cambiaría en nada por el divorcio"; "La separación de la Iglesia, autorizada para casos de reconocida gravedad, es suficiente en una sociedad como la nuestra, irresponsable todavía para recibir el divorcio como regalo de la época moderna"; "Si dos seres viven en completa farsa y no le sirven a los hijos sino para darles mal ejemplo, deben divorciarse", etc., etc.

DOCTRINA

La doctrina que vamos a exponer es la mejor respuesta y la debida aclaración y puntualización a todas estas ingenuas, disparatadas, erradas, falsas o aparentes razones en pro del divorcio.

De la exposición de la doctrina se concluirá con toda claridad cómo el presentar, por ejemplo, a las Cámaras Legislativas un proyecto de ley que autorice el "divorcio vincular", aun cuando solo sea en graves y determinadas circunstancias, es tanto como presentar a las mismas un proyecto de ley que en algunos casos muy graves autorizara el suicidio, el homicidio o el adulterio, crímenes estos que ninguna autoridad humana puede permitir, porque están prohibidos por el derecho "divino", como prohibe igualmente el derecho divino el divorcio vincular. Las leyes tanto humanas como divinas solo son dispensables por sus autores o por quienes han recibido legítima delegación para dispensarlas. En ninguna parte consta que la potestad civil haya recibido delegación de Dios para dispensar la ley divina de la indisolubilidad matrimonial. Y si el Romano Pontífice disuelve algunos matrimonios, solo es o entre infieles, en virtud del Privilegio Paulino, o en favor de la Fe, en virtud de su potestad como Vicario de Cristo, o porque no habiendo sido consumado el matrimonio cristiano, que siempre es sacramento, no ha recibido aún esa especie de nota o de carácter que lo hace absoluta y definitivamente indisoluble, como lo veremos más abajo.

ABUSO DE AUTORIDAD

Si las cosas son así, ¿por qué, se nos preguntará, muchos gobiernos civiles permiten el divorcio? La única respuesta satisfactoria es que lo hacen por un *abuso de autoridad,* pues no habiendo recibido de Dios potestad para hacerlo, el hacerlo es usurpar una autoridad que no se tiene, es invadir la esfera del derecho divino, es como ya lo hemos dicho, cometer un abuso de autoridad.

AUTOR

La institución matrimonial *tiene por autor al mismo Dios,* autor y ordenador sapientísimo de toda la naturaleza humana. Dios quiere efectivamente que el género humano se conserve y se propague: "Sed fecundos —dice el Génesis— y multiplicaos, llenad la tierra y sometedla" (Cap. I, v. 28, traducción de A. Clamer, Sainte Bible, Pirot); con este fin infundió, tanto en el varón como en la mujer, una capacidad e inclinación *naturales,* ordenadas a la procreación y educación de los hijos. Mas este fin querido por Dios no se puede obtener *convenientemente,* si no es mediante el matrimonio, puesto que no basta la simple *procreación,* sino que además es necesaria la *educación,* a fin de que el niño pueda llegar a su completo desarrollo, que no lo puede alcanzar, como sí lo logran las otras especies animales, por el solo instinto, lo cual no es fácil de obtener en *la generalidad de los casos,* sino mediante la institución estable y firme del matrimonio. Luego Dios que quiso el fin, quiere también el medio más apto y necesario para obtenerlo, cual es el matrimonio.

Dice al respecto el gran Doctor Angélico, Santo Tomás de Aquino: "Se llama natural aquello hacia lo cual inclina la naturaleza pero que se realiza mediante el libre albedrío... de esta manera el matrimonio es natural; porque la razón natural inclina hacia él de dos maneras: primero, en cuanto a su fin principal que es el bien de la prole, ya que la naturaleza no busca únicamente la procreación de la prole, sino además el promoverla y llevarla hasta el perfecto estado de hombre, en cuanto hombre, que es un estado de virtud. De donde según el Filósofo, tres cosas recibimos de los padres: el ser, el alimento y la disciplina. Y el hijo no podría ser educado e instruído por sus padres si éstos no fueran ciertos y determinados; lo cual no se daría si no hubiera alguna obligación del varón para con una mujer determinada, que es lo que constituye el matrimonio. Segundo, en cuanto al fin secundario del matrimonio, que es la mutua ayuda de los cónyuges en los asuntos domésticos... De donde se puede concluír que la naturaleza

inclina a que se asocien el varón y la mujer, que es en lo que consiste el matrimonio" (Supplem. Partis III, q. XLI, Art. 1).

Más aún, Dios instituyó el matrimonio no solo en cuanto autor de la Naturaleza y en cuanto que por la razón natural lo promulgó en los hombres, sino, además, porque antes de la caída de nuestros primeros padres, confirmó su institución mediante una *ley positiva:* "Criólos varón y hembra. Echóles Dios su bendición y les dijo: sed fecundos y multiplicáos y henchid la tierra" (Gen. 1. c.). Y Adán al tener su compañera y verla, dijo: "Esta es ahora hueso de mis huesos y carne de mi carne! Y la llamó mujer, porque del hombre ha sido sacada. Por esto dejará el hombre a su padre y a su madre y estará unido a su mujer; son (dos) en una sola carne" (1. c. v. 23-24). La consideración de estos pasajes hizo afirmar al Papa Inocencio III que el matrimonio fue instituído *por Dios en el paraíso antes* de caer nuestros primeros padres Adán y Eva en el pecado (original) (Epist. 219, 1, III).

El autor del Libro de los Proverbios llama al matrimonio "pacto" o *"alianza" de Dios* (II, 17). Comentando este pasaje dice Renard: "La conception du mariage est ici très élevée. Il se présente comme un serment consacré par Dieu. Aussi l'adultère est-il présenté sous l'aspect d'une double infidélité: à l'égard du mari, objet de ce profond attachement et dépositaire de la promesse; à l'égard de Dieu qui a sanctionné par sa loi ce contrat. Cette union étroite et intime, constituée par les liens conjugaux, est souvent employée métaphoriquement par les prophètes pour désigner l'union de Yahweh (Dios) avec le peuple choisi". (La Sainte Bible, tom. VI, pág. 52, comentario al texto).

INSTITUCION DIVINA

De todo cuanto hemos dicho, se sigue con toda claridad y se deduce con perfecta lógica que el *matrimonio* —aun prescindiendo de su carácter sacramental entre cristianos— fue instituído por Dios, no como un simple y vulgar contrato, sino como un *contrato sagrado y religioso.* Recordemos las palabras de León XIII en la Encíclica "Arcanum Divinæ Sapientiæ": Teniendo el matrimonio a Dios por autor, y habiendo sido desde el principio sombra y figura de la encarnación del Verbo divino, por esto mismo tiene un *carácter sagrado;* no adventicio sino ingénito; no recibido de los hombres sino impreso por la misma naturaleza... Siendo, pues, el matrimonio por su propia naturaleza, y por su esencia, una cosa sagrada, natural es que las leyes por las cuales debe regirse y temperarse, sean puestas por la divina autoridad de la Iglesia, que sola tiene el magisterio de las cosas sagradas, y no por el imperio de los príncipes seculares". (Colecc. de Encíclicas, pág.

569, n. 11). Y en la "Casti Connubii" dice también Pío XI: "A la sola luz de la razón natural, y mucho mejor si se investigan los vetustos monumentos de la historia, si se pregunta a la conciencia constante de los pueblos, si se consultan las costumbres e instituciones de todas las gentes, consta suficientemente que hay, aun en el matrimonio natural, un algo sagrado y religioso 'no advenedizo sino ingénito, no procedente de los hombres sino innato' puesto que el matrimonio tiene a Dios por autor, y fue desde el principio una figura de la encarnación del Verbo de Dios". (Colecc. de Encíclicas, pág. 720, n. 51).

Hasta el mismo Derecho Romano da a entender el carácter sagrado del matrimonio al definirlo: "la unión del marido y la mujer, y la fusión de toda su vida, y la comunicación del derecho divino y humano". (Modestin., in Dig. Lib. XXIII, 11 "De ritu nuptiarum", lib. I Regularum). La *"confarreatio"* fue en Roma una forma de matrimonio de carácter netamente sagrado (Cf. Jörs-Kunkel, Derecho Privado Romano, V Parte, pág. 385).

OBJECION

Podría alguno objetar y decir que el matrimonio no es natural, que solo es un contrato que depende de la libre voluntad humana, puesto que derecho natural es aquello que la naturaleza enseña a todos los animales y en todos éstos —exceptuado el hombre— la unión de los sexos se efectúa sin contraer matrimonio. De donde hay que concluír que el matrimonio no es de derecho natural. Y por lo mismo Pothier, a quien se ha llamado "Padre del derecho civil" haciendo alusión a la narración del Génesis, afirma: "Tan pronto como Dios hubo formado a Eva de una de las costillas de Adán y que la presentó a éste, nuestros dos primeros padres hicieron juntos un contrato de matrimonio". (Citado en "Le Divorce", Autour du Congrès d'Arras, 1928, pág. 37).

La conclusión de Pothier es completamente gratuita, pues nada dice al respecto la S. Escritura y nada da pie en ella para llegar a tal conclusión.

En cuanto a la objeción, podemos responder con S. Tomás que la naturaleza humana inclina a alguna cosa bien sea cuando se trata de cosas convenientes al elemento genérico, lo que es común a todos los animales; o bien también cuando pertenecen al elemento diferencial, en cuya virtud la especie humana sobrepuja al género en cuanto es racional. La procreación de los hijos es común a todos los animales, si bien no les impele a todos en la misma forma; hay animales cuyos hijos al poco de nacer se bastan a sí mismos para buscarse el alimento, o es suficiente la madre sola para

procurárselo y respecto de éstos no hay ninguna determinación del macho a la hembra; pero en los que necesitan ser alimentados por ambos padres, hay cierta determinación mientras dura ese plazo. Mas entre los hombres, debido a que los hijos precisan el cuidado de ambos padres, por un plazo muy largo, es máxima la determinación del varón a la mujer. (Cf. Suma Teológica, Supplem., e. c.).

CONTRATO ESPECIAL

Además de tener todo matrimonio un carácter de algo sagrado y religioso, el matrimonio en sí mismo es un verdadero *contrato bilateral,* pues los esposos se dan y reciben mutuamente el derecho exclusivo sobre sus cuerpos en orden a los actos propios para engendrar hijos, definición que cuadra perfectamente dentro de la que da el Art. 1.495 C. C. del contrato en general: "un acto por el cual una parte se obliga para con otra a dar, a hacer o no hacer alguna cosa". Mas es un contrato *especial que no puede rescindirse* por la propia voluntad.

SACRAMENTO

El matrimonio *cristiano,* es decir, entre dos bautizados, además de ser contrato es *siempre sacramento.*

Sin la menor duda, hasta la era cristiana el contrato matrimonial *no era* sacramento. Los sacramentos los instituyó Nuestro Señor Jesucristo. Y si es cierto que en la Sagrada Escritura aparece repetidas veces en el Antiguo Testamento la palabra "sacramentum" (p. ej., en Tobías XII, 7; Daniel IV, 6; Sabiduría II, 22, etc.), sin embargo, el sentido que allí tiene es el de la palabra griega "mystérion" o misterio, es decir, arcano o cosa secreta.

Jesucristo N. S., por un acto de su voluntad, para sobrenaturalizar y dignificar más el contrato sagrado matrimonial, elevó el de los cristianos a la categoría de *"sacramento",* es decir, de signo sensible con carácter permanente que además de significar la gracia la confiere realmente. De donde se sigue que su carácter o condición de sacramento *no* viene de un elemento *extrínseco* al contrato natural, ni que es una cualidad *accidental* al contrato y por tanto separable de él, sino que es la *esencia misma* del matrimonio. De tal manera que entre cristianos siempre que hay verdadero y válido contrato matrimonial, éste es siempre sacramento. En otros términos: no es posible separar el contrato del sacramento. León XIII dice con relación a este punto: "Ni puede nada en contra la famosa distinción de los *Regalistas* con la cual disocian el contrato matrimonial del sacramento, a fin de entregar el contrato

en manos de los gobiernos civiles, reservando el sacramento para la Iglesia. Porque de ningún modo puede admitirse esta distinción, mejor dicho, disgregación; siendo cosa averiguada que en el matrimonio cristiano no puede separarse el contrato del sacramento y que por lo mismo no existe verdadero y legítimo contrato sin ser por el mismo hecho sacramento". (Col. de Encíclicas, pág. 571, 15).

Ya antes Pío IX, el 19 de septiembre de 1852, en una carta dirigida al rey de Cerdeña, le decía: "Es dogma de fe que el matrimonio fue elevado a la dignidad de sacramento por N. S. Jesucristo; y es doctrina de la Iglesia Católica que el sacramento no es una cualidad accidental al contrato, sino que es de la esencia del mismo matrimonio; de tal manera que la unión conyugal entre cristianos no es legítima sino en el sacramento del matrimonio, fuera del cual no es sino un puro concubinato". (Denzinger-Nebreda, "Enchiridion", n. 1501).

Este mismo Pontífice, pocos días más tarde, el 27 de septiembre, en la Alocución "Acerbissimum", pronunciada contra la ley en que se proclamaba el matrimonio civil en la Nueva Granada, declaró que ningún católico podía ignorar "que el matrimonio es verdadera y propiamente uno de los siete sacramentos de la ley evangélica, instituído por N. S. Jesucristo y, por lo tanto, no se puede dar matrimonio entre fieles (i. e. bautizados) que no sea al mismo tiempo sacramento; y, por consiguiente, cualquiera otra unión entre cristianos de un hombre y una mujer, fuera de la sacramental, aunque sea en fuerza de la ley civil, no es más que un vergonzoso y pernicioso concubinato, ya en tántas ocasiones condenado por la Iglesia; de donde se sigue que el sacramento *nunca* se puede separar del contrato conyugal y que pertenece exclusivamente a la Iglesia la potestad de discernir todo aquello que de cualquier manera puede pertenecer al mismo matrimonio". (Denzinger-Nebrada, l. c.).

INDISOLUBILIDAD

Todo matrimonio, ya sea entre cristianos —que siempre es sacramento— ya entre infieles —que nunca lo es— o ya también entre cristiano e infiel —que tampoco es sacramento, según la opinión más común entre los teólogos— tiene la propiedad de la *indisolubilidad,* por derecho divino, según vamos a ver enseguida. Como lo afirma el canon 1.013 del Código de Derecho Canónico, la indisolubilidad "en el matrimonio cristiano obtiene una firmeza peculiar por razón del sacramento". Esta propiedad, lo mismo que la de la unidad, es *esencial* al matrimonio, aun cuando no es de la esencia del mismo; por ello se explica el hecho de que el mismo Dios hubiera permitido en

otros tiempos, de muy diversas condiciones de los de la era cristiana, tanto la poligamia, coom el divorcio vincular en caso de adulterio de la mujer, relajación ésta de la ley primitiva que tiene su explicación como lo veremos.

El Papa Pío VI, en respuesta al Obispo Agriense, le decía:

"Es, pues, cosa clara que el matrimonio, aun en el estado de naturaleza pura, y sin ningún género de duda ya mucho antes de ser elevado a la dignidad de sacramento propiamente dicho, fue instituído por Dios, de tal manera que lleva consigo *un lazo perpetuo e indisoluble* y es por tanto imposible que lo desate ninguna ley civil". (Muñana, "Verdad y Vida", tom. III, n. 1965).

Mucho antes, alrededor del año 600, San Sonnato, obispo de Reims, decía: "El matrimonio es una imagen de la sacrosanta unión que hay entre Cristo y la Iglesia; es, pues, un vínculo divinamente consolidado, que contribuye mucho a la felicidad del hogar, a la armonía entre las partes y a la procreación de la prole". (Patrología Latina, tom. LXXX, col. 444).

CARACTER DIVINO

La lectura atenta del Génesis nos hace ver con claridad el *carácter divino* de la indisolubilidad del matrimonio. "Dejará el hombre —dice— a su padre y a su madre y estará unido a su mujer: son (dos) en una sola carne" (II, 24).

El sentido obvio del pasaje anterior es: el hombre dejará definitivamente a sus padres para unirse con "su mujer", y, en adelante, ser con ella una sola carne, hasta que la muerte de uno de los dos rompa el vínculo de esa unidad. Esto fue lo dispuesto por Dios desde un principio. Posteriormente —probablemente después del Diluvio— según una opinión muy probable, Dios más bien que tolerar un abuso, dispensó la ley promulgada en el Paraíso, en algunos casos determinados y restringidos.

DISPENSA DE LA LEY DE LA INDISOLUBILIDAD EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

El matrimonio no fue siempre indisoluble en el Antiguo Testamento; esto es verdad y verdad de Perogrullo. Dios toleró o "dispensó" para hablar con más propiedad, su propia ley en algunos casos y debido a la dureza de los corazones de los Israelitas".

POR COSA TORPE

El Deuteronomio nos da testimonio de ello y trae una concesión bastante amplia, como puede verse al leer su contexto: "Cuando alguno —dice—

tomare mujer y se casare con ella, si no le agradare por haber hallado en ella *alguna cosa torpe*: le escribirá carta de repudio y se la entregará en su mano y la despedirá de su casa. Y salida de su casa podrá ir y casarse con otro hombre... mas si la mujer volviere a casarse y fuere repudiada nuevamente, o si su postrer marido muriere, no podrá el primer marido que la repudió volverla a tomar para que sea su mujer, después que fue mancillada, porque es abominación delante de Jehová". (XXIV, 1-4).

Esta ley no instituyó el divorcio; lo supone ya establecido, y no hace más que determinar las formalidades que se deben seguir para que el divorcio sea legal, imponiéndole además algunas condiciones y restricciones para tratar de disminuir el número de divorcios (Cf. Pirot, "La Sainte Bible", tom. II, pág. 662, Comentario).

POR ADULTERIO

También fue —y fue esta la causa principal— causal de divorcio el adulterio de la mujer.

CONDENACION

El profeta Malaquías *condenó* dura y categóricamente el divorcio: "Y esta otra vez —dice— haréis cubrir el altar de Jehová de lágrimas, de llanto y de clamor... mas diréis: ¿Por qué? Porque Jehová ha atestiguado entre tí y la mujer de tu mocedad, contra la cual tú has sido desleal, siendo ella tu compañera, y *la mujer de tu pacto*. ¿Pues qué, no hizo él uno (solo) aunque tenía la abundancia del espíritu? ¿Y por qué uno? Para que procurara una simiente de Dios. Guardaos, pues, en vuestros espíritus, y contra la mujer de vuestra mocedad no seáis desleales. Porque Jehová Dios de Israel ha dicho *que El aborrece que sea repudiada*". (II, 13-16).

Comentando el pasaje anterior dice Vigouroux: "El que repudiare a su mujer después de haber concebido aversión por ella, se cubrirá de iniquidades. La ley al permitir el divorcio a los judíos, a fin de prevenir más graves excesos, no los eximía de todo vituperio, porque por su conducta ellos se alejaban del fin para el cual Dios había instituído el matrimonio desde el principio; y el divorcio de estos judíos a que se refiere Malaquías era aún más criminal, porque dejaban a sus mujeres legítimas para casarse con idólatras". (Bible Polyglotte, tom. VI, pág. 625, nota 16).

LEY DUDOSA

Al tiempo del advenimiento de Cristo *era ya dudosa*, sin duda ninguna, la licitud del divorcio y, a juzgar por los evangelios, debía ser cuestión bas-

tante debatida. Los Fariseos se aprovecharon de esta circunstancia para interrogar al Señor insidiosamente, o como dice S. Mateo: "tentándole y diciéndole: ¿Es lícito al hombre repudiar a la mujer por cualquier causa? Y El respondiéndoles, dijo: No habéis oído que el que los hizo al principio, macho y hembra los hizo. Y dijo: Por tanto dejará el hombre padre y madre y se unirá a su mujer y serán dos en una carne. Así no serán ya más dos sino una carne; *por tanto lo que Dios juntó no lo aparte el hombre*". (XIX, 3-6). Insatisfechos los Fariseos por la respuesta desfavorable que les había dado el Maestro, volvieron al ataque replicándole: "¿Por qué, pues, Moisés mandó dar carta de divorcio y repudiarla? Díceles: Por la dureza de vuestros corazones Moisés os permitió repudiar a vuestras mujeres, mas *al principio no fue así*". (id., 7-8).

Este pasaje de S. Mateo lo confirman también S. Marcos (X, 12-12) y S. Lucas (XVI, 18) y lo reafirma el mismo Evangelista en el versículo 9, que si no se interpreta bien, puede prestarse a confusión. "Así pues —dice— os declaro que cualquiera que despidiere a su mujer, si no es en caso de adulterio, y se casare con otra, este tal comete adulterio; y que quien se casare con la divorciada, también lo comete". No significan estas palabras, como se desprende claramente de todo el contexto, que en caso de adulterio sí es lícito repudiar a la mujer y casarse con otra; sino que, ninguno puede repudiar a su mujer mientras le sea fiel; mas si dejare de serle, el marido puede repudiarla y no comete pecado por ello, como sí lo cometería si la dejara siéndole ella fiel; ni el repudiante, empero, ni la repudiada, pueden contraer nuevo matrimonio, pues sería este un verdadero adulterio.

SENTENCIA DEFINITIVA

Ha vuelto sin duda Dios el matrimonio a su indisolubilidad primitiva; ha cesado toda concesión con carácter de dispensa, o de privilegio, o de tolerancia, para con el pueblo judío; ha sido restituída la ley a su firmeza primitiva; la *sentencia definitiva* es terminante, clara y diáfana como la luz del sol: *"Lo que Dios ha unido el hombre no lo separe"*.

Esta sentencia alcanza a *todos los hombres,* cristianos y no cristianos, puesto que en todo matrimonio es Dios quien une a los esposos. De aquí se sigue forzosamente que *todo matrimonio hoy* es indisoluble, por disposición o ley divina, así sea la Iglesia Católica quien lo presencie valiéndose de sus legítimos representantes, o alguna Iglesia cristiana, aunque no católica, u otra iglesia cualquiera no cristiana, o ya también cualquiera potestad civil, en los casos en que éstas son competentes, por tratarse de infieles o de personas que por uno u otro motivo no están obligadas a contraer matrimo-

nio observando la llamada "forma canónica", de conformidad con las normas del derecho, y de la que hablaremos más abajo.

S. Pablo confirma esta doctrina en la Primera Epístola a los Corintios (VII, 10-11) y en la Epístola a los Romanos (VII, 2-3).

DOCTRINA DE FE

Los *Papas,* entre los que podríamos citar a Nicolás I, Inocencio III, León X, etc., lo mismo que los *Concilios,* son unánimes al respecto; de tal suerte que esta doctrina ha pasado a ser *"doctrina de fe",* al establecer el Concilio de Trento, anatematizando la contraria, que "si alguno dijere que la Iglesia yerra cuando ha enseñado y enseña según la doctrina del Evangelio y de los Apóstoles, que no se puede disolver el vínculo del matrimonio por el adulterio de uno de los dos consortes; y cuando enseña que ninguno de los dos, ni aun el inocente que no dio motivo al adulterio, puede contraer otro matrimonio viviendo el otro consorte; y que cae en fornicación el que se casare con otra, dejada la primera por adúltera, o la que dejando al adúltero, se casare con otro, sea anatema". (Denzinger, pág. 341, n. 977; Conc. Trid., Sess. XXIV, can. 7).

EXCEPCIONES

Mas puede alguno preguntarnos: ¿Es tan absoluta e inflexible la doctrina de la indisolubilidad matrimonial que no admita ninguna excepción?

A diferencia de la propiedad de la *unidad* en el matrimonio (monogamia), hay que reconocer que la propiedad de la "indisolubilidad", esencial al matrimonio, no es, sin embargo, tan rígida y absoluta que no admita unas pocas excepciones, ya por la naturaleza de los casos (matrimonio *rato* únicamente) o ya también por voluntad divina (privilegio paulino), excepciones que vamos a tratar de exponer somera y sucintamente.

Para poder, no obstante, entender estas excepciones, nos es indispensable antes dar algunas nociones canónicas, sin las cuales sería imposible hacerlo.

MATRIMONIO "RATO"

La Iglesia reconoce en el matrimonio "cristiano" dos, por decirlo así, etapas, que denomina "matrimonio rato" y "matrimonio rato y consumado". Es "rato" el matrimonio cristiano que ha sido celebrado con todas las de

la ley canónica, es decir, observando todas las disposiciones jurídicas eclesiásticas; y se llama "rato y consumado" cuando además de lo anterior, ha tenido lugar entre los esposos, después de celebrado el matrimonio, el acto conyugal, al que por su misma naturaleza se ordena el contrato matrimonial y por el que los esposos se hacen una sola carne (can. 1015, 1). Estos conceptos solo se aplican al matrimonio cristiano; el matrimonio válido entre *no bautizados* (infieles) lo llama la Iglesia "legítimo" (id., 3).

DERECHO EXCLUSIVO

Corresponde exclusivamente a la *suprema autoridad eclesiástica* el declarar auténticamente y sin lugar a apelación a ninguna otra autoridad terrena, en qué casos el derecho divino impide o dirime el matrimonio (can. 1038, § 1). El derecho divino se subdivide en *natural* y *positivo* y a ambos se refiere el canon citado.

* * *

IMPEDIMENTOS

Es también derecho exclusivo de la suprema autoridad eclesiástica, el establecer para los bautizados, a manera de ley universal o particular, otros impedimentos, ya sean "dirimentes" o que hacen nulo el matrimonio si no obstante su existencia y siempre que no haya mediado legítima dispensa, el matrimonio se contrae de buena y aun de mala fe; ya sean también "impedientes", o sea que solo hacen ilícito, aunque nunca inválido, el contrato matrimonial.

El matrimonio "rato" que de acuerdo con la noción dada siempre es válido y verdadero matrimonio, *no* es absolutamente indisoluble, porque al no haber sido consumado aún, no se cumple en él la sentencia dada por Dios en el Paraíso y confirmada por Jesucristo N. S.: "Así que ya no son dos sino una sola carne. Lo que Dios, pues, ha unido no lo desuna el hombre".

El matrimonio rato da derecho pleno a la consumación, a ser "duo in carne una"; y esta acción, si se hace como lo dispone el derecho natural interpretado auténticamente por la Iglesia, es no solamente lícita, sino además buena y digna de recompensa; ello no obstante, mientras no se haya realizado el acto conyugal o, para hablar con más precisión canónica, mientras el matrimonio no haya sido consumado, es en parte disoluble; nunca, es cierto, por la simple voluntad de los esposos mismos, pero sí por una de

las dos causas que contempla el can. 1119, mediante las cuales *se rompe el vínculo* definitivamente: "El matrimonio no consumado entre bautizados —dice el canon— o entre una parte bautizada y otra que no lo está, se disuelve tanto por disposición del derecho en virtud de la profesión religiosa solemne, como por dispensa concedida por la Sede Apostólica, por causa justa, a ruego de ambas partes, o de una de ellas aunque la otra se oponga".

MATRIMONIO "RATO Y CONSUMADO"

El matrimonio "rato y consumado" es siempre absolutamente indisoluble; solo la muerte de uno de los cónyuges rompe el vínculo y permite al sobreviviente el pasar a nuevas nupcias.

"La razón íntima de esta inflexibilidad —dice el P. Vermeersch— es el significado místico del matrimonio cristiano, ya que según S. Pablo (Efesios, V, 32), reproduce la unión eterna que reina entre Cristo y la Iglesia. Y esta reproducción encuentra su cumplimiento y su perfeccionamiento en la consumación del matrimonio entre cristianos. El sentido común, además, nos advierte que por medio de la consumación el matrimonio recibió su complemento; que se efectuó algo irreparable; que al entregamiento afectivo y verbal, se siguió una entrega efectiva que justifica la expresión de "matrimonio consumado". Consumado podemos decir en el orden físico, y consumado también en un orden simbólico y místico, en el que se representa la unión indefectible de Cristo con la Iglesia". ("Catecismo del Matrimonio Cristiano", n. 68).

SEPARACION SOLO DE CUERPOS

Muchos de los motivos que se alegan para pretender la disolución del matrimonio, son por regla general muy graves, ello es perfectamente cierto. Mas son males inevitables, consecuencias próximas o remotas del pecado, como lo son tántas enfermedades, unas congénitas y otras adquiridas; tantas especies de locura; tantos accidentes que con frecuencia dejan baldadas a las personas o inutilizadas completamente de por vida; tantos niños que nacen defectuosos o anormales... y, sin embargo, no se les puede quitar la vida, ni se la pueden ellos quitar, porque el autor de la vida no lo ha permitido: "No matarás", es la sentencia divina; y "lo que Dios ha unido no lo separe el hombre", es igualmente sentencia divina. No puede, por lo tanto, ninguna potestad humana romper un vínculo que el mismo Dios no ha querido romper, disolver un matrimonio que el mismo Dios no quiere que

se disuelva. Queda como remedio, al menos parcial, el derecho a la separación de cuerpos (mesa, lecho y cohabitación), derecho que la Iglesia, por justas y graves causas, reconoce y sentencia por medio de sus Tribunales. Más aún, reconoce al cónyuge inocente el derecho de separarse por su propia iniciativa en caso de "adulterio", no presunto sino comprobado (Can. 1129 y 1130) o por otras causales de que se ocupa el canon 1131, siempre que consten con certeza y haya peligro en la tardanza.

DISOLUCION DEL MATRIMONIO LEGITIMO O NO SACRAMENTAL

Este matrimonio, válido entre no bautizados, no tiene la misma consistencia del contrato matrimonial entre cristianos, el cual, como sacramento que es, no puede ser disuelto en ningún caso, si ha sido consumado, como lo acabamos de ver.

PRIVILEGIO PAULINO

En la Epístola Primera a los Corintios (VII, 12 ss.) hace constar San Pablo que Dios concedió a la Iglesia el poder disolver "en favor de la fe cristiana" —don más prestante y necesario que la indisolubilidad matrimonial— el matrimonio *legítimo* de los infieles esté o no consumado. Como consta en los escritos de S. Pablo se le llama también *Privilegio Paulino*. El privilegio tiene aplicación cuando un *infiel* se convierte a la verdadera fe y el cónyuge, también infiel, con quien está casado legítimamente, rehusa seguir conviviendo pacíficamente y "sin ofensa del Creador" con el convertido. Pero hay que tener en cuenta que el privilegio no surte su efecto sino una vez contraído el nuevo matrimonio cristiano, es decir, en el momento preciso en que la parte convertida celebra canónicamente el nuevo matrimonio; sin este requisito, aunque el infiel se separe de su compañero bautizado, no se rompe el vínculo contraído en la infidelidad. Inocencio III, como lo atestiguan las Decretales de Gregorio IX (L. IV, T. XIX, c. 8) reglamentó la aplicación de este privilegio, cuyo fundamento es la voluntad de Cristo N. S. de facilitar la conversión de los infieles, sin obligarles forzosamente al celibato y sin exponerlos al peligro de una tentación continua por la dificultad de observar los preceptos de la verdadera religión. La aplicación de este privilegio no requiere por regla general la intervención de la Curia Romana y todos los Obispos pueden aplicarlo en sus respectivas diócesis. No tiene aplicación cuando es un *hereje* o un *cismático* el que se convierte al Catolicismo, puesto que en ambos casos se trata de un cristiano.

POTESTAD MINISTERIAL DEL ROMANO PONTIFICE

Desde el siglo XVI, los Sumos Pontífices Paulo III en la Constitución "Altitudo" (1-VI-1537); San Pío V, en la "Romani Pontificis" (2-VIII-1571); y Gregorio XIII, en la "Populis" (25-I-1585) autorizaron a los "indígenas de la India Occidental" que "se proponen abrazar la fe católica" y que "antes de su conversión tenían varias esposas y no recuerdan cuál fue la primera que tomaron" que se queden con "una de ellas, la que quieran, para contraer con la misma matrimonio"; a los "indios... ya bautizados o que en adelante se bauticen" para que puedan permanecer "como con esposa legítima, separándose de las otras, con aquella de sus esposas que se haya bautizado o se bautice con ellos, y que tal matrimonio sea firme y legítimo"; y "a los infieles procedentes de Angola, Etiopía, Brasil y otras regiones de las Indias... que son llevados fuera de su patria a regiones muy remotas y separados de sus propios cónyuges... Nos, teniendo en cuenta que dichos matrimonios, celebrados entre infieles son ciertamente verdaderos, pero no firmes hasta tal punto que no puedan disolverse" permitimos que puedan "contraer matrimonio con cualquier otro fiel, aunque sea de otro rito y permanecer lícitamente en él mientras vivan... siempre que conste que el cónyuge ausente no pueda ser legítimamente interpelado (sobre si consiente en vivir con el cristiano sin contumelia del Creador), o que habiéndolo sido, no manifestó su voluntad dentro del plazo fijado". El can. 1125 extiende estas disposiciones que fueron dadas para determinados lugares "a las demás regiones en las mismas circunstancias". Sin duda ninguna se trata aquí de una aplicación de la "Potestad Ministerial" del Romano Pontífice, como Vicario de Cristo N. S. en la tierra.

SALUS ANIMARUM

En resumen, la sentencia que cada día se hace más común entre los canonistas y moralistas, sostiene que puede el Romano Pontífice, por justas y graves razones y especialmente en favor de la fe cristiana, disolver cualquier matrimonio que no sea "rato y consumado". Como lo dijo Pío XII, el 3 de octubre de 1941, en la Alocución a los Prelados de la Sagrada Rota Romana: "In ogni caso, la norma suprema, secondo la quale il Romano Pontefice fa uso della sua potestà vicaria di sciogliere matrimoni, è quella che già in principio abbiamo additata come la regola dell'esercizio del potere giudiziario nella Chiesa, vale a dire la *salus animarum*, per il cui conseguimento cosí il bene comune della societá religiosa, e in generale dell'umano consorzio, come il bene dei singoli trovano la devuta e proporzionata considerazione" (A. A. S., XXXIII, 1941, pág. 425-426).

A esta aplicación de la potestad vicaria del Romano Pontífice algunos han dado el nombre de "Privilegio Petrino", haciendo una cierta contraposición con el "Paulino"; otros lo han llamado "Privilegio de la Fe", contraponiéndolo o haciendo de él como una extensión del Paulino que sí es llamado también "Privilegio de la Fe". Pero confesamos que ninguno de estos nombres responde plenamente al concepto y que por lo tanto son impropios: no siempre es en favor de la fe y no se trata propiamente de un privilegio, puesto que es la aplicación ordinaria de la potestad vicaria del Papa.

DECLARACION DE NULIDAD

Téngase finalmente presente que en la inmensa mayoría de los casos en que las gentes hablan de que la Iglesia "ha anulado" el matrimonio tal o cual, no se trata de "anulación", sino de una simple "declaración de nulidad": por la anulación se rompe el vínculo existente; por la declaración de nulidad, reconoce jurídicamente la Iglesia que nunca hubo vínculo matrimonial, pese a las apariencias que en muchos casos engañan hasta a los más peritos.

OTRAS CAUSAS DE NULIDAD

No sobra advertir que además de los impedimentos dirimentes cuya existencia, no mediando la debida dispensa, hace nulo el matrmonio, hay otras dos fuentes de nulidad, que, en casos concretos, estudian cuidadosamente los Tribunales eclesiásticos: la *falta de consentimiento,* puesto que el matrimonio es un contrato esencialmente consensual, pero dentro de los límites que fijan los cánones 1081 a 1094; y la falta de *forma canónica,* que consiste como regla general en que el matrimonio no se haya celebrado ante el Párroco o el Ordinario y dos testigos, o ante un delegado de aquéllos y dos testigos. (Can. 1094), salvos, sin embargo, algunos casos excepcionales de que hablan los cánones 1098 y 1099.

CONCLUSIONES PRACTICAS

De los países en donde se ha implantado el divorcio vincular, no solamente no se puede decir que han alcanzado en este campo un "nivel de cultura superior", sino al contrario, que su nivel es muy bajo, puesto que ni siquiera saben respetar el derecho divino.

Cuando se impone, por causa de adulterio de alguno de los cónyuges o por otras causas muy graves, la separación de los esposos, la Iglesia es la primera en reconocerla, mas será siempre separación de cuerpos y de coha-

bitación; pero nunca rompimiento del vínculo, que por voluntad de Dios es indisoluble.

La Santa Sede no acepta, ni ha aceptado, ni aceptará nunca el divorcio vincular, por la sencillísima razón de que Ella está puesta para tutelar el cumplimiento del derecho, pero más especialmente el "derecho divino", cuya guarda e interpretación auténtica le han sido confiados por Dios, desde que Jesucristo N. S. fundó su Iglesia.

Cuando entre los cónyuges aparecen "diferencias sin solución entre ellos", como Juez eclesiástico que hemos sido durante largos años, podemos decir que muchas veces esas diferencias sí tienen solución, pues su insolubilidad no es más que aparente; cuando realmente son insolubles, no queda otro remedio que, o tolerarlas dando con ello gran prueba de virtud —y cuántos esposos la dan en la práctica— o acudir a la separación de cuerpos, ya que Dios no quiere la disolución del vínculo. Así como hay ciegos que nunca verán la luz y paralíticos que nunca caminarán, así hay también muchas personas que nunca podrán contraer matrimonio, no obstante quererlo, por ser "impotentes" para el matrimonio o por no gozar del uso de sus facultades superiores, y muchas otras que no podrán volverse a casar, porque existe un vínculo indisoluble que solo la muerte rompe definitivamente: así lo ha querido el Creador.

Gracias infinitas sean dadas a Dios por el hecho de que "Colombia no está preparada religiosamente" para el divorcio vincular; su religiosidad la coloca en un nivel muy superior y su *"temor de Dios"* que al decir del Sabio es el "principio de la sabiduría", "la corona de la sabiduría", "la plenitud de la sabiduría", "la raíz de la sabiduría" y el que "rechaza el pecado". (Eclesiástico, cap. 1), la ha librado de ese flagelo corrosivo, disolvente, y venenoso del divorcio vincular. No deja, pues, de tener mucha razón el costeño que afirmó: "¡Mientras haya curas en Colombia, no tendremos divorcio!".

"El matrimonio debe ser producto de afecto y manifestaciones de orden espiritual": estamos perfectamente de acuerdo. Pero esto debe tenerse en cuenta *antes* de unir sus vidas, preparándose con un noviazgo, ni muy corto ni muy largo; con pureza de vida anterior, concomitante y posterior a la celebración del matrimonio; frecuentando la religión y los sacramentos para poder sobrellevar los deberes propios de tan santo estado. Los matrimonios que suelen fracasar por "falta de afecto y manifestaciones de orden espiritual", suelen ser los de los irreligiosos, los de los borrachos, jugadores, viciosos; los que aman poco el hogar y los hijos; los que *abusan* de los santos

fines del matrimonio, limitando pecaminosamente los hijos; los que por egoísmo o por otros motivos ruines y bajos obligan a su comparte a una continencia que se convierte muchas veces en verdadera incontinencia, fuera del matrimonio, etc., etc.

No se debe rechazar el divorcio solo por el simple hecho de que a uno "le va bien en el matrimonio"; se le rechaza, porque lo abomina Dios, porque lo ha condenado multitud de veces la Iglesia; porque se opone a la recta razón de las cosas, al oponerse al derecho divino; porque es nocivo al individuo, al llevarle al pecado; a la sociedad familiar, perjudicando gravísimamente a los hijos; a la sociedad en general por tántos motivos que demuestra la verdadera sociología y que no tenemos espacio ni siquiera para enumerar.

En fin, nunca acabaríamos si fuéramos a refutar una a una tantas razones disparatadas como se dan en favor del divorcio. Baste ya con las citas tomadas más o menos al acaso, mas no sin antes tratar de restituirle a nuestro gran poeta geórgico, Gregorio Gutiérrez González, la propiedad literaria de la frase "las penas tienen su pudor", que en carta dirigida al "Correo de 'El Tiempo' ", con motivo de la polémica sobre el divorcio, la señora firmante atribuye falsamente a "un escritor francés":

"Soñé que allí mis hijos y mi Julia...
¡Basta! las penas tienen su pudor,
Y nombres hay que nunca se pronuncian
Sin que tiemble con lágrimas la voz".

("Aures", estrofa 8).

COLOFON

Podemos concluír de todo lo expuesto que la sentencia de Cristo, Redentor y Salvador de los hombres, sigue hoy tan palpitante, tan actual, tan vigente, como cuando el Divino Nazareno la pronunció por primera vez allá en las vetustas posesiones del pueblo judío: LO QUE DIOS HA UNIDO EL HOMBRE NO LO SEPARE.

El mundo Musulmán ante el diálogo cristiano

Por ANGEL VALTIERRA, S. J.

"Ana Muslim": yo soy musulmán. Estas palabras son para unos 450 millones de hombres el santo y seña de su fe y de su filiación humana. Es el mundo del Islam.

Africa del Norte, el próximo y medio oriente, gran parte de Indonesia, Pakistán y siguiendo una línea casi ininterrumpida que va de Insulindia a Senegal, lo que se ha llamado el creciente del Islam. Mundo de gran pujanza política y social, llamada hoy día a desempeñar un gran papel en la historia. Las divergencias a veces son grandes entre todos estos pueblos, idiomas y razas, pero hay un pasado histórico que los cohesiona y un destino con vitalidad que los une.

Todos reconocen una unidad fundamental que cimenta su fe religiosa y les da base para crear una mentalidad definida ante el mundo.

En muchas partes este mundo está sufriendo graves crisis, pero se puede decir que la existencia de Dios, como centro, les sirve de aglutinante. Hoy día con el advenimiento de naciones jóvenes independientes islámicas se ha despertado una especie de revitalización político-religiosa que va muchas veces hasta el fanatismo.

La universidad mahometana Al-Azhar, de El Cairo, contribuye de su parte a intensificar la campaña de propaganda islámica. En 1956 contaba con un total de 25.000 alumnos —parte de ellos en los grados inferiores— y estudiantes, de los que 4.596 eran extranjeros venidos del próximo oriente y de diversas partes de Africa. Los estudios son completamente gratuitos, cada estudiante recibe además mensualmente dinero en mano para sus gastos particulares. En 1958 salieron de la Universidad 180 profesores y predicadores.

Desde hace algunos años el panarabismo interviene también activamente en favor de la propaganda islámica. En agosto de 1954 se reunieron el Primer Ministro de Egipto, Nasser, el Primer Ministro Mohammed Alí, de Pakistán, y el rey Saud, de Arabia Saudita. Los tres dirigentes de los Estados mahometanos más influyentes acordaron desencadenar una acción misional conjunta en toda Africa, acción que se camufló con la etiqueta de ofensiva anticomunista. A su vuelta a Egipto, el colaborador más íntimo de Nasser, Mahommed Ahikal, hizo las siguientes declaraciones en una entrevista: "Hay que llevar el Islam hasta el último rincón del continente africano. Es lamentable que siga permitiéndose a los misioneros cristianos extender la zona de su influencia. Egipto, Pakistán y la Arabia Saudita han acordado un plan de invasión".

Desde entonces se respira efectivamente un aire enrarecido. Los musulmanes se han vuelto en todas partes más pendencieros e intolerantes. Una confirmación de esto la tenemos en la persecución musulmana contra el cristianismo en el *Sudán,* una de las más virulentas e injustas de la Historia de la Iglesia. Son también los más violentos agitadores del movimiento nacionalista. Y parece que el Islam dispone de todo el dinero necesario. Los mahometanos compran en Uganda el mayor lote de acciones de las sociedades que se están formando en todas partes, para dar oportunamente el golpe decisivo. Aquí y acullá ocurre que los comerciantes mahometanos no solo perdonan las deudas a los clientes que se decidan a abrazar su fe, sino que envían incluso agentes que merodean entre los cristianos varones y les ofrecen dinero para tener una segunda mujer. Saben bien que el tener una segunda mujer es el primer paso hacia el Islam. Es bien conocido el hecho de que gran parte del dinero que el Occidente paga por el petróleo en el Golfo Pérsico, se invierte en propaganda islámica. Se sabe la largueza con que el Aga Khan apoyaba la expansión de su fe. Solo en Uganda hizo construír 30 mezquitas, 48 escuelas primarias, un seminario de maestros, y tres escuelas técnicas. El "Digest of South African Affairs" (943) refiere que los mahometanos preparan actualmente un depósito de 17 millones para la extensión del Islam en Africa.

Sobre las dos orillas de un gran mar se desarrollan dos culturas y dos religiones. La cristiana y mediterránea al norte y la musulmana y árabe al sur. España, Francia, Italia, Grecia por un lado. Marruecos, Argelia, Túnez, Libia, Egipto, Siria y Líbano, por el otro.

Estos dos mundos separados por el mar latino han reflejado muchas inquietudes y luchas. Hoy día estos países pesan fuertemente en la política internacional, son explosivos y su inclinación hacia un tercer mundo es notoria.

Pero hay un error en identificar arabismo con islamismo. Esta confusión sería grave en consecuencias. Los cristianos que tienen una concepción diversa del panarabismo con base en soluciones políticas y económicas se esfuerzan en deshacer el equívoco. Su Santidad Máximo IV, patriarca grecolatino de Damasco, proclamaba hace poco con patriotismo: *"Cristianos, seamos árabes"*; no hay por qué dejar acaparar la denominación de árabe por los musulmanes, hasta el punto de identificar árabe y musulmán.

Es verdad que la mayoría de los Estados árabes son musulmanes, pero el islamismo no tiene sus fuerzas principales en los países árabes como lo dicen estas cifras.

Total de musulmanes en el mundo, unos 430 millones (1).

Repartición geográfica: En Asia, 200 millones; en el próximo oriente, 21; Africa del Norte, 30; URSS, 21; Europa, 3.

Repartición étnica: musulmanes indios, 120 millones; malasios, 90; turcos, 40; iranianos, 50; Africa negra, 50; chinos, 20; europeos, 3; árabes y arabizados, 70 millones.

Es un error identificar árabes y musulmanes.

Hay que tener en cuenta que en regiones como Africa, el islamismo está creciendo inquietantemente, hasta el punto de que hoy los católicos son 26 millones de 200 millones de habitantes, mientras los musulmanes serán dentro de 10 años, 80 millones, ya que su crecimiento es 3 veces mayor que la de los católicos.

Los cristianos que después de 13 siglos han sido fieles al cristianismo en un ambiente poco favorable a veces, han permanecido árabes y no han renegado de su patria.

Salin I opinaba que no concebía la prosperidad del Estado sin la presencia cristiana, había comprendido una cosa no es entendida por muchos musulmanes de hoy, y es, que islamismo no es igual a nacionalismo.

Dentro del mundo árabe propiamente dicho, hay cerca de 5 millones de cristianos, entre los cuales los católicos llegan a los dos millones.

En la evolución general del Próximo Oriente y la del Norte de Africa, el factor predominante es, sin duda, la trayectoria del arabismo o panarabismo; igualmente existente a ambos lados del Canal de Suez. Sabido es que dicho arabismo se refiere en su forma moderna a la solidaridad exis-

---

(1) Datos de 1960.

tente entre los países y los pueblos donde el idioma árabe es la lengua nacional única, o por lo menos, la absolutamente predominante. Así, el nexo común de todos ellos tiene un doble origen intelectual y popular, sin ninguna relación con los factores raciales ni con los religiosos. Es, desde luego, cierto que en la mayor parte de las naciones modernas del llamado "Mundo Arabe", los musulmanes predominan numéricamente; pero después de la brusca separación entre árabes y turcos en la primera guerra mundial, el factor religioso del Islam tiene una evolución distinta del factor político.

Ante estas realidades innegables, ¿cuál es la posición de la Iglesia Católica hoy?

Paulo VI en su Encíclica *Ecclesiam Suam* tiene estas bellas palabras: "En torno a Nos vemos dibujarse otro círculo también inmenso, pero menos lejano de nosotros que el del ateísmo: es antes que nada, el de los hombres *que adoran el Dios único y supremo*, al mismo que nosotros adoramos: a los adoradores de Dios, según la concepción de la religión monoteísta, especialmente *la musulmana, merecedora de admiración, por todo aquello que en su culto de Dios hay de verdadero y de bueno*"... no queremos negar nuestro respetuoso reconocimiento a los valores espirituales y morales de las diversas confesiones religiosas no cristianas, queremos promover y defender con ellas los ideales que pueden ser comunes en el campo de la libertad religiosa, de la hermandad humana, de la buena cultura, de la beneficencia social y del orden civil. En estos comunes ideales el diálogo es posible".

ANVERSO Y REVERSO DE UNA CIVILIZACION OLVIDADA

Evidentemente, los cristianos árabes de origen, o arabizados por una constante adaptación, son relativamente escasos en número; pero multiplican sus valores y significados, tanto por su papel en la evolución histórica como por las capacidades en las actuaciones modernas. Desde los dos puntos de vista ellos representan el resto de una civilización olvidada que fue una de las más interesantes del Oriente antiguo y medieval. Al mismo tiempo, esos cristianos constituyeron la raíz o la levadura del nuevo estilo del "Renacimiento" arábigo (la NAHDA), iniciada el siglo XVIII y triunfante hoy a través del sistema político-cultural de la Liga Arabe desde El Cairo. El papel del cristianismo dentro del arabismo se desarrolla en dos sentidos complementarios; es decir, el anverso de sus relaciones con el cristianismo en general y el reverso de su papel dentro del arabismo más o menos autóctono.

El aspecto histórico comenzó precisamente en el tiempo de la predicación de Cristo. Primer antecedente directo fue el racial, de que dicha pre-

dicación se iniciase en Galilea, donde después de haber desaparecido el reino hebreo del Norte, la sangre de las tribus israelitas se mezcló con la de otros pueblos semitas vecinos, sobre todo arameos, idumeos e incluso beduínos (como lo demuestra el uso de melena y *"kufith"* en la cabeza, que son signos de los árabes desérticos). Médico sirio-arameo de Antioquía fue el evangelista San Lucas. Entre los "Varones Apostólicos" citados como discípulos de los Apóstoles que evangelizaron España, se cita a algunos de origen árabe, como San Cecilio en Granada. Después del siglo I, el Imperio Romano incluía una "Provincia Arabia" en la cual hubo mártires tan célebres como San Sergio. El año 325 consta la presencia de siete obispos árabes en el Concilio de Nicea. Mención aparte merece el caso de Egipto, en cuya Tebaida surgieron los primeros anacoretas y los primeros monasterios. Bajo el Imperio bizantino, las relaciones de los cristianos semíticos con la Corte de Constantinopla fueron en algunos momentos muy malas, porque el desarrollo entre los griegos de varias tendencias racionalistas que rebajaban la figura de Cristo hicieron que los árabes, arameos y egipcios del Imperio pasasen en gran parte al extremo opuesto. Así nació en Siria la Iglesia monofisita, en la cual la figura del Mesías acentuaba su carácter sacro.

Todo ello explica que cuando en el territorio árabe de La Meca y Medina la aparición de la religión islámica o musulmana dio impulso para la formación de un Estado árabe conquistador, la mayor parte de los habitantes de las comarcas arabizadas de Siria con el Líbano, Palestina, Egipto y la Arabia del Norte, dejaron a los bizantinos y se fueron con los musulmanes. El Califa Omar entró pacíficamente en Jerusalén después de un amistoso acuerdo con las autoridades eclesiásticas locales, y lo mismo pasó al ser ocupado Egipto. A las poblaciones orientales de lengua y a veces de raza árabe, se aplicaron por primera vez las normas coránicas de respeto a su culto (aunque mediante el pago de un tributo) y de organización en comunidades regidas internamente por sus propias autoridades eclesiásticas y seglares.

Una etapa esencial de aquel período se inició el año 660. Fue cuando el primer Califa Omeya, es decir, Moawia, fue proclamado en Jerusalén. Según un testigo presencial, lo primero que hizo el nuevo jefe del imperio del Islam fue ir a rezar al Calvario y a la tumba de la Virgen María. Después, uno de los mejores colaboradores de la nueva dinastía fue San Juan Damasceno (a veces considerado como el último de los santos Padres). Los demás califas de Damasco favorecieron las relaciones con el Papado, dándose además la circunstancia favorable de que entre el 685 y el 741 se sucedieran en la Sede de San Pedro cinco Papas sirio-árabes. Fueron Juan V, Sergio, Sisinio, Constantino y Gregorio III. Posteriormente el cambio de

la dinastía Omeya por la Abbasi de Bagdad privó a los cristianos de toda influencia dentro de lo estatal, aunque generalmente no sufrieron persecuciones. Los momentos difíciles para dichos cristianos comenzaron con los primeros sultanatos *turcos,* la invasión de los mongoles, la anarquía de los emiratos kurdos o circasianos y las guerras de las Cruzadas que pusieron a los cristianos locales entre el yunque de los cruzados europeos y el martillo de los sultanes locales (los cuales ya no eran nunca árabes). Por último, la conquista de Siria, Palestina y Egipto, los años 1516 y 1517, por el Sultán Otomano Selim I, hizo que el arabismo entero (tanto cristiano como islámico) entrase en un período de anulamiento y sueño, bajo el poder de los sultanes turcos de Estambul.

EL MUNDO ARABE MODERNO

El Líbano ocupa un sitio destacado en este mundo árabe. A fines del siglo XVII las provincias del imperio otomano fueron cedidas en arriendo a gobernadores regionales. En el Líbano había un grupo cristiano fuerte. En 1697 se eligió a Bachir Chibab, el cual fundó una especie de dinastía que duró hasta el año 1840. Hubo un gran renacer de la cultura árabe clásica. Después vino una crisis en 1840 hasta que en el año 1861 el Sultán se vio obligado a dar una cuasi autonomía con un gobernador cristiano libanés. En 1875 se funda la célebre Universidad Católica de San José de Beirut por los Padres Jesuítas, uno de los tres organismos más importantes del mundo árabe.

Fuera del Líbano el arabismo se extendió por Egipto, Siria, Palestina e Irak. En el año 1876 los dirigentes católicos Salin y Tacla fundaron en Beirut el periódico católico "Al-Ahram" (Las Pirámides), que luego fue trasladado a El Cairo y es considerado hoy como uno de los más importantes del país. El cristianismo en las nuevas naciones ha pasado por diversas vicisitudes, pues fuera del Líbano donde el presidente debe ser siempre católico y el jefe de gobierno musulmán, en los demás países ha habido avances y también problemas, sobre todo en el terreno de la educación.

He aquí algunso datos concretos:

No hay cristianos autóctonos en los países de la península de Arabia, y muy pocos en los de Africa del Norte. El núcleo más importante es el de la RAU o Egipto, con unos 2.000.000 (200.000 católicos) entre una población total de 26.000.000 de habitantes. Líbano tiene 800.000 (católicos, 500.000) para 1.800.000 habitantes. En Siria hay 510.000 cristianos (200 mil católicos) para 5.000.000 de habitantes. Irak y Jordania solo tienen

núcleos pequeños de 200.000 y 150.000, respectivamente. Hay algunos núcleos sueltos en el Sudán y Kuwait. Además, deben citarse los cristianos árabes que han quedado en Israel.

El escritor católico de origen árabe Rodolfo Gil Bennumeya, nos da los datos siguientes (1):

Para los católicos, por ejemplo, además del rito latino general existen entre los fieles otros cinco; es decir, el maronita, el siriaco unido y el caldeo unido, que emplean como lengua del culto la siríaca; los melkitas, con su culto en griego, y los coptos unidos, con su lengua de estirpe faraónica. Hay, además, los armenios unidos residentes en el Líbano, Siria y Egipto; pero un poco al margen de los anteriores ritos, porque éstos emplean juntos el árabe en lo corriente de la vida de sus fieles. Por otra parte, la diversidad de ritos obliga a que cada uno tenga su jerarquía propia con iglesias diferentes, dándose el caso de que dentro de una sola ciudad existen a veces varios obispos, arzobispos o patriarcas.

Entre los ritos católicos, el principal es el maronita, al cual pertenecen la mayoría de los del Líbano y los países de emigración. Los maronitas cuentan con varios seminarios fuera del Oriente (sobre todo, el del Vaticano, fundado el año 1693). El jefe de la Iglesia maronita es Su Beatitud el Patriarca Pablo Meuchi. Luego vienen los Melkitas o grecocatólicos de origen árabe, cuya figura principal es Su Beatitud el Patriarca Máximo IV Saigh. El jefe espiritual directo de los siraicos unidos es un cardenal: monseñor Ignacio Tabbuni o Tappuni. En cuanto a los coptos unidos están regidos por Su Beatitud el Patriarca de Tebas y del Nilo, Stephanus Sidarus. Y el jefe de lá Iglesia católico-caldea, Su Beatitud Pablo II Cheijo, lleva el título de Patriarca de Babilonia.

Entre los no católicos, la Iglesia mayor es la copta-monofisita, con millón y medio de fieles, todos egipcios puros, y cuya cabeza es el patriarca copto de Alejandría, Kyrillos IV, que recibe de los suyos el título de "Su Santidad". Después, los arabo-ortodoxos tienen tres patriarcados de Alejandría, Antioquía y Jerusalén.

ANTES Y DESPUES DEL CONCILIO VATICANO

En el Oriente arábigo, la celebración del Concilio Vaticano ha demostrado desde los primeros momentos que aquella región mundial es uno de los sectores más propicios a que el Vaticano II produzca cambios no solo

(1) Véase "Razón y Fe", mayo 1964. Artículo el Islam.

religiosos, sino de política interna y de estructuraciones sociológicas. Uno de los puntos de partida esenciales es en esto el del ecumenismo. Con el ejercicio (a través de años y siglos) no solo de la tolerante convivencia, sino de los repartos proporcionales de funciones y atribuciones, los hijos del Este arábigo o "Machriq" son quizá los más acostumbrados a una universalidad espiritualmente centrada sobre la idea de Dios padre y el respeto a los diferentes profetas. También están acostumbrados a ver mezquitas enquistadas al borde de las iglesias del Santo Sepulcro y del Monte Sinaí, o a que la cabeza de San Juan Bautista se venere dentro de la gran mezquita-aljana, en Damasco. Por eso, cuando desde los países árabes sus Padres Conciliares acudieron a la llamada de Su Santidad Juan XXIII, iba con ellos no solo el sentir de sus feligreses, sino la simpatía de sus vecinos y "hermanos separados", sobre todo los coptos y los musulmanes.

En el número total de 2.894 Padres Conciliares que asistieron a la apertura del Concilio, los procedentes de Asia y Africa sumaban 656. Entre ellos, 97 procedentes de países árabes. Desde el Líbano llegaron 28, 18 de Siria, 13 de la RAU o Egipto, 12 del Irak, 9 de los diferentes sectores de Palestina, y 10 de Africa del Norte. El resto, de Sudán y Arabia. Entre los once miembros de la presidencia del Concilio figuraba el cardenal siríaco monseñor Ignacio Tappani. Varios patriarcas, arzobispos y obispos arabófonos formaron parte de tres de las diez comisiones conciliares. Aparte de los católicos, hubo dos copto-ortodoxos y dos siríaco-separados entre los observadores enviados por las otras confesiones cristianas.

¿CUAL DEBE SER LA ACTITUD CRISTIANA?

Que la única y atinada actitud posible respecto del Islam no sea precisamente la bélica, lo demuestra el ejemplo de Toumliline en Marruecos. En 1952 comenzaron veinte benedictinos franceses a vivir su vida de monjes en Marruecos. Abrieron una industria agrícola, donde enseñan a la gente de los aledaños a mejorar los métodos de producción. Dirigen una escuela profesional para los jóvenes. Dos monjes médicos con unas enfermeras asisten a los enfermos, y cuando les preguntan por los motivos de su comportamiento y vida, responden: "Queremos continuar en la tierra la obra de Sidra Aissas (Cristo)". Y como Cristo es conocido entre los musulmanes como profeta y bienhechor de los enfermos, comprenden la actividad de los monjes y los respetan. La liturgia diaria despierta también en los africanos una gran veneración hacia los *marabuts* cristianos. La universidad de verano se ha convertido ya en tradición. Las personalidades dirigentes del mundo cristiano e islámico se juntan allí para tratar fraternalmente y

con amplia comprensión mutua temas científicos y religiosos. Toumliline marca a la misión entre los mahometanos un camino, que no va a la rápida conversión, pero que acaso a la larga dé el resultado apetecido. El prior del convento escribe: "Nosotros respetamos la libertad de las almas, pero no seríamos servidores de Dios, si fuéramos indiferentes a su salvación" (1).

Los Papas han pedido siempre a los cristianos que recen por los musulmanes y por los cristianos que viven en tierras del Islam, a fin de que su fe no sufra menoscabo.

El Angelus, que rezamos cada día, fue prescrito hace quinientos años por el Papa Calixto III por los musulmanes. Cierto número de fiestas del año litúrgico fueron así mismo establecidas en relación con los musulmanes; así, la fiesta de Nuestra Señora del Rosario (7 de octubre), la del Santo Nombre de María (12 de septiembre), la de Nuestra Señora de la Merced (24 de septiembre), y la de la Transfiguración de Nuestro Señor (6 de agosto).

Pío XI declara falsa la tesis de la inconvertibilidad de los musulmanes y atribuye la dificultad al poco estudio de la mentalidad musulmana, para lo cual fundó en Roma en 1925 una cátedra sobre el estudio del Islam.

Las relaciones diplomáticas con el Vaticano por parte de los países árabes son numerosas, v. gr., el Presidente de la Indonesia, Sukarno, el Príncipe heredero de Marruecos y últimamente el Rey Kussein de Jordania. El Príncipe marroquí dijo: "Marruecos considera uno de sus principales deberes el crear un vínculo espiritual entre la civilizarión islámica y la cristiana, a fin de que los valores espirituales unidos puedan constituír un frente a las violentas corrientes del materialismo". El Vaticano tiene relaciones con casi todos los países musulmanes. Es significativo el hecho de que Juan XXIII hizo suprimir en la oración de consagración del mundo a Cristo Rey, la frase: "Sé Rey también de todos aquellos que son envueltos en las tinieblas de la idolatría y del *islamismo*".

A los estudios fundamentales del Islam se dedican diferentes institutos católicos: El Instituto Dominicano de Estudios Orientales, de El Cairo; el Centro de Estudios Orientales Franciscanos, El Cairo; el Centro de Investigación de Ziftah (Egipto); Instituto de Bellas Artes Arabes. Túnez con la revista "Ibla", sección islámica del Instituto Oriental de los Jesuítas de

---

(1) Bühlmann, Africa. Su pasado, su presente y su porvenir. Esta actitud frente l Islam no es nueva. En plena Edad Media, Raimundo Lulio, con visión genial propició este acercamiento y se adelantó siglos en este modo de orientar el problema cristiano-musulmán.

Calcuta, con la publicación "Notas sobre el Islam" y la Cátedra de Islamología de la Universidad Gregoriana en Roma.

Mons. Lavigerie funda los Padres Blancos con especial misión a los musulmanes y antes de él Charles de Foucauld que dio testimonio con su sangre en los medios islámicos "gritó con toda su vida la verdad", según su lema.

Una personalidad moderna interesantísima es el P. Mohammed Abd-el-Jalil, nacido en Fez, el año 1902, es profesor de árabe en el Instituto Católico de París. En uno de sus libros se lamenta de las relaciones a veces llenas de incomprensión entre los cristianos y musulmanes; el interés de los cristianos por el Islam es más bien superficial y pobre "los cristianos están siempre a la defensiva en sus relaciones con el Islam; falta estudiar el alma del mismo". Muchos creen que el Islam no se convertirá mientras no se destruyan todas sus fuerzas espirituales, no es necesario paralizar estas fuerzas, hay que ir por medio de Cristo, el Verbo de Dios "Kalimatu Allah". Da una gran importancia al influjo del buen ejemplo de las familias cristianas y Jalil quiere que se predique con cristianos bondadosos, misericordioses, humildes y pone su gran esperanza en la pequeña hebrea María, a la cual el Islam venera tanto.

Son dignos de mención los grandes encuentros entre musulmanes y cristianos, tales como los de Bhamdoun en 1954. Alejandría en 1955 y de nuevo Bhandoun en 1956, donde grandes pensadores de las dos religiones debatieron sus ideas, una de ellas la de que el Islam y el Cristianismo son las dos únicas religiones evangélicas.

El frente común contra el ateísmo materialismo ha traído un nuevo punto de contacto entre musulmanes y cristianos. El gran Mufti de Egipto ha declarado: "Cristianos y mahometanos deben trabajar juntos como hermanos porque son hijos de un único y mismo Dios", a lo cual contestó el Cardenal Tisserant, secretario de la Congregación Oriental: "Islam y Cristianismo deben unir sus esfuerzos contra el ateísmo materialista"; esto no supone ni compromisos doctrinales ni tolerancia en materia de dogmas. El Islam tiene muchos valores positivos y no es el menor su defensa total del Dios uno, como reza su slogan favorito. No hay otro Dios que Allah y Mahoma su profeta"; desgraciadamente este no pudo encontrar las fuentes cristianas, sino en sectas cismáticas que desfiguraban el verdadero rostro de la Iglesia.

Cinco son los pilares del Islam. Profesión de fe monoteísta. La oración canónica cinco veces al día. El ayuno "saum" durante 30 días. El diezmo legal y la peregrinación a la Meca.

El patriotismo nacionalístico abraza los árabes como árabes y no árabes musulmanes en contraposición a los árabes católicos.

Este movimiento de comprensión y diálogo se va abriendo camino y tenemos personalidades como Lavigerie, Massignon, Charles de Foucauld, Abd-el-Jahl, Amman benedictino y congresos entre católicos y musulmanes como los de Toumliline, Florencia, Bhandoum en el Líbano, Alejandría.

El antimaterialismo y el antimarxismo han unido a cristianos y musulmanes y especialmente en la lucha contra el ateísmo.

En Egipto, uno de cada diez habitantes es cristiano, no católico.

La Iglesia se siente ligada de una manera especial al mundo árabe y esto desde sus orígenes. El árabe como lengua se utilizó en la liturgia primitiva y fue vehículo de civilización y cultura científica.

La tierra árabe está ligada aun físicamente a la vida del Señor Jesús. Tiro y Sidón, hoy Líbano, la Decápolis, hoy Siria, y Jordania, Egipto donde estuvo desterrado. Prácticamente no se puede dar un paso en las tierras santas sin encontrarse con las huellas de Cristo.

Cuando S. Pedro el día de Pentecostés se dirigió al pueblo, entre los oyentes había egipcios, libios, cretenses, árabes. Hubo 3.000 conversiones. Era el primer día de la cristiandad.

Y más atrás nos encontramos con Abraham venido del actual Irak a Canaán. De aquí arranca el lazo indisoluble entre árabes, judíos y cristianos.

El Islam en el 600 viene a romper esta relación.

La Iglesia nació y vivió en los primeros siglos en lo que hoy se llama mundo árabe. De los obispos que asistieron al primer Concilio universal en Nicea en el año 325, el 90% eran originarios de los países que forman hoy día el mundo árabe y Turquía. Ese pasado original de la Iglesia hablaba griego, siríaco, armenio, copto.

Los cristianos han desempeñado un gran papel en esos países de Oriente. El coronel Rondot en su libro "Los Cristianos de Oriente", escribe: "Ni el nacimiento del Oriente moderno, ni la llegada del nacionalismo árabe, ni la evolución del Islam contemporáneo pueden ser comprendidos si se desconoce el papel de los cristianos en Oriente, viviendo esos cristianos con frecuencia en medios europeos, llevaron a su país la idea de independencia". (Véase Grasso. Civilta Catholic Roma).

Pero independientemente de las "fábulas", no es raro encontrar en los autores cristianos cierta ignorancia semivoluntaria del Islam, un prejuicio que compromete o endurece las afirmaciones musulmanas. Es corriente la negativa a reconocer las exigencias de la moral personal y social del Islam,

o las virtudes religiosas de humildad, confianza en Dios y paciencia en las pruebas, que un hanbalita tan estricto como Ibn Taymiyya presenta como el origen de la auténtica fe-testimonio. Más frecuentemente aún se exhiben solo las "refutaciones" de los misterios cristianos, debidas a los apologistas musulmanes, sin preocuparse de analizar su contexto histórico y sus fuentes tradicionales.

A estas incomprensiones cristianas del Islam corresponden las incomprensiones e ignorancias musulmanas del cristianismo. El punto neurálgico es la afirmación del Dios-Uno. Solos, o casi exclusivamente solos, los musulmanes que estudiaron filosofía cristiana reconocen que los cristianos son monoteístas. Para el conjunto del Islam, los misterios cristianos van contra la Unidad y la Unicidad de la *naturaleza divina*. "Divulgad vuestro *De Deo Uno*...", dijo en cierta ocasión un profesor de la gran mezquita de al-Azhar, que había estudiado en París, con Esteban Gilson, los textos de Tomás de Aquino, Buenaventura y Agustín.

Casi siempre estuvieron desplazados los debates apologéticos entre musulmanes sobre la afirmación, común, de la Unidad divina. Se debe eso principalmente a una difícil cuestión de terminología. La noción cristiana de persona carece de equivalente en el léxico religioso musulmán. *Shajs* indica la persona humana, pero con la idea de individuación limitativa. Así, para evitar la confusión, los cristianos que en el siglo VII dialogaron en Damasco con musulmanes, se decidieron a traducir, en la exposición del misterio de la Trinidad, el término "Persona" por *sifa*. Pero la teología musulmana emplea *sífa* para referirse a los atributos divinos...

...Muchos musulmanes se sorprenderían que el IV Concilio Lateranense definió, en un texto en que se enseña precisamente la creencia cristiana sobre el misterio de la Trinidad, que esta "suprema Realidad incomprensible e inefable" es la "substancia, esencia o naturaleza divina; que es el único principio de todo sin el que nada podría ser; y esta Realidad no engendra ni es engendrada". (Luis Gardet, "Conozcamos el Islam". Pág. 196).

Misterio profundo el del Islam, que es capaz hoy día de arrastrar con poderosa fuerza mística a millones de seres hacia la piedra negra de la Meca y de mantenerse dentro de un sentido de la vida integral.

Forma parte de la gran trilogía del Libro (la Biblia). Paradójicamente unidos a los judíos por sangre e historia y hoy encarnizadamente hermanos enemigos. Se consideran herederos de las escrituras y creen una injuria el que el versículo del Deuteronomio 18,15. "Yo suscitaré, dice Yahve, un profeta tal como Moisés", no le apliquen los judíos y cristianos a Mahoma.

El infierno, dice un célebre comentarista musulmán, tiene tres pisos: "El superior destinado a los creyentes musulmanes que han pecado, el intermedio para los cristianos y el inferior para los judíos".

Estamos ante la tragedia de dos pueblos elegidos, ante dos depositarios exclusivos de herencias sagradas, ante dos pueblos de promesas, ante dos elegidos, y es imposible considerar a dos pueblos elegidos con carácter único.

Los judíos rechazan a Mahoma por no considerarle ni el Mesías ni un profeta. El islamismo rechaza a los judíos porque para él Mahoma es el profeta que trajo el mensaje a un "Israel cristalizado y calcinado".

Ismael e Israel, hermanos enemigos, se han declarado la guerra a través de los siglos. Su proximidad misma les opone. ¿Qué hacer para romper esta especie de círculo infernal?

¿Sería la solución el que el Judaísmo y el Islam consintieran en reconocer a *otro* también heredero de promesas milenarias y aceptaran el renunciar a sus pretensiones totalitarias de pueblos elegidos?

¿Sería esto renunciar a su mismo ser?

¿Aceptar la muerte en cuanto Israel y en cuanto Islam para renacer a una nueva vida en el Misterio de Cristo, ese ser del que está lleno el Antiguo Testamento de los judíos y el Corán de los mahometanos? Entonces sería el día triunfal de la reconciliación en Cristo, en ese ser del cual se ha dicho en el Libro también: "fuera de El no hay que buscar la salvación en ningún otro". Act. ap.

Estos son misterios profundos de la Historia, que vistos en un período pequeño de tiempo nos parecen indescifrables, pero que mirados a la luz de la eternidad se pueden unir en una grandiosa unidad apocalíptica.

Israel, Islam, Cristianismo. Entrecruce misterioso de mensajes, de zonas de influencia, de esperanzas y de tremendas realidades vitales. Mundos de historia física y de horizontes espirituales. La sola política humana nada puede hacer en este entrecruce de mundos de almas, solo el que tiene en sus manos los secretos de los corazones y de la historia universal puede decir la última palabra.

Mientras esto se aclara, esperamos que este inmenso círculo de los que creen en un solo Dios se vaya cada día acercando más a la luz.

Se ha dicho que la gran nave de la Iglesia tiene las dos terceras partes de su casco hundidas en el misterio de Dios y que solo es visible la cuarta parte.

Tal vez esta visión recortada en la superficie aparece a veces pequeña, débil y paradójicamente impotente ante las tempestades; sin embargo, en sus profundidades abismales se esconde todo el dinamismo de Dios.

William Shakespeare: Su talento narrativo en el «Julio César»

Por MANUEL BRICEÑO J., S. J.

"...All men love a story, and Shakespeare is one of the best of story-tellers".

TH. M. PARROTT

No es SHAKESPEARE un historiador: es un artista de genio creativo que se vale de la historia a voluntad. Pero la personalidad del dramaturgo inglés es tan vigorosa y tan humana que se compenetra con los hechos, como han sucedido en la vida, y luego nos los devuelve transfigurados en arte y poesía. Su comprensión tiene asombrosa capacidad para crear y asimilar, y no deja inexplorado aspecto alguno de los caracteres humanos. De ahí el hechizo universal que ha ejercido en todas las naciones y en todos los tiempos desde que se consagró a la agitada vocación del teatro.

Para contribuír, siquiera con un ramo de mirto, al fastuoso homenaje de su cuarto centenario, quisiéramos presentar este modesto ensayo, en espera de los Maestros que nos den a gustar el SHAKESPEARE total, penetrante y creador. Nos limitaremos a un aspecto solo *(la narración)* en un drama concreto (el *Julio César),* pese a que no es el más feliz del inmortal trágico, dado el desenfoque histórico del Capitán más grande de la Antigüedad. Cierto que no se pueden imputar al dramaturgo equivocaciones que únicamente la moderna crítica, inquisitiva y veraz, ha logrado desvanecer. SHAKESPEARE se basa en Plutarco y sigue la interpretación de los eruditos del Renacimiento, para quienes han resucitado de nuevo las viejas ideas republicanas de la democracia griega.

LA ANECDOTA DEL ADIVINO

Con magistral habilidad revive SHAKESPEARE en dos fases un relato

de Plutarco (J. C. 63): "Cierto adivino amonestó a César que estuviera en guardia contra un gran peligro que se le presentaría el día del mes de marzo que los romanos llaman *idus*. Cuando llegó ese día César iba camino del Senado. El saludó al adivino, bromeando, y le dijo: *Bueno, las idus de marzo ya llegaron...* A lo que respondió suavemente el aludido: *Sí, ya llegaron, pero no han pasado todavía...*"

Esta anécdota la presenta SHAKESPEARE dividiéndola, en dos ocasiones, con evidente sentido trágico. En una (Act. I, 2), como de paso, en medio de la multitud que se aglomera, entre el ruido de las trompetas y los vítores:

—César, dice el adivino.

—¿Eh? ¿Quién me llama?

—Que cese todo ruido (interviene Casio). ¡Silencio de nuevo! (*Cesa la música*).

—¿Quién de entre la muchedumbre me ha llamado? Oigo una voz más vibrante que toda la música clamar: "César". Habla, pues. César se detiene a oírte.

—¡Cuidado con las *idus* de marzo!, grita el adivino.

—¿Quién es ese hombre?

—Un agorero (responde M. Bruto), que os previene os guardéis de las *idus* de marzo.

—Traédmelo acá: quiero ver su cara.

—¡Amigo! (grita Casio), sal de entre la turba; ¡mira a César!

—¿Qué me dices ahora? ¡Habla de nuevo!

—¡Cuidado con las *idus* de marzo!

—Es un soñador. Dejémosle. ¡Abrid paso! (responde César, despectivo).

Ya está. SHAKESPEARE ha dejado sembrada la inquietud, y el drama sigue su curso. Más adelante prepara el ambiente de suspenso al comenzar el Acto III, por medio del decorado y los personajes. "Roma. El Capitolio; el Senado arriba en sesión. Muchedumbre de pueblo; entre ellos Artemiodoro y el adivino. Preludios. Entra César... y otros". Y empieza la acción exactamente con la irónica frase del Dictador y la respuesta triste del adivino.

En otro capítulo (J. C., 65) narra el historiador griego

EL CASO DE ARTEMIODORO

Comparemos el texto de Plutarco y el de nuestro dramaturgo: "Artemiodoro, natural de Gnido, era maestro de filosofía. Por eso mismo había sido admitido a la amistad de algunos de los seguidores de Bruto hasta conocer casi todo lo que estaba tramado. Pues bien, él se le presentó trayendo escrito en un pequeño memorial lo que quería descubrir. Mas viendo que César recibía todos esos memoriales y los entregaba a los servidores que tenía al lado, llegándosele muy cerca le dijo: *¡Léelo, César, tú solo y pronto! ¡Porque contiene asuntos de importancia que te interesan!* Tomólo, pues, César, mas no le fue posible leerlo por causa del tropel de gente que le distraía la atención, por más que lo intentó muchas veces. Y llevando en la mano solo aquel escrito y guardándolo, entró en el Senado. Algunos dicen que fue otra persona la que lo entregó, y que Artemiodoro no pudo acercarse, sino que a todo lo largo del camino fue estorbado por la muchedumbre..."

Así la narración de Plutarco. El trágico inglés de nuevo divide el incidente en dos escenas. Y, con admirables toques psicológicos, de intrigante sugerencia, nos presenta al final del Acto II precisamente lo que calla el historiador griego. Aparece el filósofo (esc. 3) en una calle cerca del Capitolio. Va leyendo un escrito:

"César, desconfía de Bruto; vigila a Casio; no te acerques a Casca; observa a Cinna; no confíes en Trebonio; nota bien a Metelo Címber; Decio Bruto no te ama; has ofendido a Cayo Ligario. Todos estos hombres no tienen más que un pensamiento, y éste se dirige contra César. Si no eres inmortal, vela por ti. La confianza abre camino a la conspiración. Que los poderosos dioses te amparen. Tu admirador,

Artemiodoro.

Me quedaré aquí (prosigue diciendo), hasta que pase César, y como un solicitador le daré esto. Mi corazón deplora que la virtud no pueda vivir libre de la mordedura de la emulación. Si lees esto, César, podrás vivir. Si no, los Hados se habrán confabulado con los traidores".

¡Qué manera tan original de narrar! Pero no es todo. Termina el Acto II. A los espectadores se les ha clavado la intriga en el corazón. Pasa el tiempo. Comienza otro acto. El adivino responde a César que "las *idus* de marzo no han pasado aún", y al punto interviene Artemiodoro que le está aguardando:

"—¡Salve, César! ¡Lee este escrito!

Decio: Trebonio desea que echéis una ojeada, cuando tengáis holgura, sobre esta humilde petición suya.

Artemiodoro: ¡Oh, César! Lee primero la mía: porque la mía concierne más de cerca a César. Léela, gran César!

César: Lo que no atañe más que a nuestra persona se dejará para lo último.

Artem.: ¡No la difieras, César! ¡Léela en seguida!

César: ¿Qué? ¿Está loco este hombre?

Publio: ¡Tunante, deja paso!

César: ¿Qué? ¿Insistís en vuestras peticiones en la calle? "Venid al Capitolio". (Act. III, 1).

CALPURNIA, ESPOSA DE CESAR

La misma técnica emplea al tratar de los portentos, de los prodigios, de las horribles visiones, los presentimientos de los agoreros, los pronósticos atormentadores: que, en manos del trágico, toman un sentido intenso, al mismo tiempo que le sirven para trazar algunos rasgos geniales del estadista romano. Y le hace hablar en tercera persona, como el mismo César lo hiciera en sus propios *Comentarios de la Guerra.* (Act. II, 2):

"...*Calpurnia:* ¿César, qué intentáis? ¿Pensáis salir? No, no os moveréis hoy de casa!

César: ¡César saldrá! Los peligros que me han amenazado no miraron nunca mis espaldas! Al ver el rostro de César se desvanecieron".

Calpurnia entonces le representa todos esos augurios a que alude Plutarco. (J. C., 63): "Estas cosas son inusitadas y me infunden pavor", dice la esposa.

"*César:* ¿Cómo evitar que se cumpla aquello que los poderosos dioses determinan? No obstante, César saldrá, pues esas predicciones lo mismo se dirigen al mundo en general que a César.

Calp.: No es al morir los mendigos cuando se ven aparecer los cometas; ¡la muerte de los príncipes inflama los propios cielos!

César: ¡Los cobardes mueren muchas veces antes de expirar! ¡El valiente nunca saborea la muerte, sino una vez! De todas las maravillas que he oído, la que mayor asombro me causa es que los hombres tengan miedo: ¡viendo que la muerte, fin necesario, cuando haya de venir, vendrá!

(Al criado que vuelve a entrar)

¿Qué dicen los augures?

Criado: No quisieran que saliérais hoy. Al sacar las entrañas de una víctima sacrificada, no pudieron hallarle el corazón dentro del pecho.

César: Eso lo hacen los dioses para vergüenza de la cobardía. César sería una bestia sin corazón si permaneciera hoy en casa por miedo. ¡No, César no lo hará! ¡Demasiado bien sabe el peligro que más peligroso que él es César! ¡Somos dos leones nacidos el mismo día; pero primero vine yo y soy más terrible! ¡Y César saldrá!...

Interviene otra vez Calpurnia para suplicarle no vaya. Hasta que logra convencerlo. Mas en ese momento entra Decio Bruto, quien se encarga de dominar toda vacilación del *Imperator*. Y César se determina a marchar.

¡Qué difícil es distinguir entre la verdad histórica de Plutarco y la verdad poética de SHAKESPEARE! En esta no se ve ni se oye al autor. ¡Delicadezas del arte!...

ANTIPATIA POR LA GENTE PALIDA Y FLACA

Ya la había advertido Plutarco. Pero el dramaturgo la maneja habilidosamente con el propósito de iluminar las tinieblas de un alma criminal. "César sospechaba de Casio, cuenta el historiador griego (J. C., 62), tanto que en una ocasión dijo a sus amigos: *¿Qué os parece proyecta Casio? No me agrada mucho mirarle porque está muy pálido.*

Y otra vez, cuentan, cuando a Antonio y Dolabela se les acusó de tramar una revolución, César dijo: *No les tengo miedo yo a esos de larga cabellera y gordos; más bien temo a los pálidos y flacos* —queriendo significar a Bruto y Casio—".

Y el mismo Plutarco, en otros lugares (Br., 8-9; A, 15), nos suministra diferentes rasgos característicos de Casio: todo lo cual es asimilado vitalmente por SHAKESPEARE (Act. I, 2):

"*César:* Rodéame de hombres gordos; de hombres de poca cabeza, que duerman bien todas las noches. ¡Míra allí a Casio con su aspecto escuálido y hambriento! ¡Piensa demasiado! ¡Semejantes hombres son peligrosos!

Antonio: No le temáis, César. ¡No es peligroso! Es un noble romano, y de intención recta.

César: ¡Ojalá fuera más grueso! Pero no le temo. Y, sin embargo, si mi nombre fuera asequible al temor, no sé de hombre alguno a quien evitaría

más pronto que a este escuálido Casio. Lee mucho; es gran observador y penetra perfectamente las acciones de los hombres. No es amigo de espectáculos, como tú, Antonio, ni oye música. Rara vez sonríe, y si sonríe es de tal modo que parece mofarse de sí mismo, y desdeñar su espíritu, por haber sido capaz de sonreír a cosa alguna. Tales hombres jamás pueden sosegarse al ver a alguien más grande que ellos, y por eso son muy peligrosos. Te digo más bien lo que es de temer, no lo que yo tema, porque soy César. Colócate a mi derecha, pues estoy sordo de este oído, y dime francamente lo que opinas de él..."

OTROS ASPECTOS DEL CRIMEN

De igual manera se podrían analizar en ambos autores —el historiador y el dramaturgo— todas las circunstancias relacionadas con el juramento de los conjurados y la exclusión de Cicerón del número de estos; el carácter de Casca, el de Ligario, el de Bruto; las preocupaciones de Porcia, su manera tan femenina, sus presentimientos, sus quejas; luego, lo que Bruto le responde tratando vanamente de disimular su intranquilidad; y, antes, el proceso psicológico natural de los sedicentes patriotas hasta persuadirlo al magnicidio; la salida de Bruto de casa; la pregunta de Casio a éste si se encuentra en sus cabales; las vicisitudes que preceden al crimen; los anónimos; la manera de persuadir al Dictador a ir al Capitolio; su asesinato a los pies de la estatua de Pompeyo...

Ya hemos dicho que SHAKESPEARE no era historiador, pero su genio creativo se vale de la historia, como mejor conviene a la acción de la tragedia. Y aquí le apreciamos en toda su magnitud.

EL ANTONIO DE SHAKESPEARE

Y en este momento del drama, ya extinguido el Conquistador de las Galias y de medio mundo, aparece definida la peligrosa personalidad de Marco Antonio. Sorprendámoslo precisamente en los funerales del gran César. Después de varios episodios, con licencia de los asesinos va a hablar a la multitud ante el cadáver traspasado de veintitrés heridas rencorosas. Es el foro. "Y sucedió, dice Plutarco (A., 18), que pronunciando, según costumbre, en la plaza de mercado el elogio de César, como viese que el pueblo le oía con interés y que estaba apasionándose mucho, se propuso mezclar en seguida con las alabanzas el lenguaje de la conmiseración y de la ira por lo sucedido. Al terminar el discurso presentó y desenvolvió la túnica manchada en sangre y acribillada de tantas cuchilladas, tratando a sus autores de villanos y sanguinarios asesinos. Todo esto encendió al pueblo en

tal furor que, no queriendo diferir más el funeral, recogieron de todas partes escaños y mesas, y quemaron el cuerpo de César allí mismo en la plaza. Después tomaron tizones de la hoguera, y corrieron a las casas de los conjurados, con el propósito de allanarlas e incendiarlas". (Cfr. J. C., 68; Br., 24).

Pero SHAKESPEARE, interpretando —como tantas veces— presenta lo que el historiador griego apenas insinúa. Y hace pronunciar a Bruto ante el pueblo una justificación de su crimen, y a Marco Antonio la oración fúnebre de César, resentida, irónica, elocuente, obra maestra de arte consumado; y con crearlas las convierte en dos de los discursos más célebres de toda la literatura! Contentémonos solo con fragmentos de cada uno:

"...Romanos, compatriotas y amigos (exclama Bruto). Oidme defender mi causa y guardad silencio para que podáis oír. Creedme por mi honor y respetad mi honor para que creáis. Censuradme en vuestra rectitud y avivad vuestros sentidos para poder juzgar mejor...

...Si alguno preguntase por qué Bruto se alzó contra César esta es mi contestación: *No porque yo amara a César menos, sino porque yo amaba a Roma más.* Preferiríais que César viviera, y morir todos esclavos, a que esté muerto César y todos vivir libres? Porque César me amaba, le lloro; porque fue afortunado, me regocijo; como a valiente, le honro; mas por ambicioso, lo maté...

¿Quién hay aquí tan abyecto que quiera ser esclavo? ¡Si le hay, que hable; pues a él he ofendido! ¿Quién hay aquí tan estúpido que no quiera ser romano? ¡Si le hay, que hable, pues a él he ofendido! ¿Quién hay aquí tan vil que no ame a su patria? ¡Si le hay, que hable, pues a él he ofendido! Me detengo a esperar una respuesta...

...Con esto me despido: que igual que he muerto a mi mejor amigo por la salvación de Roma, tengo el mismo puñal para mí propio cuando plazca a mi patria necesitar mi muerte!" (Act. III, 2).

Y, poco después, en medio de la mayor expectativa, y ante el frío comentario de unos ciudadanos, comienza —tras breve introducción de circunstancias— Marco Antonio su elogio fúnebre:

"...Vengo a sepultar a César; no a ensalzarlo... El noble Bruto os ha dicho que César era ambicioso. Si tal ha sido, su falta fue muy grave, y gravemente la ha pagado. Ahora, con la venia de Bruto y los demás (pues Bruto es un hombre honorable, y honorables son todos ellos, ¡todos!), vengo a hablar en el funeral de César. Amigo mío era, leal y justo para mí: pero

Bruto dice que era ambicioso, ¡y Bruto es un hombre honorable! Muchos cautivos trajo a Roma, cuyos rescates llenaron el tesoro público. ¿Pareció esto ambición en César? Las lágrimas de los pobres hacían llorar a César. ¡La ambición debería ser de índole más dura! No obstante, Bruto dice que era ambicioso, ¡y Bruto es un hombre honorable! Todos vísteis cómo en las fiestas Lupercales le presenté tres veces una corona real, que él rechazó tres veces. ¿Era esto ambición? ¡Sin embargo, Bruto dice que era ambición, y por cierto que él es un hombre honorable!

No hablo para desaprobar lo que Bruto habló. ¡Pero estoy aquí para decir lo que sé! Todos le amásteis un día, y no sin causa. ¿Qué razón, entonces, os detiene ahora para no llevar luto por él? ¡Oh, discernimiento! ¿Has ido a buscar asilo en las bestias irracionales, y los hombres han perdido la razón?... ¡Tenedme un momento de paciencia! Mi corazón está ahí, en ese féretro, con César, y he de hacer una pausa hasta que vuelva a mí..." (Act. III, 2).

* * *

Imposible en este breve ensayo seguir todos los incidentes de tan absurdo magnicidio, en ambos autores. El sueño del poeta Cinna que, por una lamentable confusión onomástica con uno de los conspiradores, es hecho pedazos por la multitud enloquecida; la tremendamente efectiva disputa de Bruto y Casio —¡un estudio sobre la amistad!—; su reconciliación antes de la batalla; el dilema tétrico de Bruto sobre la muerte voluntaria; el error de este al creer perdida la batalla en Filipos; su suicidio. ("...*¡Está tranquilo, César! No tuve para tu muerte la mitad de la buena voluntad que para la mía...!*) (Act. V, 5); y el de Casio, con la misma espada con que matara a su Capitán.

Basten estas breves sugerencias para apreciar mejor —entre tantas virtudes *shakesperianas*— el talento narrativo del inmortal trágico. "Imitar no es esclavitud": es, en manos del genio, embellecer el modelo. Los datos históricos son recogidos cuidadosamente, asimilados, moldeados por el artista: y al pasar por su mente creadora nos presenta esta obra admirable, orgullo de las letras humanas.

Si estas ideas lograran despertar el interés de un literato para que nos diera estudios verdaderos del talento multifacético de WILLIAM SHAKESPEARE, habrá sido fecundo entre nosotros tan glorioso centenario.

(Agosto de 1964)

La Inflación y la Moneda

¿OTRA ESTRUCTURA PARA LA INFLACION?

Por HENRY GUTIERREZ MUÑOZ

Que todas las teorías llegan tarde a Colombia, parecen confirmarlo quienes todavía defienden el liberalismo económico —que son muchos— y quienes se han dado en estos últimos tiempos a elogiar la "escuela monetarista".

Es curioso que, cuando una serie de conceptos sobre la moneda sobre todo en lo que se refiere al desarrollo económico, han sido revaluados, en Colombia se piensa en ella como en la panacea que va a solucionar todos los males. Hasta dónde habrán llegado nuestros teorizantes, que considerándola factor productivo, afirman que "para producir más, se necesita más moneda" (1).

Ninguna otra explicación podríamos dar a este "brote monetarista", que la creación del controvertido organismo de la Junta Monetaria, el que provocó —tal vez en busca de argumento para su crítica— el aparecimiento de libros ya empolvados y roídos por el paso del tiempo.

Ni en el manejo de la moneda radican todos los males, ni en ella está la solución de ellos. Con sobrada razón el Gerente del Banco Emisor anotaba al respecto que "si la simple creación artificiosa de moneda— sin armonía con el crecimiento de los demás factores económicos— fuera el método magistral para que las naciones pobres salieran de su atraso, no habría habido que pensar jamás en el problema magno y angustioso del subdesarrollo" (2).

Sin embargo, y aunque el anterior concepto parezca obvio, se atribuye la inflación solamente al momentáneo aumento de los medios de pago y al control que sobre ellos pueda tener la Junta Monetaria, la búsqueda de la estabilidad económica. Como que este ha sido uno de los principales erro-

---

(1) Villaveces C. 'Discursiones Bizantinas'. 'Diario Económico'. Agosto 31 de 1964, Pág. 3ª.

(2) Arias R. E. 'Notas Editoriales'. 'Revista del Banco de la República'. Agosto de 1964.

res de la política económica del país: solo se aplican medidas temporalmente y por sectores.

Parecen olvidarse de que en los países en desarrollo la inflación más que a fenómenos cíclicos, corresponde a fenómenos estructurales, y que si el desarrollo económico encuentra obstáculos, éstos deben buscares en la estructura misma.

Se ha vuelto un lugar común citar los déficit fiscales de los años 62 y 63, para iniciar la descripción del proceso inflacionario que vivimos, pero se descarta el mal manejo anterior de la política económica, el que desafortunadamente en parte continúa con los agravantes anotados y el que sin duda hace pensar en la estabilidad como en un imposible.

Pero entonces, como tántas veces se han preguntado los economistas, ¿podrá haber desarrollo económico con estabilidad monetaria? O, por el contrario, ¿será necesaria la inflación para mejorar el nivel de vida? Para responder cualquiera de los dos interrogantes, tenemos que volver a plantear el fenómeno como estructural, porque sin una política monetaria sana, es difícil esperar un desarrollo económico, y de su lado las presiones sociales ante la inflación llevan a pensar en la falla del sistema capitalista.

Si uno de los objetivos de la política económica, debe consistir en una más efectiva redistribución del ingreso y un mejorestar de la comunidad, es obvio que con una constante inflación estemos muy lejos de lograrlos.

Con la inflación se favorece un sector de la economía, sector que aumenta su demanda a expensas del consumo popular, porque con la inflación aumentan los ingresos pero no el nivel de vida de los menos favorecidos, pues su salario real disminuye, factor éste que no han tenido en cuenta los trabajadores al exigir aumentos periódicos de su salario nominal. Estas continuas presiones sobre los salarios aumentan en alto grado las consecuencias regresivas de la inflación.

Las circunstancias anotadas llevaron a una elevación constante en los costos que provocaron otra mayor en los precios, a lo cual se sumó el desconocimiento en su regulación por parte del Estado, que al fijar precios arbitrarios aumentó la inflación.

De su lado la acción del gobierno en el campo, parece no haber favorecido la productividad agrícola, lo que ha hecho aumentar los precios de sus artículos, a lo cual han colaborado, aunque no como fenómeno estructural, los más altos costos para la producción.

La situación fiscal no es tampoco halagüeña y sea por el menor recaudo que produjo la reforma tributaria, o por el aumento incontenible de los gastos de funcionamiento, influídos claro está por el ascenso periódico de

precios frente a una valoración ex ante en las rentas, produce un constante déficit de tipo estructural o "crónico". Así lo reconoce el mismo Contralor de la República, al afirmar que en tanto los factores no se modifiquen "necesariamente continuarán liquidándose déficit fiscales o el Gobierno seguirá acudiendo al crédito para *cubrir sus necesidades apremiantes...*" (3).

La limitación en las importaciones, además de estar constituyéndose en un freno para el desarrollo, ha llegado a un punto de donde es imposible comprimir más, porque no hay margen de bienes sustituíbles o de consumo. Cualquier nivelación en comercio exterior no es factible a corto plazo y el mayor endeudamiento con el extranjero es aliciente para aumentar en buena parte el consumo, como se anota en el informe citado.

¿Podrá solucionarse entonces la constante inflación con el solo manejo de la política monetaria? Creemos ya suficientemente argumentado lo erróneo de esta teoría, una vez demostrado cómo es más bien un fenómeno de carácter estructural.

La solución está en el fortalecimiento de la economía; en atacar las causas en todos los frentes, porque aun la restricción del crédito, puede verse contrarrestada por mayores aumentos de salarios y como actualmente está ocurriendo, merma en las inversiones y desempleo.

Puede y sin duda alguna ha tratado de ser muy sana la política monetaria, pero ella sola no solúciona los males. No se trata de comprimir el volumen de las inversiones, sino más bien de modificar su composición, aumentando las que crezcan el monto de las exportaciones, de financiarlas con recursos internacionales o propios surgidos del ahorro interno, pero a la par de medidas impositivas que no permitan aumentar en forma exagerada los consumos de los sectores irrigados. Si los gravámenes se fijan antes, aumentan los efectos inflacionarios y si después, como en parte se ha hecho, se agrava más la situación por el encarecimiento acelerado de los artículos.

Así, pues, la inflación no es instrumento eficaz ni duradero para con ella buscar el desarrollo económico y la política anti-inflacionaria solo puede plantearse como punto de partida para la aplicación de un programa de desarrollo acelerado, porque de lo contrario, la presión social sobre los salarios, más tarde haría surgir otra vez el fenómeno.

Para estos países latinoamericanos ha llegado la etapa de mayores dificultades y por ende la que mayores esfuerzos requiere. La estabilidad y el desarrollo económico no son incompatibles y si como anotaba algún economista la inflación se está convirtiendo en un vicio para la América Latina, cualquiera entiende que ningún vicio fortalece el organismo.

---

(3) Aljure A. "Informe financiero de 1963", pág. VIII. El subrayado es nuestro.

Yago o el resentimiento

HEBER MURGUEITIO G.

Estudio sobre un personaje de "El Moro de Venecia" de William Shakespeare

Imposible hacer un análisis completo sobre todos los personajes de una obra de Shakespeare en un trabajo tan limitado como este. En efecto cada situación, cada gesto son la radiografía espiritual de un problema o un carácter humanos. "Otelo y el Moro de Venecia" no es una excepción, sino al contrario una confirmación de este aserto. Es Otelo la gran tragedia de los celos, de ese sentimiento insistente, mordiscante y desapaciguador, de ese martirio de dolor a cuenta gotas que consume como un corrosivo el corazón; que diluye la vida en un claro oscuro desesperado. Sutileza y finura incomparables en el tratamiento del motivo. ¿Cómo se va a negar?

En este breve comentario estudiaré, sin embargo, a otro personaje quizás secundario pero también interesantísimo. Yago: cifra y modelo del resentido, de ese ejemplar que prolifera hoy en el seno de la sociedad más que nunca. Sórdido y bifacético, que pone de cuclillas al torcido mundo de sus ambiciones a la sombra de una apariencia de lealtad. Asechante, subterráneo y vengativo. Secundario de carácter, es taimado. Sus reacciones son lentas pero intensas. Es el bronce que recibe el golpe y sigue vibrando, no la madera oreada que al herirla suena seca instantánea y se quiebra. Hay en este ser una figura lógica admirable, un conocimiento del barro humano entrañable e íntimo pero frío, calculador. Sobre cada borbotón de ira sabe poner la espuma de una anotación irónica, punzante. Pondera, analiza, mide cada golpe, y posee la sabiduría de la espera que es "divina ciencia de perfección", como dijera Junco. Perfección filosófica, se entiende.

El resentido es analítico. Para llegar al fondo de su ambición tiene que desgarrar una a una las fibras de la urdimbre. Y es triste. Con una tristeza envenenada, retorcida de impotencia, pero alentada por la esperanza de conseguir su fin protervo.

Hay una relación profunda entre el análisis y la tristeza (Tero-ere, desgarrar, desmenuzar). El ser que aplica cada fulguración de su mente y cada hálito de su vida sobre un punto mínimo de apoyo, sobre una hoja del árbol, se siente eternamente en el vacío; gravita sobre el propio vacío de su corazón; el resentido tiene solo una herida pequeña pero cáustica, urente. Todo lo encauza por el lecho de esa llaga, y así cada vez se desgarra más, y más se hiere. A la vez tiene el poder de simular, de lucir su careta de luz para ocultar su fondo caliginoso.

Yago mismo se define así: "Un cierto ingenio tienen estos seres, y me confieso ser uno de tales". Y hace una radiografía de su espíritu: "Otros hay que cubiertos con las formas y las caretas de la obligación y dando al amo la apariencia solo de servidumbre, medran junto a ellos y después de forrarse los bolsillos, a sí mismos se rinden homenaje...". "Es que al servirlo a él (al Moro) a mí me sirvo. No por amor ni por deber, y el cielo sabrá juzgar; mas lo aparento así para lograr particulares fines. Si vieras que mis actos exteriores revelan mis auténticos sentires y la figura de mi corazón; en finezas externas ciertamente no ha de tardarse mucho en que yo lleve el corazón sobre la manga; en forma que me lo picoteen las cornejas. No soy lo que parezco".

Y es verdad: no es lo que parece ante Rodrigo, el simple e ingenuo enamorado, madeja de algodón en manos de este urdidor de penas. No lo es ante Brabancio, el despechado y temperamental padre de la dulce Desdémona. Mucho menos ante ella, la transparente y tierna víctima de Yago el reacio vengativo que busca a todo trance cobrarse en una cama la injuria que en un lecho recibió en la persona de su esposa.

Traiciona la amistad de Casio con doblez tan artera, con felonía tan baja que envilece en sí el propio sentido de ese noble sentimiento alabado por Cicerón en forma magistral en "De Amicitia"; no quiere ser "la mitad del alma del amigo" sino encontrarle la mitad para quebrarlo. Zalamero, servil y adulador, medra junto a su amo. En la punta de la palabra de consuelo pone a hervir el veneno de los celos. Con arte magnífico lentamente va inoculando el virus. Pone a aletear un pañuelo (dádiva primera de un amor) como un vampiro sobre el ansioso corazón de Otelo. Sugiere, guiña, hiere con suavidad como un modelador que va arrancando de la entraña de la arcilla su obra. Finge arrepentimiento para robar súplicas, se silencia para arrancr ruegos. Es un maestro que guía el corazón del

pobre enamorado hacia el vórtice del tormento, de la indecisión, de la ira y el estupor amargo de los celos. "Semidiablo que lo hechizó en cuerpo y alma" y a la postre le deshizo el alma al impulzarlo a segar en flor el cuerpo fiel hasta la muerte de Desdémona. Quién lo dijo, no sé; pero es verdad que "en el árbol lo que tiene de florido vive de lo que tiene sepultado"; también en el hombre. La ilusión de hacer el bien, la nobleza de la amistad, la generosa renunciación del amor se anegan en el fango de la envidia del corazón de Yago. Allí solo crecen rosales de odio. En ese turbión de fango se hunden en un naufragio todos los sentimientos altos sin enarbolar siquiera un mástil de esperanza. Mas no es el cataclismo explosivo de una ira franca. Es la lenta y silenciosa tragedia que va anegando uno a uno todos los maderos de salvación. Hunde el cuchillo de filos alegres y engañosos en el pecho de Rodrigo; hiere en la sombra el calcañar de Casio; precipita la furia en celos de Otelo; y no tiembla tampoco ante el uxoricidio. Al final rehuye la verdad con gesto cobarde y ante el derrumbe de su baraja negra de venganza busca refugio en la evasión; pero cae, "perro espartano, más cruel que la angustia, más que el hambre y el mar".

Cae el telón del último acto y sobre su superficie apenas iluminada por las candilejas queda vibrando en letras de fuego la historia social de nuestro siglo y de todos los siglos: el retrato de un medio soterrado en donde se mueve el resentimiento, en donde se trenzan el odio, la ambición y los celos. Glacial como una racha de invierno que marchita el amor, queda en pie el hombre, ese pobre ser atormentado que al decir de Lord Byron "vive ansioso de deshacerse en polvo para esparcir su amor y su dolor entre las constelaciones". "Con un grito quebrado de angustia en sus labios enhiestos bajo la noche con sus vagos anhelos de infinito triste y desamparado como un lobo que aúlla de hambre hacia la eternidad" (Jacques Maritain).

Nobleza de Otelo, el hombre que amó con un amor excesivo que lo llenó de ofuscación; ser sublimado por el dolor y el error. Quizás amar es siempre equivocarse; vileza de un traidor Yago el servil, el resentido. Ingenuo amor de Rodrigo el que pagó su confianza con la muerte. Todo lo mezcla el Cisne de Avon, lo dosifica, lo matiza de tal modo que logra aquí una de sus grandes obras solo comparables a Hamlet o Macbeth, obras en las que el hombre queda colocado en el centro de su problemática.

La Acción Comunal del Gobierno Colombiano y la Alianza para el Progreso

Por VICENTE PIZANO RESTREPO
Jefe de la División Nacional de Acción Comunal

El interés que han demostrado las comunidades colombianas en la Acción Comunal, tiene su origen en las mingas o convites hechos tradicionalmente para adelantar la ejecución de obras de mejoramiento material en las distintas comunidades urbanas y rurales. Estas actividades tradicionales sin embargo difieren sustancialmente del concepto con que el Gobierno adelanta hoy la Acción Comunal, concepto que se basa fundamentalmente en la educación de la Comunidad, en el respeto de la persona humana de cada uno de sus integrantes y en la finalidad por una parte de desarrollar en ellos el espíritu de iniciativa y por otra de capacitarlos para que este interés de principio pueda dirigirse en una forma más conveniente, más técnica y más eficaz hacia el estudio, discusión, planeación y desarrollo de las campañas de mejoramiento colectivo. En estas condiciones, la ejecución de las obras materiales adquiere un carácter secundario de motivaciones de interés y la Acción Comunal, a través de la educación, va despertando la iniciativa de las comunidades, y su sentido de responsabilidad, y eliminando el carácter paternalista de los convites y las mingas en las cuales la selección de la obra, la forma de su desarrollo, y la participación de la Comunidad, eran fijadas y establecidas por los líderes institucionales, reduciendo el papel de la Comunidad al de un simple aporte de trabajo no siempre voluntario, capacitado, ni interesado en la realización de la obra.

LA DIVISION DE ACCION COMUNAL

En el año de 1958 se estableció la Acción Comunal como un programa de Gobierno, por medio de la Ley 19, reglamentada por los decretos 1.761 de 1959 y 1.634 de 1960. Creada inicialmente como dependencia del Ministerio de Educación Nacional, por tratarse de una campaña educativa, fue transferida por el Decreto últimamente citado como dependencia del Ministerio de Gobierno, con el fin de facilitar la coordinación de la Acción estatal entre el nivel nacional y los niveles departamentales y municipales. De acuerdo con la organización actualmente vigente, el presupuesto de la División de Acción Comunal ($ 1.600.000.00 al año) prevé únicamente como funciones de ella las de educación, planeación, divulgación o promoción de las campañas de acción comunal, sin incluír fondos ni organización administrativa que permitan prestar ayuda técnica o económica al desarrollo de las campañas o la ejecución de las obras que adelantan las comunidades. El criterio que se tuvo para este planeamiento fue el de no duplicar la organización estatal dando a la División de Acción Comunal funciones de suministro de ayuda técnica y económica para campañas de divulgación agrícola, construcción de caminos, escuelas, etc., sino que esta ayuda fuera prestada por los distintos organismos estatales a través de contratos de coordinación, hechos con este objeto por el Ministerio de Gobierno con las distintas entidades oficiales.

En estas condiciones, y dentro de su reducido presupuesto, la División de Acción Comunal dispone de tres Secciones: Investigación y Planeamiento, Adiestramiento y Formación Técnica, y Promoción y Coordinación.

La Sección de Investigación y Planeamiento ha permitido mantener al día la información estadística sobre las Juntas Comunales constituídas, sobre las campañas y obras adelantadas por ellas, sobre los valores de obras ejecutadas por las mismas y de aportes de las entidades oficiales y privadas.

PROMOTORES DE ACCION COMUNAL

La Sección de Adiestramiento y Formación Técnica ha adelantado, en coordinación con distintas entidades oficiales, cursos de formación para Promotores en los distintos niveles, debiendo destacarse la organización de cursos para Promotores Locales hechos para jóvenes campesinos con título de bachiller, que se hayan destacado en su interés por la ayuda a las comunidades. En estos cursos, que han tenido una extensión de nueve meses, se han preparado unos 240 Promotores Locales. Además de lo anterior, se han desarrollado cursillos de orientación de veinte a treinta horas de extensión

para los distintos grupos universitarios, Fuerzas Armadas, Fuerzas de Policía, Clero, maestros, alcaldes, etc. En el año de 1963 se dictaron 67 cursillos con un total de asistencia de 2.992 personas y una extensión de 3.662 horas.

Considero que esta labor de divulgación y educación hecha en los distintos sectores sociales y económicos de la población, ha constituído el medio más eficaz para la orientación de la Acción Comunal en el país. La Sección de Promoción y Coordinación ha tenido a su cargo la organización y dirección de las Juntas Comunales y la coordinación entre las distintas entidades oficiales y privadas para la ayuda a la Acción Comunal. Esta labor sin embargo, ha sido muy deficiente por no disponer la División, sino de un Promotor Regional en cada Departamento y un grupo de cuarenta Promotores Locales, los cuales en su mayoría trabajan con los Cuerpos de Paz, en forma que se hace imposible atender adecuadamente a la orientación de las Juntas Comunales establecidas en el país.

El interés demostrado por las comunidades urbanas y rurales ha sobrepasado en esta forma considerablemente la capacidad de organización del Estado para su adecuada orientación y dirección. Algunas breves cifras permiten apreciar a la ligera este interés de las comunidades y la forma como el proceso educativo ha ido modificando el espíritu de pasividad e inercia, que hace esperar todo de la ayuda del Estado, por el espíritu de convencimiento, de desarrollo de iniciativas y de participación efectiva de las comunidades en las obras y campañas de desarrollo social y económico. Este cambio se aprecia especialmente al estudiar las comunicaciones que las Juntas enviaban a la División de Acción Comunal en el año de 1961. Prácticamente la totalidad de estas cartas se reducía a enumerar una serie de necesidades de la comunidad respectiva y a pedir la ejecución por parte del Estado de un gran número de obras en cada comunidad. En la actualidad las comunicaciones de las Juntas Comunales explican ampliamente las razones para fijar la conveniencia en la prelación de sus obras, describen el proceso de su planeación y ejecución por las comunidades y solamente piden la ayuda del Gobierno, en proporción siempre inferior al valor de la obra ya ejecutada por la comunidad, solicitando esta ayuda, no en forma de aporte de dinero, sino en el suministro de ayuda técnica o de aporte de materiales, que la comunidad no puede adquirir.

DATOS SOBRE JUNTAS DE ACCION COMUNAL

En la actualidad existen en el país 4.743 Juntas Comunales debidamente organizadas que cubren 857 municipios del país y de las cuales 2.086

han adquirido Personería Jurídica. El valor de las obras ejecutadas en el año de 1963 fue de $ 87.693.683.14 valor en el cual la estimación del aporte de obra hecho por las comunidades fue de $ 55.036.010.06, o sea el 63% del valor de la obra, con un aporte de $ 32.347.436.08 de entidades estatales y $ 389.857.00 correspondientes a entidades privadas. Entre las obras que más han interesado a las comunidades en el año de 1963 está la construcción de aulas escolares, con un total de 672; 726 aulas iniciadas y 325 proyectadas. Si consideramos que el costo de construcción de una de estas aulas por parte del Estado es de $ 40.000.00 aproximadamente, y que el valor promedio de los materiales requeridos por las comunidades para la terminación de una aula es solamente de $ 8.000.00, podemos darnos cuenta de cómo puede ser de objetivo y real este aporte de las comunidades. En mejoramiento de vivienda se tiene en el mismo año 906 obras construídas, 206 en proceso de ejecución y 358 en proyecto. En construcción de acueductos 78 acueductos terminados, 145 en ejecución y 87 en proyecto. En construcción de vías con la colaboración del Fondo de Caminos Vecinales se hicieron 252 km. de carretera con un aporte de las comunidades, de $ 2.476.786.00 equivalentes al 32,75% del valor de la obra; en créditos del Instituto Nacional de Abastecimientos se tienen en el mismo año 233 almacenes comunales con créditos otorgados por un valor de $ 2.657.000.00 y 13 almacenes comunales con capital propio por un valor de $ 93.000.00. En total, durante el año de 1963 se ejecutaron por las comunidades 3.484 obras, 2.249 en proceso y 1.633 en etapa de proyecto. Este aporte económico de las comunidades, ampliamente demostrado, no constituye sin embargo, en mi concepto la razón principal para pedir la ayuda estatal y en general la de la Alianza para el Progreso a las Juntas Comunales. El problema más grave y del cual el país no se ha dado suficiente cuenta, es el de la sensación de desaliento, la impresión de que no se ha correspondido al interés puesto por ellos en la solución de sus problemas de que no existe una comprensión y un aliciente para sus esfuerzos. Si oportunamente no se pone remedio a esta situación, si dejamos desacreditar el sistema, si nuestra población campesina adquiere el concepto de que en esta unión del pueblo y del Gobierno, este último es el socio despreocupado, el país habrá perdido esta oportunidad única que le brinda hoy el interés, la preocupación de mejoramiento, el estímulo a la acción que está demostrando nuestra población, a pesar de la desconfianza en el hombre colombiano de muchos de sus dirigentes.

COORDINACION CON OTRAS ENTIDADES OFICIALES

La coordinación por parte de la División de Acción Comunal con las distintas entidades oficiales para ayuda a las comunidades, ha tenido un

éxito completo con algunas de ellas como el Fondo de Caminos Vecinales, una organización técnica y administrativa descentralizada con seccionales en todos los Departamentos, Intendencias y Comisarías, que le ha permitido no solamente obtener el aporte económico de los Departamentos al Fondo, sino la intervención de ellos en la programación y ejecución de las obras, presentando así un modelo de centralización técnica y descentralización administrativa. Esta organización ha desarrollado la mayor parte de sus iniciativas a través de la ayuda y apoyo de las comunidades, constituyendo por un parte una demostración de la efectividad de esta labor del Estado, de incorporación de las comunidades a sus campañas, y permitiendo por otra parte la construcción de una red de vías secundarias que han de complementar el plan vial nacional, hasta llegar a desvirtuar la crítica hecha de que el plan vial colombiano es un cuerpo con arterias y sin venas.

Igualmente los créditos otorgados por el Instituto Nacional de Abastecimiento a las comunidades y la creación por estas de almacenes comunales, ha permitido vincularlas íntimamente a la campaña de abastecimiento de los víveres y ha servido principalmente a las comunidades para adquirir un conocimiento y una experiencia directa de los beneficios del cooperativismo, que son la base fundamental para el desarrollo posterior de campañas de educación cooperativista.

En la mayoría de los demás casos, sin embargo, no ha sido posible la coordinación de la ayuda estatal a las comunidades, ni en el aspecto técnico ni en el aspecto económico, al menos en la magnitud en que ella es necesaria, siendo indispensable incrementar esta ayuda en la construcción de aulas escolares, construcción de acueductos y alcantarillados, campañas de salud pública, programas de electrificación rural, etc. Es evidente que todas las obras realizadas por el Estado y todas las campañas adelantadas por el mismo, tienen un fin de beneficio común y se adelantan para buscar el mejoramiento social y económico de las comunidades. Pero es indispensable la vinculación de la población a estas obras y campañas, buscando no solamente trabajar *para* las comunidades, sino trabajar *con* las comunidades, en forma que paralelamente a la labor del Estado hecha de arriba hacia abajo en campañas y obras planeadas y ejecutadas por él, se tenga su ayuda para el desarrollo de las obras planeadas y ejecutadas por las comunidades, estableciéndose así una doble correlación que a la vez que hace más democrática la acción del Estado, vincula más íntimamente a la población en la labor de mejoramiento social y económico. Sin esta acción de todos los ciudadanos, y sin esta participación directa del pueblo colombiano, no es posible que el país adelante sustancialmente para superar la etapa de su desarrollo.

PLANEANDO UNA REORGANIZACION

Con el objeto de capacitar más ampliamente a la División de Acción Comunal en el desarrollo de las finalidades que le fueron fijadas por la Ley 19 de 1958 a fin de corresponder en forma más adecuada al interés despertado en las comunidades por su proceso de mejoramiento, el Departamento Administrativo Nacional de Planeación y Servicios Técnicos ha adelantado el estudio de la reorganización de la División de Acción Comunal en forma de buscar por una parte su mayor capacitación para la organización y dirección de Juntas de Acción Comunal, aumentando el número de Promotores Locales que han de trabajar al nivel de las comunidades y mejorar su preparación técnica y de buscar por otra parte la mayor coordinación de los distintos organismos oficiales en su ayuda a las campañas de Acción Comunal.

Los distintos proyectos elaborados por el Departamento de Planeación, han culminado en la expedición de dos Decretos por parte del Gobierno Nacional. Por el primero de ellos se aumenta el Presupuesto de la División en dos millones de pesos por año, a fin de reiniciar los cursos para Promotores Locales en coordinación con la Escuela Superior de Administración Pública y aumentar en 120 el número de estos Promotores que han de trabajar a nivel local, organizando las comunidades, controlando la inversión de los aportes estatales, velando por el adecuado funcionamiento de las cooperativas y almacenes comunales, y sirviendo en una palabra de elemento de unión entre las comunidades y el Estado. El segundo de dichos Decretos, número 2.119 de 2 de agosto, incluye una serie de disposiciones destinadas a coordinar la acción del Estado garantizando el aporte de asistencia técnica y ayuda en materiales y equipos para el desarrollo de las obras y campañas que adelantan las comunidades, por parte de los distintos Ministerios e Institutos Descentralizados.

Finalmente el Gobierno tiene en estudio un proyecto de Ley, complementario de los Decretos anteriores, en el cual se incluyen algunas disposiciones adicionales cuya expedición requiere la intervención de la Rama Legislativa.

ACCION COMUNAL Y ALIANZA PARA EL PROGRESO

Con estas disposiciones en cuyo estudio y expedición tuvo parte decisiva el doctor Darío Echandía, en su carácter de presidente de la Comisión Colombiana pro Alianza para el Progreso, el Gobierno Nacional ha sentado las bases efectivas, a fin de que el desarrollo de la Alianza para el Progreso

pueda vincular íntimamente a la población colombiana, especialmente a las clases más necesitadas, a este programa de desarrollo, sin precedentes en el continente americano.

Esta preocupación del Gobierno de Colombia corresponde fundamentalmente a los principios y a la filosofía que sirvieron de base a los países americanos para formular el programa de la Alianza para el Progreso. En el discurso del Presidente Kennedy a los Embajadores de los países americanos el 13 de mayo de 1961, después de plantear claramente los fines que se proponía la Alianza para el Progreso, dice: "La consumación de esta labor requerirá desde luego el esfuerzo de todos los gobiernos del Hemisferio. Pero no bastarán los esfuerzos de los gobiernos. En definitiva es el pueblo el que debe ayudarse a sí mismo".

Y en la carta de Punta del Este en su título primero al hablar de los objetivos de la Alianza para el Progreso, el documento se inicia así: "La Alianza para el Progreso tiene como propósito aunar todas las energías de los pueblos y gobiernos de las repúblicas americanas, para realizar un gran esfuerzo cooperativo que acelere el desarrollo económico y social de los países participantes de la América Latina".

Esto demuestra claramente que los programas de la Alianza para el Progreso no corresponden a un simple convenio entre los respectivos gobiernos, como se hace apreciar en la mayoría de los casos, sino que la participación en ellos de la iniciativa privada y el aporte de interés y trabajo de las comunidades, constituye un principio básico de su filosofía y una condición fundamental para su éxito. La realidad, sin embargo, del desarrollo de la Alianza para el Progreso, al menos en Colombia, es la de que, si exceptuamos el programa de Cuerpos de Paz de los Estados Unidos, que han procurado vincular este interés de las comunidades pero que no representa ayuda técnica ni económica a las mismas, ninguno de los programas de la Alianza para el Progreso ha buscado en forma efectiva la colaboración de la población ni el suministro de ayuda a las campañas u obras emprendidas por las comunidades. En la mayoría de los casos, cuando en las exposiciones sobre la Alianza para el Progreso se habla de cooperación privada, se tiene en mente el aporte de las industrias, de los negocios, de los gremios profesionales y en general de los elementos directivos de la sociedad y no la colaboración de las comunidades urbanas y rurales, de los campesinos, de las clases urbanas de escasos recursos económicos, cuando en realidad a ellos es a quienes fundamentalmente va dirigida la campaña de mejoramiento socio-económico.

LA AYUDA A LA INICIATIVA INDIVIDUAL

Al buscar esta ayuda a las obras y campañas iniciadas por las comunidades, es evidente que se presentan dificultades de orden técnico, de orden administrativo y de control de los fondos, por la magnitud reducida de las obras, su dispersión en el territorio nacional, la falta de educación de las comunidades y la insuficiencia de promotores locales; la mayor dificultad sin embargo, está en la actitud de los funcionarios estatales, que acostumbrados a planear y ejecutar las obras con completa autonomía, se resisten a aceptar esta intervención de las comunidades y a moficiar sus programas de desarrollo, dedicando una parte siquiera sea mínima de estos fondos a trabajar con aquellas.

Para buscar esta colaboración a los programas comunales, se ha pensado en la destinación de fondos especiales como ayuda a la Acción Comunal. Considero, sin embargo, mucho más conveniente que la destinación de una partida específica, el buscar en cada uno de los programas de la Alianza para el Progreso esta participación de la población, fijando la proporción de fondos que deben corresponder a una acción directa del Estado y una pequeña proporción que se destine a trabajar con las comunidades. No se trata de que la ayuda para estas sea un nuevo programa de la Alianza para el Progreso, sino que debe buscarse la vinculación de las comunidades a todos los programas en proceso de desarrollo, existiendo además la ventaja de una mayor unidad técnica y de que ello conducirá a un cambio favorable de actitud de los funcionarios que al efecto intervienen.

Quiero dejar estas preocupaciones como tema de meditación para todas aquellas personas que en una u otra forma participan en la planeación, dirección o ejecución, de los programas de la Alianza para el Progreso, ya que esta vinculación del pueblo colombiano a dichos porgramas es su fundamento y base filosófica.

El Vaticano II: Concilio Mariano

Por ALBERTO GUTIERREZ, S. J.

La amplitud y sinceridad con que los Padres del Concilio Vaticano II afrontaron el tema mariano, es uno de los hechos más relievantes de las tres sesiones de la magna asamblea. Movidos por el más sincero amor a la Madre de Dios y a la Iglesia, los Padres buscaron afanosamente delinear la figura de María y presentarla al mundo en su auténtica dimensión, dejando a un lado todo lo que pudiera parecer exagerado y supérfluo o menos fundado en la Revelación. De ahí que lo que a muchos, no suficientemente atentos a la obra trascendente del Espíritu, ha producido estupor, es la más bella expresión de la abertura de la Iglesia al mundo moderno, apasionado por la autenticidad de sus creencias. Por eso, dice el Cardenal Bernardo Alfrink, "el Concilio no pretende ilustrar lo que se piensa en la Iglesia, sino lo que la Iglesia enseña respecto a la Virgen".

No fue fácil, sin embargo, separar lo que ha sido la fe de la Iglesia, en un punto tan crítico de la teología, donde ciertamente pesan mucho, en las distintas apreciaciones, no solo el amor personal a María, en el que todos coinciden fundamentalmente, sino las distintas escuelas eclesiológicas y mariológicas, amén de las diferentes cargas de tradición, del ecumenismo o visión del mundo actual que acusa cada sector de Padres.

Por eso la labor del Concilio fue tanto más dura, más meritoria y más digna de agradecimiento de parte de la humanidad; su significado verdadero no es el de un juego por la hegemonía de una escuela maximalista o minimalista, ni el interés mundano del predominio ideológico: el Concilio se movió por un deseo de ilustrar la verdad revelada en toda su pureza en orden a fundar sólidamente la piedad hacia la Señora y a disolver los incomprendidos de nuestros hermanos separados; incomprendidos en los que

no poca culpa tienen, a veces, los que dan pábulo a la subjetividad o a ciertos juegos de lógica, con perjuicio de la Verdad, escrita por Dios en la Sagrada Biblia y entregada a la Iglesia de Cristo.

LA DISCUSION CONCILIAR Y SU FONDO IDEOLOGICO

El debate se inició en un aula conciliar donde flotaban aires de división: los Padres estaban acostumbrados a razonar dentro de sus propios esquemas, movidos por sus propias convicciones. El primer resultado fue aquella dramática votación del 29 de octubre de 1962 en la que, después de la salvedad del Cardenal Agagianian en el sentido de que el honor de la Virgen no estaba comprometido por el escrutinio, el resultado fue: 1.074 votos en favor del esquema separado sobre *"La Bienaventurada Virgen María, Madre de Dios y Madre de los hombres"* y 1.114 en favor de la inserción de la doctrina mariológica en el esquema *"Sobre la Iglesia"*.

Fue este el primer paso, fatigoso, negativo si se quiere, pero de un valor muy grande: se había logrado acabar con una tendencia, quizás inconsciente, de independizar y absolutizar a María, buscando de esa manera su exaltación. En adelante las deliberaciones mariológicas buscarían la gloria de María en una doble perspectiva: cristotípica-trascendente *(María es inseparable de Cristo)* y eclesiotípica-inmanente *(María es inseparable de la Iglesia)*.

Se buscó el equilibrio, y la formulación se fue aclarando poco a poco. En todo caso, el Concilio no pretendió buscar, con afán desorbitado, todos los privilegios que "convendrían" a la Madre de Dios, sino toda la verdad que arroja el hecho de una Madre, mujer privilegiada dentro del plan salvífico, cuyo misterio está en que recibió a un Niño que es Dios, Redentor de los hombres y cabeza del Cuerpo Místico.

PERSPECTIVAS MARIOLOGICAS

El Papa Paulo VI, con el optimismo sobrenatural del que sabe se está haciendo la obra de Dios, fijó las líneas directrices al dirigirse al Concilio en el discurso de clausura de la Segunda Sesión, en diciembre de 1963. Dio el Papa tres orientaciones fundamentales: *Primera:* María debe situarse dentro de la Iglesia; *Segunda:* Esta integración no debe rebajar a María al plano de los otros miembros, debiendo quedar muy en claro su superioridad; *Tercera:* Debe buscarse una fórmula que logre la unidad conciliar en torno a María.

La Tercera Sesión buscó su camino en la doble perspectiva de la interioridad de María en la Iglesia y de su superioridad sobre los otros miembros. Como es natural, la tensión que se creó entre dos realidades que, a veces, tienden a polarizarse, hizo difícil llegar al perfecto equilibrio. El mes de septiembre de 1964 fue fecundo, en este sentido, y no sin razón el Cardenal José Frings pudo decir: "Se ha revelado en el curso de la discusión sobre el Capítulo una gran diversidad de opiniones, si bien el esquema no contiene nada que sea contrario a la fe católica o a los derechos de nuestros hermanos separados. El Capítulo ofrece un camino medio entre opiniones diversas y puede en cierto sentido, ser considerado como una fórmula de compromiso. Difícilmente, sin embargo, podría inmutarse porque es necesaria una mayoría de los dos tercios. Por esto es conveniente sacrificar alguna idea personal, aunque sea muy justa y aprobar el esquema tras las modificaciones..."

Una cosa hay cierta ya: que la Mariología ha salido altamente favorecida por la labor de los Padres en orden a aclarar muchos puntos en los que la fe de la Iglesia está concorde y que serán la base para una renovación de la fe en el dogma mariano; todo esto seguramente redundará en un gran movimiento bíblico, pastoral y litúrgico en torno a la Madre de Dios.

DISCREPANCIAS CONCILIARES

Quien sin prejuicios haya seguido el desarrollo del debate, se habrá dado cuenta de que los Padres no enfocaron negativamente la polémica: su concordia ideológica fue casi total, pues aun las expresiones en litigio eran compartidas por las diversas corrientes, si bien el alcance no era el mismo siempre. Por eso no pareció nunca imposible la fórmula definitiva que sería mucho más que un compromiso. Las fuentes de discrepancia se fueron centrando en dos títulos que, aunque legítimos y tradicionales, se podrían prestar a malentendidos y a exageraciones en un documento conciliar: "*Madre de la Iglesia*" y "*Mediadora*". Respecto al segundo, por ejemplo, había una fuerte corriente que abogaba por su no inclusión, pues podría prestarse a confusiones peligrosas con respecto a la mediación única de Cristo, causa operante, propia y única de nuestra salud.

Se presentaron intervenciones de carácter integrador y por ahí empezó a verse la posibilidad de una votación unánime tal como el Papa la deseaba.

Ciertamente el mundo está presenciando un renacer efesino de las glorias de María: 2.200 Padres proclamaron ,en unión con la cabeza visible de la Iglesia, cuál es la fe universal acerca de la obra de María en el Mundo.

El Concilio Vaticano II ya ha cumplido con la Señora: su labor será recordada ,al lado de la de Efeso, al lado de las grandes definiciones de los últimos siglos, como el mayor afán para honrar a María. La venerable Asamblea, al dar por concluído su trabajo, nos dice qué piensa la Iglesia de hoy, fiel a la de ayer, sobre el misterio de la Virgen Madre.

Aún flotan algunos temores infundados de que se ha traicionado una venerable tradición; pero lejos de eso, la difícil y delicada labor de orfebrería ha logrado pulir los perfiles de una corona de doce estrellas para la Mujer que se ciñe con el sol y tiene la luna bajo sus pies.

Diáconos Laicos: ¿Un Problema nuevo en la Iglesia?

Por VICTOR MORA, S. J.

La votación conciliar del 28 y 29 de septiembre decidió la restauración del diaconado, dejando el juicio de su oportunidad a las Conferencias Episcopales de las respectivas naciones, pudiéndose conferir tal diaconado a hombres mayores, incluso casados, con permiso del Papa.

La puesta en práctica de la decisión conciliar no deja de ser problemática y quedan todavía por aclarar puntos sobre los cuales existen diversas tendencias de opinión. El presente comentario pone de manifiesto algunas de ellas.

Existe toda una literatura sobre el problema de los Diáconos Laicos. Don Winninger, un renombrado estudioso de la Pastoral en las grandes ciudades y profesor en el Seminario de Estrasburgo, condensa los puntos principales de la polémica en un folleto titulado: *Hacia una renovación del Diaconado* (Desclée de Brouwer, 1958). Y Josef Hornef en *Vuelve el Diaconado de la Primitiva Iglesia?* (Herder, 1961).

En realidad, la creación de un cuerpo de diáconos permanentes fue propuesta explícitamente durante el Congreso Internacional de Pastoral Litúrgica de Asís en 1956, por un Obispo holandés. Parece que el episcopado alemán había pedido también la institución de tal diaconado, sobre todo, para uso de los dirigentes de Charitas.

La mayoría de los que han abogado por la institución alegaron la necesidad espiritual existente en aquellos territorios, principalmente de misiones, a donde no alcanza a llegar la acción sacerdotal.

Los diáconos, llevando una vida semejante a la de los laicos, casados y padres de familia, bautizarán, presidirán el culto dominical no sacrificial, distribuirán la sagrada comunión con la reserva Eucarística, predicarán, enseñarán el catecismo y administrarán la Unción de los enfermos. Suplirán así la imposibilidad en la que se encuentran los sacerdotes, poco numerosos, de asegurar en todas partes un ministerio regular.

DIACONADO NO "CULTUAL"

No faltan, sin embargo, quienes considerando que el diaconado antiguo tenía funciones no cultuales quieren introducir una orden de diáconos que no aspiren a ese sacerdocio de segundo orden, por así decirlo, y que se encargue más bien de ayudar a los sacerdotes en los oficios no cultuales. Estos diáconos, en la parroquia y en los movimientos de Acción Católica, asumirían, con la gracia y la autoridad de un orden mayor, el conjunto de funciones apostólicas no específicamente sacerdotales: enseñanza profana, publicaciones, administración, finanzas, etc. De este modo los sacerdotes se verían colocados en la posibilidad de consagrarse a su oficio esencial: el culto, la oración, la enseñanza religiosa, la dirección espiritual, el ministerio de la confesión, la cultura teológica.

Los sostenedores de estas dos corrientes, cultual y no cultual, muy diferentes la una de la otra en su espíritu y finalidad, piensan que de este modo remediarán la relativa falta de vocaciones sacerdotales. En su opinión sería así posible permitir el acceso a las funciones apostólicas a hombres casados y que ejercen oficios profanos. Por otra parte, dicen, se puede asegurar de esta manera un nivel superior intelectual y espiritual del sacerdocio propiamente dicho.

Otros añaden a esta preocupación el deseo de restituír un sentido a estas órdenes mayores y menores que no corresponden más que a funciones determinadas en la Iglesia y que no son sino etapas ideales hacia el sacerdocio. El Código de Derecho Canónico no permitía que se emprendiera la carrera eclesiástica sin la intención de llegar hasta el sacerdocio.

No hay duda de que en esta forma se manifiestan espontáneamente en la Iglesia, tomando su origen en acuciantes necesidades, deseos e investigaciones análogas. Esta es la señal de una perenne acción del Espíritu Santo en la Iglesia.

VALORIZACION DE LA MISA

Si se trata de un diaconado cultual este puede ser necesario en un país de misiones, pero en otras naciones sería incompatible con el agrupamiento

de los fieles en parroquias pequeñas, movimiento emprendido por algunos episcopados.

Desde el momento en que se busca devolver a nuestro pueblo el espíritu de la reunión dominical sería una contradicción multiplicar los cultos sin el Sacrificio de la Misa. Serían intolerables los cultos basados tan solo en la predicación y distribución de la Eucaristía hecha por un diácono.

Además este culto para-litúrgico, sin la celebración de la Santa Misa, es una anomalía teológica y espiritual que si es admisible, se debe, sin embargo, evitar siempre que sea posible.

DESVALORIZACION DE LOS LAICOS

Si se trata de un diaconado no cultual se hará felizmente sagrada una acción apostólica o caritativa a la cual se dará perennidad. Habrá diáconos institutores, administradores de parroquias, dirigentes diocesanos y nacionales de Acción Católica. Pero, consideremos también las consecuencias de una tal institución. En efecto, la colaboración de los no sacerdotes en el apostolado de la jerarquía será, en gran parte, al menos en las funciones dirigentes, reservada a estos clérigos de tercer orden que serán los diáconos ordenados. El diácono, luego de su ordenación sacramental, es un clérigo y cesa por lo tanto de ser un laico aunque su modo de vida no lo distinga del laico. ¿No habrá allí un peligro de decapitar y paralizar la Acción Católica? Cualquiera que sea la definición teórica de ella o la forma que asuma, la Acción Católica es ante todo la manifestación de un fenómeno sociológico, es decir, la toma de conciencia difundida entre los laicos del deber que les incumbe "en cuanto laicos", de participar activa y directamente en el avance del Reino de Cristo.

TENDENCIAS LEGITIMAS

Se podría considerar la creación de una consagración especial litúrgica para los militantes laicos; creación hecha por el Papa y el Episcopado. Esta no sería una ordenación; no implicaría participación en el sacerdocio Eucarístico del Obispo ni sería un sacramento como la ordenación del diaconado; sería, sin embargo, una fuente de gracias el compromiso definitivo de un cuerpo de laicos revestidos de una función sagrada y de una especial participación en el apostolado de los Obispos y sacerdotes.

Se hallará así el espíritu de las órdenes menores, aplicado sin embargo, al apostolado, desde el momento en que las órdenes antiguas eran consideradas principalmente como una colaboración al culto eucarístico.

Entonces se podrá tener también aquel tan deseado intervalo de muchos años entre la ordenación del diácono y la sacerdotal, largo período de prueba y experiencia, en el cual el diácono vicario daría prueba de su virtud sacerdotal.

Una ordenación sacerdotal recibida hacia los treinta años, como se estila en ciertas órdenes religiosas, sería una garantía de estabilidad.

DIACONOS Y MATRIMONIO

Al matrimonio de los diáconos no se ha opuesto ninguna dificultad dogmática e institucional "a priori", desde que las Iglesias Orientales Ortodoxas o Unidas admiten no el matrimonio de los sacerdotes y diáconos, pero sí, la ordenación al diaconado y al sacerdocio de hombres ya casados, mientras los obispos deben ser célibes. Pero se podría hacer aún otra pregunta: ¿no sería un error querer, mediante la ordenación al diaconado de hombres ya casados, remediar la escasez de sacerdotes?

A algunos les parece que la obligación de la Castidad sea la causa mayor de la escasez de las vocaciones sacerdotales y así sostienen que un diaconado en el que haya posibilidad de matrimonio debe atraer numerosas consagraciones a la obra del Reino de Cristo.

¿Esto no significa desconocer que una vocación al apostolado es siempre una renuncia total de sí mismo, sea que se trate de hombres casados o célibes? Si un diaconado en el cual se dé la posibilidad de matrimonio se presenta como una renuncia menor, no atraería ciertamente las vocaciones generosas que sean verdaderamente auténticas. Si, pues, se desea la institución de diáconos casados y que sea solo por razones apostólicas —porque quizá el diácono sería entonces más capaz de influír en la masa, estando menos separado de ella—, que no se haga del matrimonio de los diáconos un motivo humano para suscitar sacerdotes.

Por otra parte, ¿las razones apostólicas en favor del matrimonio son realmente tan sólidas? Recientemente un Obispo francés, que vive en medio de la masa proletaria, recordaba que en su centro no era la pobreza del sacerdote lo que influía sobre las masas, ya que era la pobreza una condición común, sino solo la castidad auténtica del apóstol hacía un impacto en esas gentes.

Y no olvidemos que la castidad en el caso de una verdadera vocación, salvo una perturbación sicológica es siempre posible. La condición es que haya una larga y sólida formación de la voluntad, una fuerte higiene mental, y una vida espiritual profunda y auténtica.

«Catolicismo»: Un Libro de Lubac*

Presentación por *Reinaldo Hernández Valencia, S. J.*

Un movimiento de envergadura y de vastas proyecciones ha invadido nuestro quehacer humano-divino. Se trata de la Iglesia en pujante renovación y adaptación a los tiempos y a las exigencias humanas.

Hoy por hoy, no saber de la Iglesia es permanecer al margen de los acontecimientos más luminosos de la época que nos ha tocado tejer y cuyo destino llevamos entrelazado en nuestras propias aspiraciones. El pensamiento y la historia, el progreso de los pueblos aún más paganos, quieren seguir atentos las orientaciones de una religión que se proclama de origen divino.

"Creo en la Iglesia mediadora entre Dios y el mundo y la amo. Me parece que esto me da mucha paz", decía hace algunos años el P. Teilhard. Muchos otros, siguiendo las huellas de este maestro, científico y místico a la vez, coinciden en estas orientaciones.

Concilio, ecumenismo, fraternidad entre los pueblos, diálogo caritativo —la verdad se encuentra siempre en el diálogo— decía Platón, acción conjunta, unificación desinteresada de fuerzas dispersas, vida auténtica, son los nuevos capítulos y los derroteros palpitantes de lo que podemos llamar sin temor, nueva renovación y nueva Pascua cristianas.

El encuentro fraternal se ha entablado y no podrán los marcadores del tiempo detener esta competencia de trofeos inmortales, hacia el punto clave

---

(*) Presentamos la famosa obra de Henri de Lubac, S. J., "Catolicismo. Aspectos Sociales del Dogma". Colección Ecclesia. Editorial Estela, S. A. Barcelona, 1963. De venta en Librería Herder, de Bogotá.

de la vida centrada en un Dios-hombre. Parece una mentira de sueños borrosos, pero lo que hoy ven los ojos de todos los hombres de buena voluntad, es apenas la respuesta a las aspiraciones de los que hace años nos precedieron con su angustia y que han forjado en una aventura nueva el actual pensamiento católico.

El libro que hoy presentamos en su primera edición castellana, fue escrito en 1937 por el P. Henry de Lubac. Estremece el constatar hoy con alegría lo que hace 25 años había él visto con visiones proféticas.

"Catolicismo, aspectos sociales del dogma", es el nuevo título. Una expresión sincera del amor a la Iglesia, extrayendo granos de oro de las más exquisitas y deliciosas páginas de los antiguos padres de la Iglesia. Un tesoro teológico en elegante presentación tipográfica, abierto al mundo con su misterio y con la claridad a la vez, del Dios invisible que lo revela.

El carácter social de la Iglesia en su credo, su constitución viviente, su sistema sacramental son los pensamientos claves del libro. "Es una visión de conjunto que pone de relieve ideas simples y a la vez fundamentales del catolicismo que a veces los cristianos no tienen ocasión de reflexionar y cuyo desconocimiento falsea el verdadero rostro del catolicismo".

El mismo autor en la introducción describe rápidamente los temas propuestos en este estudio. Tal es el acopio de imágenes y concepciones originales de sabor profundamente teológico y cristiano, que por temor a falsear su pensamiento, copiamos su propio esquema y finalidad de la obra. *"Sin intentar tampoco una sistematización doctrinal ni entrar en cuestiones que exigirían un examen propiamente filosófico, querríamos solamente poner de relieve algunas ideas que informan toda nuestra fe: ideas tan simples que no siempre se piensa en subrayarlas; tan fundamentales también, que se corre el riesgo de no tener nunca ocasión de reflexionarlas.*

Una *primera parte* mostrará en una visión de conjunto, cómo toda nuestra religión presenta un carácter eminentemente social, que sería imposible desconocer sin falsearla, en los principales artículos de su credo (c. 1) en su constitución viva (2), en su sistema sacramental (c. 3) en el término final que nos hace esperar (c. 4). Una *segunda parte* sacará de ese carácter social algunas consecuencias, relativas al papel que el cristianismo reconoce a la historia. Después de haber visto cómo por esto mismo el cristianismo ofrece al observador algo que es único (c. 5), enfocaremos bajo este as-

pecto la cuestión de la Escritura y de su intelección espiritual, cuestión que no interesa solamente a la historia de la exégesis y del pensamiento cristiano a lo largo de varios siglos, sino que, por su fondo, continúa siendo para nosotros un tema capital, cuya vinculación con la ortodoxia han hecho notar a Newman y Moehler (c. 6). De los principios así declarados podrá, sin duda, recibir alguna luz el problema de la salvación de los infieles en su relación al problema de la Iglesia (c. 7). A continuación, el examen de la respuesta que dieron los Padres a la objeción pagana sobre la época tardía de la Encarnación nos permitirá entrever a su vez la amplitud y unidad del Plan de Dios sobre nuestra humanidad (c. 8). En fin, pediremos al gran hecho de las misiones una mejor inteligencia del espíritu del catolicismo (c. 9). En una *tercera parte,* más breve, después de haber señalado algunos rasgos de la situación teológica presente (c. 10), querríamos contribuír a disipar algunos malentendidos, examinando cómo el catolicismo exalta los valores personales (c. 11) y cómo su doble carácter histórico y social no se ha de comprender en un sentido puramente temporal y terreno (c. 12). Problema de la Persona, Problema de la Trascendencia: problemas eternos, pero también cuán dolorosamente actuales, que, sin poder tratarlos a fondo, hemos creído no poder eludir" (Págs. 15-16).

Guiado por los Santos Padres, en los que demuestra el autor un dominio envidiable, va desarrollando los grandes temas de la teología dogmática en su función social y comunitaria como son Iglesia, sacramentos, historia y cristianismo, interpretación de la Biblia, salvación, predestinación, valor de la persona humana frente a la revelación, y el misterio de la cruz.

La multitud de notas de la más selecta patrística cristiana, imprime a esta obra una originalidad muy distinta a otras del mismo o casi parecido estilo. Nos lleva el autor a beber de las fuentes originales del más puro sabor apostólico: *"Si las citas se acumulan —a riesgo de fatigar al lector— es porque hemos deseado proceder del modo más impersonal, espigando sobre todo en el tesoro muy poco explotado de los Santos Padres"* (Pág. 16).

Para el no versado en la teología de los Santos Padres, es un descubrimiento feliz y un campo abierto al estudio. De Lubac nos abre esa cerradura y nos introduce a un mundo de fe tan distinto del racionalismo de nuestro tiempo. Bástenos uno o dos ejemplos. Hablando el autor sobre la infidelidad del primer hombre en el paraíso (jefe de la naturaleza humana) que rompió la unidad entre Dios y el hombre, nos describe aquello

como una ruina, corroborando todo con una imagen bellísima de San Agustín. "Y en un curioso pasaje donde se percibe todavía el eco de un antiguo mito, Agustín da simbólicamente una explicación análoga. Después de haber relacionado las cuatro letras del nombre de Adán con los cuatro puntos cardinales en sus designaciones griegas, añade: Adán mismo está, pues, extendido ahora por toda la haz de la tierra. Concentrado antes en un solo lugar cayó y, rompiéndose en alguna manera, ha llenado con sus restos el mundo entero" (Pág. 25).

Después del pecado viene la redención: Dios rehace su obra, eleva al hombre "recogiendo sus miembros dispersos y restaurando en ellos su propia imagen". Como una reina de abejas, Cristo viene a reagrupar en torno suyo a la humanidad" (Pág 27). Prosigue de Lubac: "O si se quiere otra imagen, Cristo es esa aguja que, dolorosamente atravesada en la pasión, tira después todo tras de sí, y repara de este modo la túnica rasgada antes por Adán, cosiendo juntamente los dos pueblos, el de los judíos y el de los gentiles, haciéndolos uno para siempre" (Pág. 27).

Dejamos al lector el gusto de saborearlo todo con su propio espíritu cristiano.

La Iglesia está, pues, en cada hombre y se dirige a todo el hombre, con una ambición incesante de reunirlos a todos. Sus notas forman el pueblo de Dios, el de la Nueva Alianza. Sus sacramentos son el lazo de unión, el catalizador de las fuerzas dispersas en un cuerpo social y con una función unificadora en la caridad. Una unidad que terminará activamente en la Trinidad, visión beatífica, cumplimiento de un deseo de Cristo para que "sean uno como nosotros somos uno".

Lo Mejor en Libros

ACERCA DEL CONCILIO *

Galli, Mario (von) y **Moosbrugger Bernhard.** — DAS KONZIL, CHRONICK DER ERSTEN SESSIO, Olten 1963, 144 páginas.

Es la obra mejor lograda, no tan fastuosa como otras, pero sí muy útil. Sus fotografías se apartan de las oficiales, de las estereotipadas. Acierta en seleccionar la que habla, la portadora de un mensaje. Los comentarios están escritos para personas del siglo XX. El texto es breve, pero apropiado. Describe lo más importante, lo que sabe que interesa. Es útil la enumeración de las figuras teológicas del Concilio o de los forjadores de la primera sesión.

Martín Descalzo, J. L. — UN PERIODISTA EN EL CONCILIO, Madrid, 1963, 351 págs. El núcleo central de la obra lo constituyen las crónicas que iba enviando, desde Roma, a la "Gaceta del Norte". El libro nos proporciona un conocimiento bastante completo del momento histórico. Nos lo ofrece sobre todo con su pluma ágil y amena, siempre atenta al detalle. Como periodista, tiene presente a la prensa, a la que alude con frecuencia. Ha logrado exponer al alcance de todos, los puntos más difíciles o los más controvertidos.

Laurentin, René. — L'ENJEU DU CONCILE, VOL. II: BILAN DE LA PREMIERE SESSION. París, 1963. 134 págs.

En el primer volumen, traducido ya al castellano: "La apuesta del Concilio' (Madrid, 1964, 243 págs.), estudió la fase preparatoria. Después de la primera sesión, nos ofrece el segundo volumen. Experto del Concilio, enjuicia el asunto desde el punto de vista de un historiador y de un teólogo. La primera parte es de tipo histórico. Hace en ella un esbozo histórico y sintético de las congregaciones generales. Intercala entre los acontecimientos breves explicaciones teológicas de los términos usados.

En la segunda parte hace el balance de la sesión. Aquí se muestra fino observador y profundo teólogo. Recalca el dinamismo de que dió muestra la Asamblea y su interés en adaptarse a los tiempos modernos.

En la tercera parte reúne el autor todos los documentos de que dispone. Al tratar de las Congregaciones resume en cuadros estadísticos los datos conocidos. Número de intervenciones por categorías y países.

---

* Del abundante y bien evaluado Boletín, publicado por A. Borrás, S.J. en **Selecciones de Libros,** Nº 1, 1964, destacamos lo más importante.

Wenger, Antoine. — VATICAN II. PREMIERE SESSION. París, 1963, 346 páginas.

Es libro de consulta obligada y en algunos puntos de vista es fuente original. El experto director de "La Croix' era el hombre más indicado para dejarnos una crónica de la primera sesión. En la primera parte se exponen las diferentes etapas del Concilio desde su convocatoria hasta su clausura. En la segunda nos revela muchos datos inéditos, o poco conocidos; el camino seguido por la Iglesia católica para lograr la unidad. El apéndice nos dá a conocer las reacciones de la prensa rusa ante el Concilio y lo que la Iglesia ortodoxa rusa es y piensa del Concilio.

Kloppenburg, O.F.M. Fr. Boaventura. CONCILIO VATICANO II, VOL II, PRIMEIRA SESSAO, Río de Janeiro, 1963. 413 páginas.

Parece ser la mejor crónica del Concilio. En el volumen I describió minuciosamente la labor preparatoria. Ahora, después de unas breves páginas teológicas, nos introduce directamente en Aula Conciliar. El autor quiere darnos la verdad exacta, desnuda. Su calidad de teólogo conciliar le presta seguridad de doctrina y su presencia, en parte, de las Asambleas, una inmediatez y vivencia especial. Iluminador por ser testigo presencial.

Describe el aula, los padres, la comisión de presidencia, las comisiones, los peritos, los observadores. Ya en el cuerpo central va recorriendo una por una todas las Congregaciones Generales.

NOTICIA BIBLIOGRAFICA COMPLEMENTARIA *

Por CARLOS COMAS, S.J.

Colegialidad episcopal

El primer plano que ha adquirido la Colegialidad en el Concilio ha obligado a considerar las relaciones Papado-Colegio en cuanto a los dos poderes: magisterial y jerárquico. Puede aportar luz, un estudio de G. Dejaifve, **"Ex sese, non autem ex consensu Ecclesiae" (Le premier "Symposium" international de Théologie Dogmatique Fondamentale,** Torino 1962, pp. 69-81; condensado en **Theology Digest,** Spring 1964). El autor estudia las discusiones del Vaticano I en torno a la famosa fórmula que da autonomía al Papa en sus definiciones dogmáticas y, apoyado en las declaraciones de la Deputación de la Fe, llega a la conclusión de que el "consensus Ecclesiae" (del que el Papa se independiza) es un "consensus" jurídico al estilo galicano, y no el "consensus" en el sentido tradicional (los sentimientos de la Iglesia entera, Episcopado y pueblo de Dios); así el Papa no definirá inválidamente por el hecho de que el Episcopado no ratifique jurídicamente su definición; sin embargo, el Papa no podrá definir una verdad que la Iglesia no testimonie ya con su

* Reproducimos por considerarlo de actualidad bibliográfica el comentario de **Selecciones de Teología,** 1964, Nº 11.

fe y a la que no se haya adherido ya confusamente; de la fe de la Iglesia toma el Magisterio —tanto el Papal como el Episcopal— la materia de sus definiciones y también las razones últimas para proclamarlas. Sin embargo, el Papa, cuando define, es asistido infaliblemente por el Espíritu Santo para no apartarse de esta fe eclesial.

En el aspecto jerárquico, W. Bertrams, **La collegialità episcopale (La Civiltá Cattolica,** marzo 1964, pp. 436-455) ahonda en la solución de R. Bréchet. En efecto, un magnífico estudio histórico y doctrinal lleva al autor a distinguir los dos planos jurisdiccionales en la Iglesia; por la consagración episcopal el obispo adquiere la responsabilidad sobre la grey de Cristo, pero esta responsabilidad habrá de concretarse sobre tal o cual parte de la grey o sobre la grey entera en un acto de gobierno colegial, y esta concretización le viene al obispo de la **mission** canónica, que en la actualidad es conferida por el Primado de la Jerarquía Eclesiástica: el Papa. Este, pues, podrá designar tal o cual diócesis al obispo, o bien llamar al Episcopado a ejercer un acto colegial de gobierno sobre toda la Iglesia. Con esto se elimina toda colisión de la autoridad del Papa con la jurisdicción del Colegio, ya que, aunque al Colegio su jurisdicción le venga directamente de Cristo, esta jurisdicción es sólo radical e indiferenciada, y su ulterior determinación caerá bajo el Primado del Papa.

Libertad religiosa

En segundo lugar, el tema "Libertad religiosa" ha sido tratado con profusión y por plumas de la máxima categoría, y a la vez con una notable tendencia a la concordancia. La línea de estos escritos ha sido, por lo general: reconocimiento de que es un derecho del hombre, digno de ser respetado, el seguir la propia conciencia aunque ésta, de buena fe, sea errónea; y este seguir la propia conciencia debe ser respetado incluso en sus prolongaciones exteriores y sociales, ya que el hombre es una interioridad que se completa y realiza en la exteriorización; pero aquí surge el problema: las manifestaciones externas de los ciudadanos que piensan de una determinada manera pueden entrar en colisión con las manifestaciones externas de los ciudadanos que piensan diversamente; por tanto, el derecho individual a la libertad religiosa externa tendrá que armonizarse con el mismo derecho de los demás ciudadanos; la solución de este conflicto dependerá de las circunstancias de cada caso.

El Card. A. Bea abre la marcha de los artículos con su alocución de diciembre pasado a los juristas italianos, **Libertà religiosa e transformazioni della società,** aparecido en castellano ya **(Hechos y Dichos,** marzo y abril 1964); este trabajo, centrado sobre todo en los primeros aspectos del problema (el respeto a la conciencia individual) y prescindiendo deliberadamente de la necesaria armonización social, hace una exégesis muy valiosa del pensamiento de Pío XII.

John Courtney Murray, el patriarca estadounidense de la libertad religiosa, publicó en **Choisir** (enero 1964, pp. 14-16), una sumaria visión sobre la posición del episcopado americano (que en este tema es el portaestandarte). En ella subrayaba la oportunidad de que la Iglesia se fuera pronunciando sobre los derechos del hombre (entre los que destaca éste el respeto a la conciencia religiosa de buena fe), en un siglo tan marcado por los totalitarismos. En el punto de la armonización social de los intereses religiosos contrapuestos, insinuaba una concepción nueva de "Estado", que no descendiera del paternalismo (incluso en lo religioso) del **Ancien régime;** recordaba que **Pacem in terris,** completando desarrollos de Pío XII, abandonaba la concepción ética, más aristotélica, del Estado, desarrollada en

tiempos de León XIII, para adoptar una concepción jurídica, en la que el primer elemento del "bien común" es precisamente la protección legal y la promoción de los derechos y libertades de la persona humana. J. C. Murray aboga porque en el Concilio se reafirme claramente la doctrina de León XIII sobre la incompetencia del Estado en materia religiosa, ya que al Estado sólo le compete el cuidado del bien temporal de los ciudadanos y no el definir la verdad o falsedad de una religión (este punto de vista es subrayado también en **Humanitas**, enero 1964, pp. 1-4 por Tulio Goffi, **Il diritto alla libertà religiosa**).

En **Gregorianum** (enero 1964, pp. 94-102) el P. M. Zalba toca en dirección algo diversa idénticos temas, siguiendo el mismo itinerario. Comienza defendiendo el derecho de la conciencia de buena fe a ser respetada incluso en sus manifestaciones externas; se adhiere a la opinión, cada día más frecuente, de que se trata de un derecho verdadero al acto, aunque sujeto a algunas limitaciones por razón del objeto sobre el cual versa. En el punto de armonización social de intereses religiosos contrapuestos, reconoce que en el orden objetivo no pueden ser iguales los derechos de la conciencia verdadera y los de la errónea de buena fe; por esta razón la primera no podrá ser violentada exteriormente en ningún caso, mientras que la segunda sí, ya que en caso de colisión de derechos, deberá ser la que ceda (no puede tener los mismos derechos la verdad que el error); el derecho del que yerra cesa **per accidens.** Naturalmente, esta coerción exterior sólo deberá tener lugar en último extremo, y con los debidos límites, que impedirán en todo caso hacer cometer al que yerra de buena fe pecado formal subjetivo. El P. Zalba, tras delimitar cuidadosamente estas premisas, pasa a trazar el cuadro de obligaciones que de ello resulta para los ciudadanos católicos (obligaciones más bien negativas; no cooperar a fomentar el error), para el Estado (que aunque no tenga encomendado el bien religioso de la comunidad sino su felicidad terrena, sin embargo debe crear una atmósfera favorable a las buenas costumbres y a la práctica religiosa de buena fe; pudiendo ser tolerante con los que yerran, dado que no le compete la formación de las conciencias) y para la Iglesia (que se oponga a toda violencia en favor o contra la fe; puede pedir ayuda del Estado para el cumplimiento de su misión, si con ello no causa incomodidad alguna particular o universal; puede suceder que convenga tolerar el error y sufrir detrimento en los derechos de la verdad, para no verse privada de éstos en otra parte). El P. Zalba ha desarrollado más amplia y profundamente estas ideas en otro artículo: **De iure sequendi conscientiam erroneam in cultu religioso,** en **Periodica** 53 (1964) 31-67.

Iglesia y mundo de hoy

Van saliendo numerosos trabajos sobre este tema. Ofrecemos uno que nos parece programático, pero a él se podría añadir todo el primer volumen de **Mission et grâce** (que el P. de Lubac dice ser "el estudio más apto para hacer comprender a los católicos la situación actual de la Iglesia en medio del mundo, y para orientar su acción"), o bien el segundo artículo del opúsculo **Libertat de paraula en l'Església,** Barcelona 1962, del mismo K. Rahner, que habla de las posibilidades del cristianismo hoy (apa recido también en París, en 1953, con el título: **L'Eglise a-t-elle encore sa chance?;** original alemán, publicado en Colonia en 1952).

Muchos otros escritores se esfuerzan por detectar los signos de los tiempos. **Laín Entralgo** considera prometedor para el cristianismo el escepticismo del hombre actual frente a sus antiguos mitos (la Razón, la Ciencia, etc.) (**Mensaje,** noviembre-diciembre, 1963) juzga positivo el avance técnico para una ele-

vación espiritual y moral de la humanidad (paradójicamente, por ejemplo, los descubrimientos atómicos obligan al hombre a ser más juicioso en sus tensiones internacionales...), Jean Onimus (**Etudes**, noviembre 1962) diganostica que el hombre de hoy, a pesar de amar la luz y la higiénica claridad que desvela todo enigma, sin embargo está muy cercano al misterio y a lo sacro, ya que su filosofía, su literatura y su arte —ese difícil arte abstracto también...— viven del "encuentro", y en el encuentro se manifiesta el misterio de las cosas, la sacralidad que aletea en ellas y las envuelve en su trascendencia.

Finalmente, F. BIOT en **Parole et Mission** (enero, 1964) ha hecho balance de la pasada sesión conciliar, intentando ver si la Iglesia se había abierto decididamente y "misionalmente" a este siglo XX en el que vivimos. Su resultado es más bien positivo (presencia operante y decisiva de las "Iglesias jóvenes" —no ya "Misiones"— en el aula conciliar; a las religiones no-cristianas no se las considera ya como "la expresión misma del demonio" y se les dedica un secretariado; Paulo VI, aunque más reservado que Juan XXIII, no deja de admirar los logros de nuestra civilización; la comisión episcopal creada en torno a "Jesús, la Iglesia y los pobres" va enviando sus enmiendas a los diversos esquemas, apreciando el significado del trabajo y del desarrollo, promoviendo el mejor reparto del clero en pro del mundo obrero y del mundo pobre, buscando un rostro de pobreza para la Iglesia en su vestido, en sus edificios y viviendas, en su estilo de vida y en los medios de subsistencia clericales, y en el no apoyar la evangelización sobre el poder humano...; la jerarquía se considera a sí misma más como un servicio que como unos "poderes", y con ello la Palabra que hay que servir vuelve a cobrar relieve; y los laicos dejan de ser considerados como el "brazo" del escaso clero, para ser vistos como la presencia agraciadora de Cristo en medio de las estructuras). Sin embargo, el autor lamenta todavía una cierta cerrazón de horizontes que lleva a considerar todos los problemas desde el punto de vista eclesiástico, sin lograr ponerse en el punto de vista protestante, seglar, etc. Así, el esquema de ecumenismo ignora los esfuerzos ecuménicos interprotestantes, o los medios de comunicación son enjuiciados exclusivamente desde nuestra judicatura moral, o la Iglesia vive poderosa y "triunfante" en vez de ser el "pequeño rebaño", o..., en fin, creemos tener la solución de todo. Cierto, Cristo es el alfa y la omega del mundo y de su cumplimiento, y la Iglesia tiene a Cristo; pero quizás la comunidad concreta que formamos y que llamamos Iglesia no tenga realmente el mismo poder radical por ejemplo, ante el problema de la paz lo primero debería ser reconocer que las comunidades católicas no siempre han resultado factores de paz; y tras esto nos tocaría situarnos humilde y fraternalmente en el seno de la humanidad entera que busca a tientas los caminos de la paz; las soluciones de Cristo no aparecen sin esfuerzo humilde y cooperante... El autor concluye que el balance, a pesar de todo, es positivo, pero se teme que falten los instrumentos adecuados para que esta nueva atmósfera "misional" del Concilio pase a realizaciones concretas; dichos instrumentos pertenecerían a estos dos órdenes de cosas: los condicionamientos sociales (una presencia realista del mundo de hoy en el Concilio —la mayoría de los obispos pertenecen al escaso tercio de la humanidad que no sabe lo que es vivir en la subalimentación...—) y la falta de soluciones teológicas (los problemas de hoy no han sido estudiados teológicamente...; la colegialidad lo ha puesto de relieve, y los problemas "misionales" padecen el mismo mal).

PUNTOS DE VISTA

Santiago, 30 de Octubre de 1964

R. P. Angel Valtierra, S. J.

Director de la "Revista Javeriana"

Bogotá, Colombia.

Estimado Padre Director:

Debido a los inevitables retardos del correo, recién llega a mis manos el número de septiembre de la "Revista Javeriana". Con sorpresa —y le aseguro que no ha sido agradable— leí las cinco páginas que el señor Gonzalo Restrepo Jaramillo consagra al P. Pierre Bigo. Al parecer, estas páginas pretenden ser una refutación del artículo que el P. Bigo publicara en el número de abril de la "Revista Javeriana": "Reflexiones sobre la situación colombiana". Desgraciadamente el tono y la argumentación del señor Restrepo no están —así nos parece a nosotros— a la altura del tema. Los argumentos "ad hominem" siempre son los más pobres, y cuando un articulista se limita a ellos cae, casi sin querer, en la diatriba. El P. Bigo es una figura prestigiada y de renombre internacional, y su autoridad doctrinal es indiscutible. No nos parece de buen gusto contestarle como lo hace el señor Restrepo. Además la respuesta revela ignorancias de conceptos usuales y ya aceptados. Así, para citar un ejemplo, no es lo mismo criticar la estructura clasista de nuestras sociedades latinoamericanas que afirmar que no debe haber diferencia entre los más dotados y los menos dotados, entre los que trabajan más y los que trabajan menos. Criticar las "clases" significa simplemente criticar la inmovilidad e impermeabilidad de ciertos grupos en cuanto grupos. De hecho es difícil para un hombre trabajador y capacitado llegar a la clase social alta, del mismo modo que es difícil para un hombre incapaz e improductivo caer en una clase social más baja. Negar que este fenómeno social exista en nuestros países es cerrar simplemente los ojos a una realidad evidente. Podríamos citar otros ejemplos del artículo, pero no pretendemos hacer aquí una crítica exhaustiva al señor Restrepo. Lo que sí sentimos es que este artículo —que no tiene ningún valor— aparezca publicado, y sin la respuesta correspondiente, en una revista jesuíta cuya misión es precisamente orientar doctrinalmente a los católicos. Esto, sinceramente, no lo entendemos.

Pero hay otras páginas del mismo número de su revista que también nos desconcertaron. Son las en que el P. Guillermo Villegas comenta "El rechazo de la Conferencia Episcopal a la CLASC". Sin duda no nos toca a nosotros pronunciarnos sobre esta desaprobación. No tenemos el texto de ella y tampoco conocemos las razones concretas que la pueden haber motivado. Sin negar el poder jurisdiccional de los Obispos en este terreno, reconocemos, sin embargo, nuestra extrañeza

Pero ciertamente podemos expresar nuestro punto de vista —más aún, nos parece que es nuestro deber hacerlo— respecto al comentario del P. Guillermo Villegas, S. J.

En la base de este comentario vemos una confusión doctrinal importante. Confunde, en efecto, el concepto de "inspiración cristiana" con el de "confesionalidad" y de 'animación". Un movimiento sindical es ante todo un movimiento temporal. Sus metas no son metas religiosas o eclesiales sino metas profanas. En este sentido cualquier movimiento sindical, propiamente tal, es y debe ser totalmente independiente de la Jerarquía. Pero se hace necesario definir esas metas temporales y esta definición hay que hacerla en función de una doctrina. Es aquí donde entra el concepto de inspiración. Si un movimiento temporal decide definir sus metas temporales de acuerdo a la doctrina social de la Iglesia tendremos un movimiento temporal "inspirado" en dicha doctrina: en otras palabras, un movimiento temporal de inspiración católica o cristiana. Pero esto de ninguna manera significa confesionalidad. Es posible, sin ser católico, estar de acuerdo con la doctrina social de la Iglesia. Y sin estar de acuerdo con la Iglesia como religión ni adherir a la totalidad de su dogma, es posible solidarizar con las líneas básicas de su ética y con la confrontación de ésta con los datos que aportan las ciencias y las técnicas modernas. Exigir "confesionalidad" de un movimiento temporal es no solo restarle eficacia en su línea propia —la temporal— sino que es confundir "evangelización" con "civilización profana", apostolado directo con indirecto, régimen de cristiandad con régimen de sociedad pluralista. Y esta confusión es grave ya que de hecho va a crear casi inevitablemente una pugna de poderes. Lo eclesial tenderá a valerse de lo temporal para sus metas evangelizadoras y religiosas y lo temporal tratará de hacer uso de lo eclesial para promover sus metas temporales. Basta recordar las tristemente famosas querellas de las investiduras y los perennes conflictos entre el "trono" y el "altar".

Es evidente que la Iglesia jerárquica en virtud de su poder de Magisterio debe velar por la pureza de la doctrina. En este sentido tiene derecho de denunciar cualquier desviación doctrinal en un movimiento que se dice

cristianamente inspirado, pero de aquí a pretender ser "guía" del movimiento hay una enorme distancia. De ninguna manera puede la Iglesia influír en el movimiento mismo; su influencia ha de limitarse solamente a reconocer o no la rectitud doctrinaria del movimiento. El que por otras razones los Obispos, no en calidad de "doctores" sino de "pastores", crean *prudente* ir más allá y desaprobar o aprobar el movimiento como tal, es cosa de ellos. Pero actúan en este caso no en virtud de su Magisterio sino de su poder de régimen.

Creo, Padre Valtierra, que publicaciones de la índole de las mencionadas, contribuyen mas bien a desorientar. Soy director también de una revista jesuíta, "Mensaje", y más de una vez he oído una pregunta que junto con ser objeción es casi una queja: "¿Cómo es posible que católicos, sacerdotes e inclusive jesuítas tengan opiniones tan dispares en materia social?" ¡Realmente es una lástima! Nos parece que la Doctrina Social de la Iglesia es bastante explícita y si con buena voluntad nos acercamos a ella y discutimos abierta y lealmente sus conclusiones y aplicaciones podríamos evitar esta real o aparente diversidad que solo contribuye a desconcertar a los muchos que esperan de nosotros una orientación segura y que responda a la época en que vivimos.

Habiendo recibido una consulta de colombianos al respecto de los dos artículos que acabo de comentar, había pensado en publicar una respuesta en "Mensaje", pero tratándose de hermanos en Cristo y para no intensificar la impresión de divergencias de opiniones entre revistas jesuítas, prefiero mandarle esta carta a Ud., pidiéndole la publique en su revista.

Con atentos saludos se despide de Ud., su hermano en Cristo,

Hernán Larraín Acuña, S. J.
Director de "Mensaje"

NOTA DE LA REDACCION.

Dentro de la amplitud para la discusión de las ideas que siempre han caracterizado a nuestra Revista, seguimos dando amplio campo a los puntos de vista de nuestros lectores.

En esta ocasión es particularmente honroso dar acogida a los conceptos del Director de nuestra revista hermana de Chile, "Mensaje".

Lo que nos sorprende es que dentro de la amplitud de opinar que ella también sostiene en principio, encuentre extraño el que le hubiéramos da-

do cabida a un artículo de un ilustre pensador, escritor y hombre público colombiano que es el doctor Gonzalo Restrepo Jaramillo, nombre conocido y respetado en Colombia.

Que sus opiniones no estén de acuerdo con las de un eminente jesuíta francés, hermano nuestro, no creemos que sea motivo de reprobación. Y en cuanto a la respuesta preferimos que el mismo autor la diera y así lo hizo en el siguiente número de la Revista.

La tesis fundamental del doctor Restrepo Jaramillo, aparte de consideraciones y comparaciones adjetivas, es que la pobreza no es siempre causada por la injusticia sino que es consecuencia del sub-desarrollo y que muchas veces los eclasiásticos con muy buen corazón, pero sin suficiente conocimiento de la economía, hacen una demagogia peligrosa.

Puede uno estar o no de acuerdo con su planteamiento; pero en todo caso es una opinión respetable.

Y en cuanto a los planteamientos doctrinales del Director de "Mensaje" en relación con el poder de la Iglesia en materia social, eso sí que no nos parece que estén de acuerdo con las enseñanzas de los Sumos Pontífices.

Querer reducir la acción de la Iglesia a un mero denunciar las desviaciones sin poder servir de guía y faro, de madre y maestra, nos parece muy aventurado.

Pero sobre este tema publicamos una exposición de uno de nuestros colaboradores.

Que se tranquilicen los amigos de nuestro amable corresponsal. También en el Concilio ha habido diferencias de opiniones acentuadas y ha habido salidas de tono.

Autoridad de la Iglesia en materia social

Vicente Andrade Valderrama, S. J.

A propósito del artículo de nuestro colaborador P. Guillermo Villegas sobre la desaprobación dada por la Jerarquía colombiana a los procederes de la CLASC en Colombia, un ilustre lector de Chile nos escribió la carta que aparece en otro lugar.

Sin ánimo de entablar polémica sino con la preocupación de hacer claridad acerca de un punto tan importante vamos a exponer apoyados en la autoridad de los Sumos Pontífices y de los autores que han escrito sobre el tema, cuál es la doctrina enseñada por la Iglesia y puesta en práctica en sus intervenciones en la materia.

Y como el comentarista hace mención de puntos tales como el poder de enseñar y el de regir que tienen los Obispos, para disminuír el valor de sus intervenciones en materia social y se refiere al poder directo e indirecto de la Iglesia, tenemos que comenzar por precisar esos conceptos.

Triple Potestad de la Iglesia.

Que Jesucristo Nuestro Señor dejó en la Iglesia la potestad de enseñar, de regir y de santificar a los hombres es doctrina católica de fe divina y lo que se discute entre canonistas y teólogos es si esto constituye una triple potestad o se reduce solamente a dos poderes, quedando identificada la de santificar con la del orden y las de enseñar y regir con la jurisdicción.

Pero de hecho, cualquiera sea la sentencia que se adopte en teoría, la potestad de enseñar y de regir se ejercen muchas veces simultáneamente y se complementan necesariamente.

Sería pueril querer eludir la autoridad de la Iglesia cuando dictamina sobre algún punto que tiene que ver con lo social, refugiándose en la división de los poderes.

Los Padres del Concilio Vaticano I se expresaban así repitiendo palabras de Gregorio VI: "La Iglesia tiene por divina institución la potestad no solo de Magisterio para enseñar y definir las cosas de la fe y de la moral, sino también de regir para mantener y confirmar en la doctrina a los hijos que recibió en su seno y para darles leyes en todo lo que se refiere a la salvación de las almas..."

La potestad de regir por consiguiente está enderezada a guiar a los fieles por el camino recto.

No ignoramos que cuando se trata de un decreto puramente disciplinar, lo único que la Iglesia prescribe son los actos externos y que cuando juzga, lo hace sobre la rectitud de los actos externos solamente.

Pero cuando afirma que determinadas doctrinas son malas o determinados procedimientos contra la moral, entonces no se trata simplemente de un precepto disciplinar.

Aquí de nuevo dice el Concilio Vaticano I: "La Iglesia en primer lugar define que determinadas opiniones son malas; luego las prohibe como tales y sanciona con penas a los contumaces. Ahora bien, cuando la Iglesia define, se le debe el asentimiento de la mente (mentis obsequium) aunque no añada ningún precepto; porque a la Iglesia que enseña la tenemos que oír" (D. 54 113-124).

No vamos a entrar aquí en la cuestión del valor respectivo de los documentos Pontificios o Episcopales en materia social, pues lo tratan todos los textos de Doctrina Social Católica; pero queremos dejar firmemente asentado que sea que la Iglesia actúe en virtud del poder de enseñar o que use el poder de regir, en todo caso se le debe por lo menos obediencia respetuosa. Y como nota C. Van Gestel O. P. en su Introducción a la Doctrina Social de la Iglesia, en los documentos sociales la Iglesia ejerce a la vez el poder de magisterio y de jurisdición.

Poder Directo e Indirecto.

Conocidísima y aceptada universalmente —después de experiencias que es fácil condenar en bloque, haciendo coro a los enemigos de la Iglesia, sin analizar las circunstancias históricas que las produjeron—, es la doctrina de que la Iglesia, como tal, no tiene poder directo en lo temporal.

Lo cual significa que la jerarquía no puede pretender gobernar a los pueblos prescindiendo de sus legítimas autoridades, ni puede determinar las técnicas que deben ponerse en práctica en los sistemas económicos, ni na-

da que signifique asumir responsabilidades en lo que nada tiene que ver con sus objetivos ante todo sobrenaturales.

Pero por otra parte no existe esfera alguna de la actividad humana que pueda sustraerse al influjo doctrinal y al control magisterial de la Iglesia; porque donde quiera hay actos humanos está comprometida la conformidad o disconformidad de esos actos con la ley moral.

Lo cual se aplica especialmente a determinaciones de orden político o económico tomadas por personas o por grupos.

No es extraño que individualistas y colectivistas a la vez, desconozcan ese poder a la Iglesia; pero sí es doloroso que esas ideas hagan camino entre los católicos, aunque sea bajo sutiles distinciones.

Pío XII decía en 1954: "Ante todo se van notando ciertas corrientes e inclinaciones que pretenden impedir y limitar la potestad de los Obispos (sin exceptuar al Romano Pontífice) en su misión de pastores de su grey. Reducen su autoridad, cuidado y vigilancia a determinados límites que se refieren a las cosas estrictamente religiosas, esto es a anunciar las verdades de la fe, a dirigir los ejercicios de piedad, etc. Pero quieren apartar a la Iglesia por completo de las empresas y asuntos que se refieren como ellos dicen a la verdadera "realidad de la vida" pues se hallan fuera de su propia facultad (de los Obispos).

"En resumen, semejante modo de pensar es lo que se quiere significar a veces en los discursos públicos aun de algunos seglares católicos que se hallan en altos cargos cuando dicen así: De buen grado vemos, escuchamos y reverenciamos a los Obispos y a los sacerdotes en los templos, en su jurisdicción; pero de ningún modo queremos escuchar su voz ni verles en las calles públicas y en los públicos edificios donde se tratan y se resuelven los asuntos de la vida terrena. Porque allí somos nosotros... los únicos y legítimos jueces.

"Ahora bien, contra semejantes errores ha de mantenerse firme y abiertamente que la potestad de la Iglesia no se limita en modo alguno a las cosas 'estrictamente religiosas' como ellos dicen, sino que todo el contenido, institución, interpretación y aplicación de la ley natural, en cuanto lo reclama su condición moral, se hallan también bajo su potestad. Porque por voluntad de Dios, la observancia de la ley natural pertenece al camino que debe el hombre seguir para llegar a su fin sobrenatural. Mas en este camino, en lo que toca al fin sobrenatural, la Iglesia es la única *guía* y guardián de los hombres".

Es decir que contra lo que opina nuestro corresponsal de Chile, la Iglesia sí es guía y no solamente indicadora de paso o cierre de vía como un semáforo.

Y para que no quede duda de que el Papa se refiere al campo social y político aun a riesgo de alargarnos, continuamos citando a Pío XII:

"En materia social no hay una sola, sino que son muchas y muy graves las cuestiones, ya simplemente sociales, ya socio-políticas, que tocan al orden moral, a las conciencias y a la salvación de las almas; por ello no puede afirmarse que se hallen fuera de la autoridad y cuidado de la Iglesia".

Sigue una enumeración de cuestiones de orden político que afectan la moral y termina afirmando el derecho y el deber de la "Autoridad establecida por Dios para proveer al justo orden, para conducir y dirigir las conciencias y actuación de los hombres por el recto camino hacia el fin último; y eso no solo "in abscondito" dentro de las paredes del templo y de la sacristía, sino también y mucho más aún, en público. Clamando "super tecta". (Discurso al Sagrado Colegio Cardenalicio y al Episcopado Católico. Colección A. C., Madrid 1955, pág. 1.589).

Confesionalidad o inspiración.

Se nos dirá que hay acuerdo en lo que se refiere a la doctrina en abstracto; pero que el problema es cómo aplicar estos principios a las diversas agrupaciones en las que se desarrolla la actividad de los hombres.

De nuevo tenemos que empezar por recordar tesis establecidas por la Filosofía y confirmadas por la Teología. Y es la primera que no solamente los individuos como tales están sujetos al imperio de Dios y de su Ley, sino también las naciones y las otras sociedades aunque pretendan objetivos económicos y culturales.

Es claro por los principios ya recordados, que estas asociaciones tienen completa autonomía en todo lo que se refiere a su gobierno y organización y a sus objetivos temporales. Pero no autonomía de las normas morales puesto que al prefijar fines y medios continuamente están ocurriendo juicios de orden moral acerca de la licitud e ilicitud de unos y de otros. Por tanto si se trata de católicos que reconocen a la Iglesia como depositaria y maestra de la Moral, ni aún de estas organizaciones se podrá decir que son completamente independientes de la Iglesia y que esta no puede darles orientaciones acerca de lo que tiene que ver con la Moral; pongamos por ejemplo,

si se quisiera imponer la discriminación racial o religiosa o aclimatar modas inmorales.

Y llegamos a la organización profesional, cuyo tipo moderno es el sindicato, a propósito del cual se ha planteado precisamente este cambio de opiniones.

Conforme a todo lo dicho, sancionado por la autoridad de León XIII y de la carta de la Sagrada Congregación del Concilio y confirmado por la autoridad posterior de los siguientes Sumos Pontífices hasta Juan XXIII, la Iglesia ha preferido siempre que los católicos hagan sus propios sindicatos para que puedan orientarlos conforme a los principios cristianos, aunque siempre se dejó la puerta abierta para que según el parecer de los Obispos pudieran pertenecer a los sindicatos neutros. Y de ahí viene la contraposición entre sindicatos confesionales y no confesionales.

Confesional en este sentido significa que acepta o confiesa una determinada filosofía o doctrina, como base de su programa y que se inspira en ella y en esta manera son confesionales también los sindicatos comunistas.

Así coincide con el concepto de "inspiración cristiana" o de "animación".

La confesionalidad puede llegar hasta poner también la denominación de católico o de cristiano en el título, como lo hacen la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos y la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos y entonces el compromiso con la doctrina y con quien la representa es todavía más estrecho.

Como puede muy bien ser un mavimiento confesional, de inspiración cristiana, sin llevar el rótulo de católico, tal como la Unión de Trabajadores de Colombia.

Pero tal vez influenciados por los comunistas que enfilan sus baterías contra el confesionalismo, practicándolo ellos en grado sumo, algunos católicos le tienen miedo a la denominación y la identificación con "clericalismo" o dominio de las organizaciones por los sacerdotes o con "congregacionalismo" o transformación de los sindicatos en Congregaciones piadosas.

Pero ni etimológicamente, ni filosóficamente el término confesional tiene otro sentido del que hemos explicado y aceptado; pero si se prefiere usar la otra denominación no hagamos discusión sobre las palabras sino vayamos al fondo de la cuestión.

¿Qué implica para una organización sindical el aceptar por nombre o

por espíritu la inspiración cristiana? Y en consecuencia, ¿qué derecho tiene la Iglesia en virtud de su poder de magisterio y de jurisdicción sobre las organizaciones sindicales formadas por católicos?

Según los que quieren reducir al mínimo la acción de la Iglesia en lo temporal esta consiste en "denunciar cualquier desviación doctrinal" pero de ninguna manera en ser "guía" del movimiento.

"De ninguna manera, pretenden, puede la Iglesia influír en el movimiento mismo; su influencia ha de limitarse solamente a reconocer o no la rectitud doctrinaria del movimiento. El que por otras razones los Obispos, no en calidad de "doctores" sino de "pastores" crean prudente ir más allá y aprobar o desaprobar el movimiento como tal, es cosa de ellos. Pero actúan en este caso no en virtud de su magisterio sino de su poder de régimen".

Haciendo caso omiso de la forma irrespetuosa de referirse a decisiones del Episcopado y haciendo notar la incongruencia que ya hemos demostrado de separar decisiones de orden doctrinal de las de orden pastoral cuando las unas están basadas en las otras, examinemos la sentencia de fondo.

La Iglesia y los Sindicatos.

Aquí de nuevo más que con propias palabras preferimos exponer la recta doctrina apelando a la autoridad de la Iglesia misma.

Hay un magnífico discurso en que la sabiduría de Pío XII expuso a los obreros belgas la acción de la Iglesia en los sindicatos. (11 Sep. 1954).

"Vuestro movimiento, les decía, comporta una fuerte organización sindical que tiene por fin salvaguardar los derechos de los obreros y mantenerlos al nivel de las exigencias modernas. Los sindicatos surgieron como una consecuencia necesaria y espontánea del capitalismo, erigido como sistema económico. Como a tales la Iglesia les ha dado su aprobación, con la condición de que apoyados en las leyes de Cristo, como en base inconmovible se esfuercen por promover el orden cristiano en el mundo obrero".

Y comentando el texto decían en un documento los Metropolitanos colombianos: "La verdad es obvia para todos los que efectivamente son católicos. El sindicalismo es la asociación profesional encargada de educar a los obreros y de defender y servir sus intereses y esta finalidad tiene íntimas relaciones con la moral y la doctrina católica.

"Puesto que a la Iglesia corresponde enseñar a los hombres el camino del deber, ella tiene que intervenir para determinar los límites que a la acción sindical señala la doctrina y la moral de que la Iglesia es custodia y autorizada intérprete por voluntad de su Divino Fundador. Es misión de la Iglesia decir qué es legítimo y qué no es en las reivindicaciones obreras y cuáles medios es lícito emplear para hacerlas efectivas".

Y efectivamente en el mismo discurso Pío XII prevenía a los sindicatos cristianos belgas sobre "la tentación de abusar —entendemos el abuso y no el uso legítimo— de la fuerza de la organización, tentación tan temible como la de abusar de la fuerza del capital privado". Y nadie creyó que Pío XII se había extralimitado porque no se trataba de decir exclusivamente si los principios doctrinales de la Confederación de Trabajadores Cristianos Belgas eran o no conformes con la doctrina de la Iglesia.

Al intervenir en esta forma la Iglesia no resta nada a las responsabilidades temporales de los dirigentes obreros. Así lo subraya Pío XII: "Vuestra conducta debe ser una luminosa respuesta a las calumnias de los adversarios que acusan a la Iglesia de no dejar actuar celosamente a los seglares y de no permitirles una actitud personal ni dejarles responsabilidades. Jamás ha sido esa su actitud".

Y en la recomendación final les dice: "Que nuestra bendición os obtenga del cielo el permanecer siempre inquebrantablemente miembros, y miembros abnegados e insignes de la Iglesia, siempre en unión con vuestros Obispos, puestos por el Espíritu Santo para gobernar la Iglesia de Dios y que podáis impregnar con la levadura de la fe y de la acción cristiana toda la vida pública y privada". (Discurso citado).

¿Es posible ante declaraciones tan terminantes de la Autoridad Eclesiástica y ante la evidencia de las razones, creer que se pueden sostener las posiciones que estamos comentando? ¿Será posible pretender que un sindicalismo que lleva la etiqueta de cristiano pretenda ser *completamente* independiente de la autoridad eclesiástica, sin explicación alguna y que lo cristiano sea adjetivo?

Es una contradicción en los mismos términos y una desorientación de consecuencias peligrosas. Aquí sí que es el caso de una explotación del nombre cristiano para efectos de propaganda, sin admitir las consecuencias que esto conlleva.

La única actitud consecuente si se quiere la absoluta independencia; por lo menos para pretenderla, aunque de hecho siga la dependencia mientras siga siendo la organización formada por católicos, es la del grupo mino-

ritario de la Confederación Francesa de Trabajadores Cristainos, que pretendió quitar el nombre y la mención de cristianismo en sus estatutos en reciente Congreso.

A dónde van a parar los dirigentes sindicales católicos, cuando hacen a un lado la asesoría moral de la Iglesia, lo acabamos de ver palpablemente en la culminación de una "marcha del proletariado" que los dirigentes de los sindicatos afiliados a la CLASC en Medellín, realizaron para tratar de impresionar al Parlamento y al país con los problemas de los trabajadores.

Para ello buscaron la unidad de acción con los comunistas y el resultado fue un despliegue de agitación comunista en Bogotá en el que las intenciones y las voces de los dirigentes cristianos quedaron sumergidas en la propaganda comunista y en los clamores de odio y de rebelión a que dieron margen.

Y aunque no lo habíamos querido mencionar, para no restarle altura a la discusión doctrinal, el caso que le dio origen, es el más desconcertante que se pueda imaginar.

Una incipiente organización que se llama cristiana; pero que no quiere ver nada con la Jerarquía eclesiástica, entra en escena a atacar y a tratar de dividir usando medios inmorales a otra gran organización que ha logrado ser mayoritaria en el país y poner a raya el influjo de los comunistas y que sin llamarse católica profesa adhesión irrestricta a la doctrina social de la Iglesia y exige su asesoría moral.

¿Tienen o no razón los Obispos de Colombia para descalificar a ese grupo?

Todavía más sorprendente es que haya personas, aun eclesiásticos, que sin conocer la realidad del país se crean capacitados para juzgar desfavorablemente esa actuación y que quieran como dice el P. Villain en su tratado de Doctrina Social de la Iglesia, "convertirla en una especie de gendarme encargado de recordar a los inquilinos de este mundo algunas reglas de urbanidad moral".

LA LUCHA POR EL DOMINIO DE LA OPINION EN LA SOCIEDAD ACTUAL

Por JOSE AZORIN

Madrid, 21 de septiembre de 1964.

Reverendo Padre
Don Angel Valtierra, S. J.
Carrera 23 Nº 39-69
Bogotá (Colombia)

Reverendo y estimado Padre:

Tengo el gusto de remitirle un ejemplar de la revista "Gaceta de la Prensa Española", en la que aparece publicado un trabajo sobre su libro "Las Fuerzas que Forjan la Opinión Pública", que me pareció lleno de un contenido interesantísimo y muy oportuno. Para destacar lo conteniente, encargué a Don José Azorín, de mi Gabinete Técnico, que publicara dicho trabajo y, a su aparición, me complazco en enviarle un ejemplar como contribución a un intercambio que considero de gran interés mantener con regularidad.

Aprovecho gustoso la ocasión de enviarle un cordial saludo,

(Fdo.) *Manuel Fraga Iribarne,*
Ministro de Información y Turismo

Recientemente se ha publicado en Bogotá un libro lleno de sugestioses sobre temas de información y de opinión pública. Su título, bien expresivo,

es "Las Fuerzas que forjan la opinión pública" (*). Su autor, el Reverendo Padre Angel Valtierra, S. J., afronta, con valiente claridad y profundo conocimiento, el tema sobre un escenario concreto: Hispanoamérica. Pero sus juicios tienen valores de planteamiento general que exceden de las circunstancias gográficas a que de modo directo se refieren.

La aparición de la opinión pública como institución política en las sociedades de inspiración occidental es un fenómeno moderno de grandísima importancia, no tanto por la esencia del fenómeno en sí cuanto por su significación sociológica.

El fenómeno de la opinión pública conceptualmente impreciso está ahí, social y políticamente precisado como una realidad viva que no es posible soslayar: *"Nuestra generación, lo quiera o no, está sometida a la presión del mundo entero"* (op. cit., pág. 22). Ante el enfrentamiento de estas dos situaciones, la imprecisión conceptual y la viva realidad, caben varias posturas. Indudablemente la más sugestiva para el intelectual filósofo, psicólogo, sociólogo es la investigación, instigada por la curiosidad y deseo de saber. Pero, a la vez, es también la más interesante para el político, pues una interpretación del fenómeno de la opinión exige conocer en su totalidad el fenómeno.

En las actuales circunstancias de las sociedades modernas no es posible prescindir de la acuciante realidad de la opinión pública. "Todos sufrimos la tiranía del medio, y hoy día eso que se llama opinión pública es un retazo de papel de periódico, hilvanado en frágiles audiciones radiales y enmarcado en pasajes de luz provenientes del Cine o de la Televisión". (op. cit., página 18).

Por esto, cuando aparece un libro como el de Angel Valtierra, merece ser saludado con alegría y con esperanza. Primeramente porque es un libro de combate, valiente y decidido. Y después, porque es un libro con ideas muy claras y precisas.

UNA ACTITUD CATOLICA NEGATIVA

Es verdaderamente extraordinario que, ante los problemas graves que desde la aparición de la Prensa, y mucho más de los siguientes medios técnicos de comunicación, la conciencia católica solo supiera en principio condenar y defenderse, cuando, por el contrario, sus enemigos empleaban estos medios para acusar y atacar. Parece como si siempre hubiera habido una

---

(*) "Las fuerzas que forjan la opinión pública: Prensa, Cine, Radio y Televisión". Edit Pax. Bogotá, 1964. 560 Págs. Autor, Carrera 23 Nº 39-69. Bogotá.

desconfianza en tales instrumentos y un criterio en el que predominase el miedo, cuando la conciencia de la posesión de la verdad y la confianza en esa verdad debían haber sido suficientes para salir al frente del error, no solo cuando se trata de defenderse, sino sobre todo cuando se requiere conquistar nuevos puntos de vista, nuevas posiciones, estar en la vanguardia del avance social.

Pero, en la actualidad, el hecho del conflicto por la conquista de la opinión ha planteado una situación que ya no puede dejarse de lado por más tiempo. Y así lo ha reconocido el Concilio Vaticano II al tratar, como un tema importante, de las técnicas de comunicación social, y mucho más el nombrar una Comisión Pontificia para la Comunicación Social, encargada permanentemente de estas cuestiones. "Las relaciones sociales han sido revolucionarias. Está a punto de nacer un mundo nuevo, cuya mentalidad será formada por la imagen, la palabra y la escritura, multiplicadas y transportadas con la velocidad de la luz" (op. cit., pág. 48).

La exigencia básica, ante la existencia del conflicto por la conquista de la opinión, es que ya no es posible dejar por más tiempo la iniciativa a los demás. Y que se impone imperiosamente una acción católica de apostolado de la opinión pública. El libro del Padre Valtierra pretende ser una llamada para un despertar. Una divulgación de la responsabilidad que incumbe al católico de no ser pasivo o espectador en este conflicto, llamando a su conciencia para que deje de lado cualquier intento, con las palabras de Pío XII, de "acusaciones estériles", y se ocupe de cambiar su mentalidad hacia una acción positiva. "Son necesarios especialistas de Prensa, Cine, Radio y Televisión. Ellos solos podrán impregnar de cristianismo esas técnicas cristianas ordinarias: ¿Qué esperáis vosotros para interesaros por esto y, si sois técnicos especializados, qué os hace esperar para actuar? Pronto puede ser demasiado tarde". (op. cit., página 48).

LA REALIDAD DE LA OPINION PUBLICA

Bien comprendida la problemática sustentadora y oscurecedora, a la vez, del innegable y difícil fenómeno de la opinión pública, no por eso va a facilitarse más que su solución, pero sí, ante una situación como la planteada en el libro del Padre Valtierra y que ahora nos está interesando a nosotros, va a facilitarse su enfoque para hallar soluciones activas de resultados positivos. "La justicia, la paz, la lucha contra el hambre, la fraternidad universal, las necesidades de los débiles y los pequeños, todo eso podría ser motivo de la opinión pública" (op. cit., página 48).

Que no sepamos en puridad que sea la opinión pública no implica que hayamos de ignorar su realidad. Que no conozcamos todos sus factores no supone que hayamos de desconocer también toda su dinámica. Acaso, o más bien muy posiblemente, lo que sabemos de ella no es suficiente para emprender acciones decisivas con ella, a través de ella o contra ella, pero tampoco no decide que hayamos de abandonar la acción a quienes buena o malamente quieran aprovecharla.

Por el contrario, el planteamiento es claro: cualquiera que sea la realidad que se oculta bajo el apelativo de opinión pública, su presencia en la moderna Sociedad es un hecho inevitable; su fuerza en lo político, lo social, lo económico, lo religioso y lo cultural es innegable y decisiva; y el aprovechamiento que de ella hacen grupos e ideologías organizadas es de tal volumen que exigen la vigilancia, pero, además, el intento de conquista —ya que no puede hablarse de reconquista de lo que nunca se poseyó—, la tensión de la conciencia para preparar técnicos, para poseer medios independientes, para, en suma, hacer esta guerra en la que no va el triunfo de sistemas o ideologías superficiales a la Sociedad, sino que es la misma Sociedad, nuestra Sociedad denominada "occidental" con un provinciano criterio de oposicionismo geográfico, porque ha perdido el valor de llamarse "cristiana". Ya que si el cristianismo no ha sido su único factor, sí ha sido el que ha amalgamado y dado valoración y sentido unitario a todos los restantes. "Los católicos no podemos ser testigos mudos en esta gran batalla, ante la apostasía de las masas, ante la progresiva fuerza del materialismo, hay que reaccionar. No podemos dejarnos llevar de un pesimismo paralizador. El hombre es cuerpo y alma y no podemos relegar lo sensible en aras de un idealismo utópico. Hay que hacer apostolado de la opinión pública" (op. cit., pág. 18).

Se trata de un combate entre concepciones del hombre y de la vida, en el que, como armas, se usan los medios técnicos de comunicación social, las técnicas que permiten cada uno de esos medios y el planneamiento conjuntado de todos ellos. "Las mayores batallas de las próximas décadas se librarán por las mentes y en las mentes de los hombres. Es la conquista callada del hombre y su manera de ver la vida" (op. cit., pág. 21).

LA OPINION Y LOS MEDIOS DE COMUNICACION

Por eso nada tiene de extraño que aún sean necesarios libros incitando a una toma de conciencia y pretendiendo poner de manifiesto, para formar ideas claras, cuáles son las fuerzas que operan, sostienen y manipulan la denominada opinión. Y si importantes son los elementos psicosociológicos

y técnicos, de mucha más trascendencia es denunciar quiénes, cuáles son los sujetos, las organizaciones, los poderes que oculta o manifiestamente obran a través de los medios de comunicación social sobre las opiniones públicas. En todo el mundo este es el verdadero problema. Sin embargo, hay naciones, regiones, lugares en que la infiltración de sujetos comunistas, filocomunistas y asociados ocultos es tan importante que en ciertos casos llegan hasta a controlar casi toda la información y los comentarios de los medios de comunicación. No es, pues, extraña la situación de confusión existente, los avances entre grandes masas, mayores a más ignorancia y pobreza. Lo verdaderamente prodigioso es que, después de tales sometimientos a su propaganda, el mundo occidental y los mundos de nueva independencia no hayan caído totalmente bajo el error. Y es justamente este hecho, más aún que una esperanza, un argumento contra el propio error materialista totalitario.

Hay una acuciante obligación de combatir. Combatir en todo el frente de las opiniones públicas, combatir en todos los medios y con todas las técnicas de comunicación social. Porque en tanto que, por desidia de quienes tienen obligación y capacidad de ayudar e iluminar a los demás, un hombre cae en el error y termina consumiéndose en el odio, no puede haber descanso y contento en quienes tienen conciencia de la verdad. No de su triste verdad subjetiva, idetificada con un cómodo y burgués relativismo enemigo del esfuerzo que requiere no descansar hasta hallar la verdad, y vacío del ímpetu necesario para buscar el amor que llega con la luz, sino de la conciencia de que existe una verdad objetiva, esquiva y amarga en su conquista y pacificadora en su posesión. Pero, todavía más, plena de sentidos sosegados, aunque riquísimos, de horizontes.

Por eso no hay que combatir como ellos, con engaño ni con sugestiones. "Nosotros no podemos caer en el engaño de la superestimación equívoca. No podemos proceder mecánicamente como si los hombres fueran "robots" en este terreno; crear la opinión pública o fabricarla son expresiones sin alma, algo irracionales. La tentación de hacer "como los otros", como los del lado de enfrente, puede tentarnos y deformarnos.

"El comportamiento humano no puede absorberse totalmente en un conjunto de reflejos creados artificialmente" (op. cit., pág. 18). Las técnicas de comunicación social se prestan a la manipulación más deshumanizante. Pero también son aptas para llegar al hombre de frente, sin introducirse en él subrepticiamente, sin explotar afectividades o instintos ciegos, sin deformar la imagen del hombre superior que cada quien, desde su mínima pero definida personalidad, debe ser. Frente al condicionamiento re-

flejo, frente a la explicación de utopías, frente a la deformación de actitudes, están la verdad y la decisión, la inteligencia y la voluntad. Esta es nuestra arma. Y mayor confianza que la agitación emocional, no solamente mutable y transitoria, sino peligrosa por la implicación que puede tener para el orden normal en la marcha del bien público.

Si, como afirma el Padre Valtierra, "se han hecho cálculos serios que dan para este Continente (América) la desconcertante cifra de que un setenta por ciento de los puestos claves en las industrias de la Prensa, el Cine, la Radio y la Televisión están en manos de comunistas militantes" (op. cit., página 22), es imprescindible emprender una acción: 1º) Desalojamiento de tales puestos privilegiados; 2º) De puesta en marcha de industrias de comunicación en manos anticomunistas, y 3º) De formar y preparar las mentes, las voluntades y las actitudes de las gentes para resistir y para saber criticar los mensajes del error y valorar sus argumentos, sus técnicas y su propio sistema ideológico. Merece la pena recoger el tremendo interrogante que se nos presenta en este libro: "¿En vista de estos hechos, qué podemos esperar lograr en el apostolado social y en la solución de problemas básicos, si después de alimentar a millones mediante obras de beneficencia o cooperativas, después de tremendos gastos en educación, en fomento, en guerra, entregamos a las gentes maniatadas mediante medios de comunicación infiltradas y manejadas por el comunismo? ¿No es esta una ironía sangrienta?" (op. cit., pág. 22).

TRANSFORMACION DE LA OPINION POR LA PROPAGANDA

Así planteada la acción, surge un problema que en principio parecía resuelto: el problema, más agudo, de la transformación de la opinión pública por la propaganda, puesto que ésta, desde el momento en que se influye sobre la opinión, deja de ser verdad y hasta simulacro de verdad para ser convertida en instrumento, herramienta manejada de poder. De hecho, las gentes agrupadas en multitud se despersonalizan. Pero también las gentes "propagandizadas" dentro de su Sociedad pierden su individual personalidad y padecen una conducta de apariencia independiente y de realidad esclava. Y en esta lamentable transformación está basada la actividad publicitaria moderna al servicio del comercio.

Y, no obstante, hay una acción correcta de llegar a la opinión pública y, a su través, a las opiniones individuales. Como también, aunque en menor escala, es posible la acción inversa, desde la opinión individual a la opinión pública colectiva. Y es la propaganda. Término que ha sufrido consideraciones peyorativas.

Pero, no obstante, la propaganda es un intento de lograr en la mente y en la conducta de los grupos y de los individuos la adhesión a una verdad. El intento de lograr la adhesión no es ni incorrecto ni carece de validez. La cuestión es que la pretendida verdad lo sea ciertamente, y no una mentira disfrazada. "Nuestra misión ante todo es la de guiar al público para que use rectamente de las facultades anorgánicas: inteligencia y voluntad, fuentes y plataforma de la personalidad" (op. cit., pág. 19).

Sin embargo, y, por otra parte, la propaganda, como toda la acción de los medios de comunicación social, maneja elementos psicológicos y psicosociales que ya nada tienen que ver con la verdad. Con esa verdad que es la adecuación de la mente al objeto y que, por lo tanto, tiene la misma validez que la realidad como tal, extra-subjetiva. Porque penetra en la mente, no como una luz intelectual dentro de las leyes lógicas, sino más bien como una creencia inspirada en la credulidad. En la credulidad de lo aparente reforzado por esos complejos, sutiles y múltiples mecanismos de la efectividad, la motivación y la actitud.

"A veces habrá necesidad de recurrir a situaciones de urgencia y utilizar en este estado de emergencia todas las fuerzas a fin de llegar a una rápida decisión, pero aún en estos casos habrá que mitigar este estado de sugestión y sensacionalismo mediante la racionalización de ese torrente de sugestiones" (op. cit., pág. 19).

Es otro elemento de la propaganda como técnica masiva. La de que se dirige precisamente a las masas. No a los hombres individualizados; no a su personalidad vigente dentro de su mayor o menor capacidad y madurez, sino a lo que cada sujeto tenemos de sugestionable. Y usando los medios más adecuados a la sugestión. No es este el momento de discutir la problemática moral que aquí se implica. Es el hecho en sí lo que ahora nos importa. Pero se hace necesario dejar bien claro que siempre que no se atente a la dignidad personal del hombre, que no se engañe su libertad con falsas atracciones, será posible y necesario intentar educar al hombre, no solo como individuo, lo cual es obvio, sino como miembro de una colectividad masiva. Los enemigos de la verdad pretenden dominar embruteciendo. Los defensores de la verdad deben dominar dignificando. Y no valen sofismas, tan al día, de los que igualan por el mismo rasero a todas las verdades y todos los errores. No vale el derrotismo de relativismos o pseudoperspectivismos que luego los dogmatismos marxistas rechazan cuando les es posible dominar e imponerse.

MAYOR NECESIDAD DE EDUCACION

Es aleccionador que haya sido desde presupuestos económicos y exigencias de cruda productividad, desde donde se haya visto y exigido la necesidad de la educación de las masas. A mayor educación, mayor capacidad de producción y, consecuentemente, mayor capacidad de consumo. Pero todavía no se ha visto que, a mayor capacidad de producción y consumo, no solo vendrá más ocio, sino mayor necesidad de educación. Sin duda, educación para el ocio. Pero aún más: educación para soportar la propia personalidad, el peso de la propia libertad, las exigencias del propio vivir. Y que no será para ello suficiente la cultura, porque la cultura es un ambiente que nos rodea y un producto que penetra nuestra mente y nuestra conducta, pero no es el centro, la raíz ni del ambiente que creamos, ni de la mente con que vemos, ni de la conducta con que nos actuamos.

Lo que importa es la conciencia de la propia maduración, del proceso que nos lleva día a día y hora a hora hacia la perfección. Porque si la vida no es un proceso de perfección, no es nada, sino una sombra en el tiempo.

No basta, pues, con defenderse; no basta siquiera con conocer la existencia de la batalla planteada, ni de comprender las fuerzas ocultas que la sostienen o definir las organizaciones manifiestas que combaten. Tampoco basta con saber que es preciso recuperar el tiempo, los medios y las posiciones perdidas. Todo esto será una exigencia del presente. Un presente sin duda difícil y hasta amargo, porque aquello amenaza de la apostasía de las masas no es solo ni un peligro ni un proceso de formas religiosas determinadas, sino que es el proceso de la desespiritualización más deshumanizante de nuestras Sociedades occidentales. Con la tremenda responsabilidad también de no haber sabido ser luz sobre el monte, ejemplo y guía para las nuevas Sociedades nacientes a la civilización occidental y murientes a la esencia de su cultura.

La amenaza más peligrosa y cruel es la del próximo futuro, en el que el hombre, como tal, sea dueño de los bienes materiales y posea técnicas excepcionalmente maravillosas que dominen la naturaleza y la transformen para su servicio, pero sea a la vez esclavo, como hombre concreto, como persona individualizada, de otros hombres que detenten el manejo de los medios de penetración en la intimidad de cada cual. Es decir, que el hombre padezca la amenaza constante, el acoso de todo aquello que le deje va-

cío de sí mismo; que no solo sea juguete de la instigación ajena a sus instintos, apetencias, intereses, actitudes, juicios de valor, sino que tampoco su inteligencia sea libre, dentro de su propia y tremenda limitación para buscar la verdad, para anhelar la verdad que a cuentagotas horada el alma, ni sea libre para querer con voluntad tensa el bien que necesita, pero que le huye a cada momento, porque es también un fruto de conquista. Y que, por lo tanto, no posea ni su propio amor. Sin luz, sin bien y sin amor, poco quedará del hombre, excepto una figura física tal vez muy perfeccionada y pletórica de tristeza.

Esto no es una utópica amenaza. Es el esfuerzo que se nos adelanta a través del mundo de los medios técnicos de comunicación que operan en la actualidad sobre la denominada opinión pública, que la manejan y conforman. Y que transforman esò que significa nada menos que los deberes y derechos del hombre ante la verdad, el bien y el amor, en un juego de fuerzas extrañas a la propia personalidad, rodeándola de medios artificiales, supeditando la curiosidad del saber por la de la noticia, confundiendo información para la verdad con información para la opinión, identificando apariencia con realidad.

UNA REPARACION INDISPENSABLE

De ahí la importancia y la exigencia de formar y educar a las gentes para llegar a formar y educar a las masas, de manera que sepan discernir la verdad del error o, a lo menos, abstenerse de juzgar hasta tener suficientes elementos de juicio. Educar para saber resistir a las presiones de la información tendenciosamente dirigida. Y acaso más para saber superar la tiranía de la imagen con el reposo libre de la idea. "Se impone una sólida preparación cultural y metodológica, tanto privada, como colectiva, a fin de que estos instrumentos de la opinión pública sirvan para dignificar al hombre, no para bestializarlo.

"Así, el común sentir de los pueblos será en realidad un argumento profundo de veracidad" (op. cit., pág. 20).

Si algo hay esperanzador en la evolución de nuestra historia occidental es el proceso de mayor cultura, de mayor capacidad de las grandes multitudes. Antes eran minorías las que solamente contaban en el saber, el

poder y el hacer. Ahora todavía son minorías las que dirigen, pero el saber, el poder y el obrar se extienden cada vez más a grandes masas, cada vez mejor preparadas. No sabemos la terminación del proceso. Si al fin un mundo de gentes superiores por su formación, ya que no siempre lo sean por su capacidad individual e ingénita, manejándose a sí mismo, o si será un mundo, aunque formado por gentes cultivadas, manejado por férreas minorías.

No obstante, nuestra esperanza y nuestro esfuerzo presente es que cada hombre sea una cita de libertad, una fuente de felicidad personal que irradie a los demás su plenitud. Y a pesar de lo que pueda haber en ello de utopía, es preciso que desde ahora sepamos que es algo que requiere conquista, que está ahí esperando nuestra acción y que, por lo tanto, "las fuerzas que forjan la opinión pública" ni son fuerzas naturales desbocadas, ni son feudos de los aventureros o de los decididos a mantener y extender el error, sino de aquellos que, lejos de conformarse con saber defenderse, saben buscar ahincadamente la victoria. Aunque no sea más que por el hermoso hecho de luchar por ella.

("Gaceta de la Prensa Española", 15 de Julio de 1964. Págs. 85 y ss., Madrid, Págs. 85-90).

LIBROS RECIBIDOS

De Mier, Waldo. — "España cambia de Piel". (Nuevo viaje por la España del milagro). Editora Nacional. Paseo de la Castellana, 40, Madrid, 1964.

Tormo Rodríguez, Francisco. — "Desarrollo económico-social". Editora Nacional, Madrid, 1964.

García Serrano, Rafael. — "Diccionario para un macuto". Editora Nacional, Madrid, 1964.

Ballesteros Gaibrois, Manuel. — "Isabel de Castilla, Reina Católica de España". Editora Nacional, Madrid, 1964.

Ledesma Miranda, Ramón. — "Páginas de Andalucía". Editora Nacional, Madrid, 1964.

Gil Benumeya, Rodolfo. — "España dentro de lo Arabe". Editora Nacional, Madrid, 1964.

Elorriaga, Gabriel. — "Información y Política". Editora Nacional, Madrid, 1964.

Benito de Lucas, Joaquín. — "Las tentaciones". Editora Nacional, Madrid, 1964.

Chappoulie, H. A. Mons. — en colaboración con otros: "Pastoral de la Adolescencia". Colección Hinneni. Traducción de Isaías Acarreta. Segunda Edición. Ediciones Sígueme, Apartado 332, Salamanca, 1963.

Martimort, Aimé Georges. — "Los Signos de la Nueva Alianza". Colección Luz Mundi. Traducción de Daniel Ruiz Blanco. Ediciones Sígueme, Salamanca, 1964.

Sans Vila, Jorge. — "¿Cómo ve usted al Sacerdote?". Colección Hinneni, Tercera Edición. Ediciones Sígueme, Salamanca, 1964.

Fernández Aller, Plácido. — "La impotencia en el matrimonio". Ediciones Sígueme, Apartado 332, Salamancsa, 1963.

De Buck, Jean Marie. — "El silencio de un adolescente". Colección Hinneni. Traducción de Jorge Sans Vila. Segunda edición. Ediciones Sígueme, Salamanca, 1963.

Martil, Germán. — "Los Seminarios Hoy". Ediciones Sígueme, Salamanca, 1958.

Weller, René. — "Historia de la Crítica Moderna". Dos tomos. Editorial Gredos, Madrid, 1963.

Leclerq, Jacques. — "Las grandes líneas de la filosofía moral". Segunda Edición, Editorial Gredos, Madrid, 1963.

Ballester Escalas, Rafael. — "Grandes enigmas de la historia". (Las más importantes incógnitas de la humanidad al descubierto). Editorial Mateu, Barcelona, 1964.

Crotejoso, Leopoldo. — "Tuberculosos célebres" (Grandes personalidades forjadas por la tuberculosis). Colección Keops. Visiones históricas. Editorial Mateu, Barcelona, 1958.

Gubern, Jorge. — "Negocios sucios: grandes fortunas". Colección Keops. Visiones históricas. Editorial Mateu, Barcelona, 1957.

Bardy, Gustavo. — "La conversión al cristianismo durante los primeros siglos". Traducción de Luis Aguirre. Colección Veritas et Justicia. Ediciones Desclée de Brouwer, Bilbao, 1961.

De Berg, Marina. — "Tres años en la Trapa". Traducción de Enrique Melón Martínez. Colección 'Spiritus'. Ediciones Desclée de Brouwer, Bilbao, 1962.

Wirtz, Hans. — "Misterio y realidad del matrimonio". Traducción de M. M. Muñoz Jiménez Millas. Ediciones Studium, Madrid, 1963.

Martínez, Luis M., Arzobispo de México. "Almas próceres". Ediciones Studium, Madrid, 1958.

Hoesl, Paula. — "La educación del sentimiento en las jóvenes". Traducción de Francisco Aparicio, S.J. Ediciones 'Studium', Madrid, 1961.

Burke, Thomas J. M., S.J. — "María y el hombre moderno". Traducción de Julio Aguilar, Pbro. Ediciones Studium, Madrid, 1958.

Schneider, Oda. — "Centinelas en la noche". (Veinte meditaciones breves sobre la santa liturgia del adviento). Traducción de Alfonso M. de Santa Teresa, O.C.D. Ediciones Studium, Madrid, 1958.

Spiazzi, Raimundo M., O.P. — "María en el misterio cristiano". Traducción de Francisco Aparicio, S.J. Ediciones Studium, Madrid, 1958.

Iglesia Laguna, Antonio. — "¿Por que no se traduce la literatura española?" Ateneo, Madrid, 1964.

Graves, Robert. — "El fenómeno del turismo". Editora Nacional, Madrid, 1964.

Hoesl, Paula. — "Joven, ¿quieres enfrentarte con la vida?". Traducción de Francisco Aparicio, S.J. Segunda edición. Ediciones Studium, Madrid, 1961.

Vivaldi, Martín G. — "Del pensamiento a la palabra". Curso de redacción. Teoría y práctica de la composición y del estilo. Tercera edición. Paraninfo, Madrid, 1964.

Xavier Adro. — "Ayer fueron así'. Ediciones Hedis, Zaragoza, España, 1955.

Ruiz Teodoro Toni, S.J. — "Los Institutos Seculares" (Estudio y Documentos). Editorial Hechos y Dichos, Zaragoza, 1952.

Elizalde Ignacio, S.J. — "En torno a las Inmaculadas de Murillo". Editorial Hechos y Dichos, Zaragoza, 1955.

Blanchet André, S.J. — "El Sacerdote en la novela de hoy". Traducción de José J. Alemany, S.J. Editorial Hechos y Dichos, Zaragoza, 1961.

Marchetti Ottavio, S.J. — "Exámenes de conciencia para jóvenes'. Traducción de la quinta edición italiana.

Crompton Richmal. — "Guillermo, buscador de tesoros". Traducción de Ramón Margalef Llambrich. Editorial Molino, Barcelona, 1964.

Comité Jurídico Interamericano. Recomendaciones e Informes. Documentos oficiales. Vol. II Empresa Gráfica da "Revista Dos Tribunais" S. A., Río de Janeiro G B (Brasil) 1964.

Blyton Enid. — "Shadow". El perro pastor. Traducción de Ramón Margalef Llambrich. Editorial Molino, Barcelona, 1964.

Blyton Enid. — Primer curso en Torres de Malory. Traducción de María Dolores Reich. Editorial Molino, Barcelona, 1964.

Verne Julio. — "La Isla de Belice'. Traducción de S. de J. Editorial Molino, Barcelona, 1964.

BIBLIOGRAFIA

Ediciones Dinor. — Colección Prisma. San Sebastián, España. Dentro del magnífico renacimiento del libro religioso en España, original en castellano o traducciones de otras lenguas, merece especial atención la editorial Dinor de San Sebastián.

La colección Prisma lleva publicados más de 100 volúmenes. Acabamos de recibir los siguientes títulos:

Gustavo Thils. — "Teología y realidad social". 314 páginas, desarrolla la idea de la solidaridad humana hasta el punto de afirmar "que no hay hombre que de un modo u otro no sea miembro de alguna colectividad y esta no menos que aquel debe homenaje y acatamiento a Dios con todo lo que esto significa". La teología y las sociedades son sus dos partes. Libro de íntima espiritualidad social penetrado todo él por la visión de Dios en la historia. De sabor agustiniano.

René Biot. — "Dolores y gozos en la vida conyugal" Nº 31, 154 páginas. Quien haya leído "confianza en la vida" del mismo autor encontrará en este libro su complemento. Lejos del pesimismo de los que piensan que el matrimonio es una larga cadena de dificultades, el autor demuestra que la vida conyugal puede y debe ser una fuente inagotable de felicidad y dones espirituales. El libro es un bello poema familiar, tal vez un poco sonrosado a veces, pero de todos modos un bello libro que lleva a un mejor ambiente de amor y fidelidad.

Carlos Rahner. — "Visiones y profecías", Nº 32, pág. 136. La profundidad, sutileza de análisis y descripciones sicológicas del P. Carlos Rahner son ya conocidas. El problema del actual libro es interesante y de actualidad. El problema de las revelaciones privadas ha suscitado en los últimos tiempos acaloradas disputas. El P. Rahner demuestra la posibilidad y su alcance teológico, se adentra luego en la sicología de las mismas y los criterios que deben adoptarse en tales hechos. Libro de gran interés y que sirve de guía en muchos casos dudosos.

Jean Danielou. — "El Misterio de la Historia" Nº 37 3ª edición. 460 páginas. En los períodos de crisis como el actual se plantean a los pensadores problemas delicados en el campo histórico. ¿Tiene esto o no sentido?

El presente ensayo teológico pertenece a uno de los teólogos de más actualidad. El P. Danielou nos ha dado en "Misterios de la Historia" uno de los libros más originales y profundos. En la primera parte se estudian las relaciones existentes entre la historia de la salvación y la civilización, la historia cristiana y la de las demás religiones.

Son dignos de atención los dos capítulos dedicados a la interpretación marxista de la historia y al simbolismo de la misma. Las dos partes siguientes: los misterios y las decisiones, son más ascéticas. De todos modos el libro es un aporte más a la solución eterna de la Biblia a los problemas humanos y contingentes de la historia.

Michael Pfliegler. — "Existencia sacerdotal". 2ª edición Nº 39, 420 páginas. Los estudios tipológicos ocupan hoy día un campo amplio en sicología moderna. el autor de este libro ha hecho una obra original a través del gran retazo de lecturas asimiladas sobre la literatura sacerdotal. Traducida a muchas lenguas, la obra pretende ser ante todo una obra existencialista en el sentido de no partir de hipótesis o teorías sino de hechos concretos de la vida sacerdotal. Los diversos tipos no han sido encastillados apriorísticamente sino que sor fruto de un estudio serio de su génesis y formación a través de la existencia sacerdotal. Existencia sacerdotal es un libro útil para sacerdotes, seminaristas y a todos aquellos que se dedican a la formación sacerdotal.

Romano Guardini. — "Cartas del Lago de Como". Nº 40, 141 páginas. El gran escritor Guardini en este libro es distinto. No es el analista sistemático y de líneas difíciles. Es como una especie de disquisición sobre varios temas, la conciencia, la masa, la abstracción y eso a las críticas del bello Lago Como. La forma es la familiar, de carácter epistolar. Guardini siente la grandeza de la nueva era y sus influencias en la humanidad de hoy. Sabe enfocar los problemas en forma sencilla. Es un solaz para el espíritu culto, leer estas páginas.

J. A. Jungmann. — "Las leyes de la Liturgia". Nº 59 137 páginas. Una de las mayores autoridades en materia de Liturgia es el P. Jungmann, su libro sobre la Misa solemne es ya clásico. Este pequeño librito sobre generalidades de la liturgia: los actores de la liturgia, estética y liturgia, la lectura, el canto, la oración del pueblo y del sacerdote... tiene hoy después de la constitución conciliar sobre liturgia gran actualidad.

Estudia el autor las visicitudes que a través de las edades ha sufrido la liturgia insistiendo en la parte primitiva. Se trata de mostrar, nos dice el mismo autor, de qué modo los temas fundamentales de la fe cristiana pueden hallar en el cumplimiento de la liturgia un expresión viva y servir de apoyo a un predicador de verdad. pág. 11.

A. V.

Wllek René. — "Historia de la crítica moderna" (1750-1950). Dos tomos. 394 y 498 páginas. Editorial Gredos, Madrid. La editorial Gredos de Madrid publica la Biblioteca Románica Hispánica dirigida por Dámaso Alonso. Es una de las empresas editoriales más serias del mundo hispánico. Tratados y monografías. Estudios y ensayos. Campo abierto. Documentos. Tales son las secciones. La literatura, la lingüística, la crítica seria tienen aquí su sede.

El presente libro del gran crítico alemán Wellek forma parte de los cuatro volúmenes de su obra completa. El primero dedicado a la segunda mitad del siglo XVIII, el segundo al romanticismo, el tercero y el cuarto a la crítica moderna.

Sobre la crítica literaria actual pesa como "una maldición el que queriendo huír del dogmatismo rutinario de otros siglos se haya quedado casi desnuda de principios y fundamentos teóricos para arroparse en un eclecticismo universalizante que termina en relativismo. No se puede hacer crítica sin embargo sin un sistema de verdades maduradas. El profesor Wellek acoge en su obra a los teorizantes literarios y a los críticos profesionales, a lo que agrega su gran penetración: "A mi juicio, dice, la historia de la crítica lejos de ser un asunto de pura arqueología debe servir para iluminar y hacer posible la interpretación de nuestra situación actual... escojo para empezar mi historia la segunda mitad del siglo XVIII, pues entonces empieza a desintegrarse el sistema de las doctrinas neoclásicas establecido por el

renacimiento... tomo el término crítica no solo opiniones sobre libros y autores particulares, crítica de enjuiciamiento, crítica profesional, ejemplos de buen gusto literario sino también y principalmente lo que se ha pensado sobre los principios y teoría de la literatura, su naturaleza, su función y sus efectos". pág. 8 t. I.

Estos dos libros son indispensables en toda biblioteca literaria seria.

A. V.

Marquinez Argote. — "El sí y el no de la filosofía moral cristiana". Edit. Studium, Madrid. 260 pág., 1964.

El P. Dr. Marquinez es un joven sacerdote especialista en filosofía por las universidades de Roma y Bogotá.

El presente libro forma parte de un ciclo de estudios filosóficos de gran alcance. Tiene en preparación una serie de ensayos sobre los filósofos modernos españoles. Su filiación dentro de la filosofía es el neotomismo mariteniano con modalidades e influjos de las modernas corrientes.

El presente libro quiere responder a esta idea. Maritain sostiene que la ética solamente puede existir haciéndose intrínsecamente cristiana "tiene un estado existencial cristiano" y como meta el fin sobrenatural. Ante este planteamiento se pregunta, ¿sirve para algo la Etica puramente natural? Maritain cree que no sirve para nada. Sin embargo todo el cuerpo de la filosofía reclama una parte práctica como complemento de la especulativa. Maritain propone como solución un ética adecuadamente tomada formalmente filosófica pero subalternada a la teología que habrá que pensar de este y sobre todo, ¿qué pensar acerca del valor práctico de la ética natural?

A este delicado planteamiento y su solución responde el libro del P. Marquinez.

A. V.

Haring Bernhard. — "Cristiano en un mundo nuevo". Edit. Herder, 1964, 456 páginas.

El célebre redentorista Haring especialmente después de su libro "La Ley de Cristo" ha pasado a primer plano en el campo de la teología moral. Es una de las mayores autoridades del mundo y felizmente muy leído.

El presente libro es muy ascético. ¿Cómo debe el cristiano de hoy en plena era del átomo dominar su vida?

El libro cristiano en el mundo nuevo no pretende solucionar todos los problemas, intenta sencillamente ofrecer al cristiano de hoy, de una manera práctica e inteligente, una sipnosis de la riqueza de nuestra fe, de la realidad de la gracia divina, del valor y la belleza de la vida cristiana y en una segunda parte cómo vivir esa vida así entendida.

La tercera parte está consagrada a la conciencia y el pensamiento. La cuarta a la explosión de las virtudes teologales y la quinta y sexta a las virtudes morales.

Un bello libro que es a la vez dogma, moral y meditación cordial.

A. V.

Setien, José María. — "La Iglesia y lo Social" (Colección Cristianismo y Hombre actual) 326 págs. Ediciones Guadarrama, Madrid, 1963.

Tiene razón el autor al creer que muchos de los problemas que surgen en la teoría y en la práctica acerca de la intervención de la Iglesia en lo social, se debe a una falta de precisión sobre

lo que se entiende por Iglesia y sobre el campo de lo social.

Por eso la primera parte la dedica a aquilatar nociones y así ya se hace claridad en muchos aspectos y se puede entrar al fondo del tema.

Estudia primero la intervención de la Iglesia Jerárquica con su enseñanza que se extiende a todo aquello que en una forma u otra se roza con la moral y toda actividad humana, en el sentido ético de la palabra, tiene que estar sujeta a la moralidad.

Estudia luego el campo más complejo de la acción político-social de la Jerarquía, tanto en relación con los súbditos de la comunidad política como en la misma autoridad. Con los primeros su misión es no solamente la de educarlos para el cumplimiento de sus deberes ciudadanos, sino también exigirles que con su participación activa en el ordenamiento jurídico contribuyan a asegurarle a la Iglesia sus derechos. Además señala dos maneras de influencia de la autoridad eclesiástica sobre el poder político; la primera es el reconocimiento de la competencia de la Iglesia en materias "mixtas" aunque no exista ninguna estipulación y la segunda por medio de Concordatos, sin que esto implique violación o disminución de la soberanía del Estado.

La última parte está dedicada a la intervención de los seglares en las cuestiones sociales y viene a ser un aspecto del tema hoy tan en boga del papel del seglar en la Iglesia.

Colaborar en la elaboración de la doctrina social, aportar su experiencia para esa elaboración y luego difundirla es la primera misión del seglar, paralela y subordinada a la de la Jerarquía.

Pero su papel principal está en el campo de las realizaciones y la implantación de los principios en el orden temporal político, social y económico le toca a él hacerlo.

Este libro es una exposición clara y moderna de una doctrina que hay que tener siempre presente cuando se quiere ejercer una acción en nombre de la Iglesia en el campo complejo de las realidades sociales.

V. A. V.

CRONICAS INTERNACIONALES

JOSE ANTONIO CASAS, S.J.

SUMARIO:

1. **Sucesos políticos:**
— Terminación de la gira de De Gaulle.
— Caída y enjuiciamiento de Kruschev.
— Triunfo laborista-socialista en Inglaterra.
— Explosión atómica en China comunista.
— Campaña electoral en Estados Unidos. — Opinión de la prensa norteamericana.
— Conflictos en Bolivia.
— Ataques rojos en Viet Cong.

2. **Sociales:**
— Informe Warren.
— Fin de las Olimpíadas de Tokyo.
— Premio Nobel de la Paz a Martín Luther.
— Clausura de la Feria Mundial.

3. **Religiosos:**
— Muerte del P. General de la Compañía de Jesús.
— Viaje del Papa a Bombay. El Congreso Eucarístico Internacional.

4. **Literarios y científicos:**

I — TERMINACION DE LA GIRA DE DE GAULLE

Triunfalmente concluyó el viaje de De Gaulle por Suramérica, después de 27 días y 20.000 millas de recorrido. Ningún Jefe de Estado fue recibido jamás con tánto entusiasmo, excepto Kennedy en Caracas y Bogotá. Su figura de "hombre fuerte" impresionó a los latinos y atrajo grandes masas populares. En Quito habló en español ante 20.000 personas y en Lima arrancó grandes vítores a Francia. En Valparaíso fue homenajeado con un gran desfile militar. En Buenos Aires no se reunió la multitud esperada por temor a los peronistas; y en Córdoba, éstos promovieron una sangrienta asonada, con saldo de muchos heridos. Esta crisis, y la que se creó en Bogotá con motivo de los discursos del Presidente Valencia, fueron los únicos resultados negativos de la visita de De Gaulle. Pero en Argentina sirvió para desenmascarar al peronismo y probar su débil favor popular; y en

Colombia, el creador del Tercer Mundo tuvo que escuchar, en el mismo discurso de recepción del Presidente, esta declaración de fe en Norteamérica: "Quiero ser explícito en mi posición con respecto a los Estados Unidos: Colombia ha sido, es y será, el compañero, el aliado y el amigo de los Estados Unidos, y como Presidente de la República me siento orgulloso de declararlo así en esta noche histórica".

Se confirma así el juicio de un periodista argentino, quien declaró: "De Gaulle ha despertado admiración, respeto y simpatía para él y para Francia; pero cuando quiso hacer su juego se encontró con políticos tan astutos y tan escurridizos como las aguas del río".

CAIDA Y ENJUICIAMIENTO DE KRUSCHEV

El fracaso de Kruschev es una tardía confesión del fracaso del comunismo. Once años de dominio terminaron con el anuncio lacónico de la agencia Tass: El Comité Central del partido Comunista satisfizo la demanda del camarada Kruschev de verse descartado de sus obligaciones como primer secretario del Comité Central del Partido Comunista, miembro del Presidium y presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, a causa de su *avanzada edad* y de la *agravación de su estado de salud.* Su yerno A. Adzhubei fue destituído como director de "Izvestia" (noticias) y otros funcionarios corrieron la misma suerte.

Lo sucedieron Leonid Brezhnev como primer secretario (57 años y 33 como militante comunista, ucraniano, ingeniero metalúrgico) y Alexis Kossyguin como Primer Ministro (60 años, economista).

Ambos son hombres de la nueva clase soviética, la de los tecnócratas, con una visión al parecer totalmente distinta de la que tenían los de la "clase vieja" sobre su país y el mundo.

Varias publicaciones muy serias, como las del Instituto de Estudios sobre la Unión Soviética de Munich y "El Intérprete", de México, venían señalando "el camino a la ruina" de Kruschev. En la edición 137 de julio de este año, decía la revista:

"Los chinos han dicho claramente que no tienen intención de participar en ninguna conferencia comunista convocada por Kruschev "con el propósito de dividir el movimiento comunista internacional".

"Los chinos pusieron de manifiesto su determinación de obligar a Kruschev a una declaración definitiva y *a arrebatarle la dirección del movimiento*

comunista mundial". "El día en que se celebre esta conferencia —ha amenazado Pekín— será el día en que bajarás a tu tumba".

La Revista Agencia de Noticias de Nueva China escribió el 30 de julio: El dilema insoluble de Kruschev es: seguir por el "camino de la ruina" insistiendo en la celebración de una conferencia o perder prestigio ante el mundo comunista retractándose.

En sus últimas giras Kruschev había sido el más elocuente crítico del fracaso de la producción soviética. La compra de trigo occidental (Cfr. Revista Javeriana, Nº 305, Junio 1964, p. (161)) fue un reconocimiento humillante de su incapacidad; y una de sus más recientes recomendaciones de "pago según el rendimiento" le mereció el calificativo de "capitalista".

Otras causas señaladas por la prensa internacional; fuera de su fracaso en su política agrícola: sus errores económicos, su actitud con Cuba, primero dejando llevar a la Isla satélites nucleares y luego cediendo ante Kennedy, la anarquía en las relaciones con los países satélites, sus viajes al exterior y repetidas vacaciones en Crimea, el proyectado a Alemania Occidental, el favoritismo con sus familiares y el "culto a la personalidad" de que él mismo acusaba a Stalin.

Ante la exigencia de muchos partidos comunistas (hay 90 diferentes) del mundo, el nuevo gobierno bolchevique presentó sus cargos contra el líder derrocado. Fueron publicados por el periódico "L'Expresso" de Roma y se resumen en sus fallas en política exterior, industrial y agraria. La sentencia se basa en un texto de Lenin: "Todos los asuntos del partido son llevados a cabo por todos los miembros del partido, directamente o por medio de sus representantes, que sin excepción están sometidos a los mismos reglamento; todos los que tienen posiciones en el partido deben dar cuenta de su actividad y pueden ser destituídos".

El mundo recibió con sorpresa el derocamiento de Kruschev, ya que a pesar de sus enormes arbitrariedades en general favoreció la coexistencia pacífica, la anulación de los conflictos nucleares y el aflojamiento de la tensión provocada por la guerra fría. En EE. UU., Johnson declaró que "pudiera ser o no un síntoma de malestares más profundos o una señal de cambios futuros". En Londres el "Daily Express" manifestó que la noticia fue escuchada con tristeza en el mundo y que "tenía la esperanza de que los líderes que siguen a Kruschev comparten su sabiduría y humanidad".

Consecuencia lógica: el comunismo ni bajo Lenin, ni bajo Stalin, ni bajo Malenkov, ni bajo Kruschev, ha podido cumplir sus promesas de un paraíso en donde todos sean iguales y disfruten de una generosa organización

social. Los nuevos zares rojos se enfrentan con gravísimos problemas políticos, agrarios e industriales. Van dominando el espacio cósmico pero no pueden disimular el descontento, exteriorizado por ellos mismos, de sus clases dirigentes y de su efectividad económcia.

Mientras la nave "Vostoj" (Aurora) con tres tripulantes recorre 700.000 Kms. en 16 órbitas alrededor de la tierra en 24 horas y 17 minutos, la juventud se muestra insatisfecha (Cfr. "Revista Javeriana", Nov. 1963, Nº 300, p. 411) y los dirigentes, al ser relevados, son declarados "torpes e incapaces".

TRIUNFO LABORISTA-SOCIALISTA EN INGLATERRA

Conforme al cálculo de las empresas de encuestas, principalmente la Gallup en la que aparecían los laboristas al frente con un margen de 4,5%, triunfó Harold Wilson, economista de 48 años, llamado por sus partidarios "el lobo solitario" por su actitud de neutralidad aun dentro de su partido, al que dirige desde la muerte de Hugh Gaitskell el año pasado. Después de 13 años de gobierno conservador, el laborismo toma las riendas con un equipo de hombres nuevos entre quienes hay verdaderos expertos. Pero su margen mayoritario en el parlamento es muy exiguo, y así los comentaristas prevén ya otras elecciones para el año entrante. Se enfrenta con grandes problemas como el creciente déficit en la balanza comercial, ya que Gran Bretaña gastó 2.000 millones de dólares más de lo que ganó en su intercambio comercial.

El nuevo gobierno contempla entre sus planes la nacionalización de la industria siderúrgica y de las empresas de transporte por carretera, la reforma del sistema educativo y la revisión de los planes sobre vivienda.

EXPLOSION ATOMICA EN CHINA COMUNISTA

Al día siguiente de la caída de Kruschev, Mao Tse-Tung hizo estallar la primera bomba atómica de su país. Meses antes el secretario de Estado de los EE. UU., Dean Rusk, había señalado su existencia y peligrosidad en las manos irresponsables del actual gobierno de Pekín. Pero los expertos militares del Pentágono indicaron que la bomba china era algo "insignificante" en el terreno militar. Que antes de 10 años China no podría tener aparatos de bombardeo con armas nucleares.

Ahora, cuando estalló, y en momentos tan oportunos, causó sobresalto general. China comunista ingresa así al "Club de los Cinco" y posee, más en el terreno sicológico, un arma temible. "Con la bomba atómica, escribía

"El Tiempo", de Bogotá, grande o pequeña, en la mano, parece que la opinión universal se inclina a preferir a China comunista dentro de las Naciones Unidas y sometida a las obligaciones internacionales de la Carta, y no fuera de esa organización, como una rueda suelta que en cualquier momento puede perturbar la paz del mundo libre" (25 de Oct.).

CAMPAÑA ELECTORAL EN EE. UU. — OPINION DE LA PRENSA.

Para un pueblo que admiró hace cinco años a dos colosos de la política como fueron Nixon y Kennedy en la contienda electoral, no ha podido menos de causar profunda impresión el bajo estilo a que llegó la campaña de Johnson y Goldwater en sus últimos días. Aunque el Presidente tuvo algunas afortunadas actuaciones en New York y en Dayton, en general se dejó llevar por el estilo de Goldwater, quien situó la controversia en el terreno moral y prefirió, antes que los problemas de fondo, atacar personalmente a sus adversarios. Anotaba así el "New York Times": "La campaña presidencial nos lleva a la convicción de que, después de las elecciones, será necesario un gran trabajo de reparación para restaurar el perdido prestigio de la Presidencia de los Estados Unidos".

Y el "Time" escribía con nostalgia: "Suponíamos que la campaña presidencial sería la confrontación de dos filosofías; y resultó un encuentro de lucha libre entre dos volátiles personalidades... No enfrenta, como se creía a liberales y conservadores; Johnson ha expuesto en sus principios muy pocos principios liberales; y las gentes dudan de que Goldwater sea capaz de hablar un lenguaje conservador... Esta campaña ha sido estéril... No hay duda sobre el fácil triunfo de Johnson; pero los electores no votarán por Johnson sino contra Goldwater".

CONFLICTOS EN BOLIVIA

La insurgencia de obreros y estudiantes ha tomado matices alarmantes ante la pretensión del Presidente Paz Estenssoro, de una tercera reelección. El Gobierno ha reprimido con mano fuerte a los rebeldes, con elevado saldo de muertos. Varios Obispos han intervenido para impedir peores masacres, con éxito relativo. Pero el fondo verdadero de la situación es la pobreza, el atraso y la mísera condición del pueblo. Los auxilios norteamericanos, en dinero y en armas, parecen ya insuficientes ante la magnitud de los problemas.

ATAQUES ROJOS EN VIET CONG

La base secreta de Bien Hoa, en Vietnam del Sur, fue atacada sorpresivamente el 31 de octubre, por fuerzas comunistas. Las granadas destruyeron 27 aviones, mataron 4 norteamericanos e hirieron a 33. Johnson ordenó el inmediato reemplazo de los aviones destruídos. Goldwater opinó que era una maniobra comunista dos días antes de las elecciones para manifestar su miedo de verlo en la Presidencia.

II — SOCIALES

EL INFORME WARREN

Diez meses después del asesinato de Kennedy el mundo recibió el informe Warren en el que no había nada nuevo. 296.000 palabras repetían una de las historias más detalladas en todos los idiomas. Se culpa del asesinato a Lee Harvey Oswald, se aducen las pruebas y se declara culpable también a Jack Ruby, asesino de Oswald. Ambos hombres actuaron solos. No hay un solo indicio de complicidad de grupos internos o gobiernos extranjeros. Hubo falta de coordinación y previsión en los servicios encargados de proteger al Presidente, quien pocas horas antes había predicho la facilidad con que lo podrían asesinar. Falló también el F. B. I y la policía de Dallas dejó asesinar espectacularmente a Oswald. El asesinato de un Presidente debe convertirse en crimen federal, es decir, que las autoridades federales tienen derecho a procesar al criminal.

FIN DE LAS OLIMPIADAS DE TOKIO

80.000 espectadores asistieron a la clausura de la XVIII Olimpíada Mundial en la que Japón gastó casi 6.000 millones de dólares y se acreditó como un perfecto organizador. 5.541 atletas de 94 naciones compitieron durante 14 días; EE. UU. conquistó el mayor número de medallas de oro; le siguieron Rusia y Japón. Los norteamericanos se impusieron en atletismo y natación, logrando batir 7 y 13 marcas mundiales, respectivamente. En la clasificación ocuparon los demás lugares: Italia, Hungría, Alemania, Australia, Checoeslovaquia e Inglaterra en su orden. Cuba y Argentina ganaron una medalla de plata, Blasil, México y Uruguay una de bronce y los demás países nada.

PREMIO NOBEL A MARTIN LUTHER KING

El Parlamento noruego concedió el Nobel de la Paz al líder de los derechos civiles de los negros, Martin Luther King, de 35 años, ministro bau-

tista, quien desde 1956 lucha contra la discriminación racial en forma valiente. En Montgomery obtuvo su primer gran triunfo al lograr que en los servicios públicos se suprimiera la discriminación de blancos y negros, lo que ciertamente no honraba a la gran democracia estadounidense.

Martín Luther declaró: "El premio que se me ha otorgado confirma que la lucha de la gente de color por obtener la igualdad, así como la lucha contra la discriminación racial, han logrado el reconocimiento internacional"... "Sueños que algún día, en las rojas colinas de Georgia los hijos de antiguos esclavos y los hijos de antiguos dueños de esclavos podrán sentarse juntos en derredor de la mesa de la hermandad".

CLAUSURA DE LA FERIA MUNDIAL

El 18 de octubre la Feria clausuró la primera etapa de sus exhibiciones. Acudieron a la Feria 27 millones de visitantes, es decir, 13 millones menos de lo esperado. Se abrirá de nuevo en abril de 1965.

III — RELIGIOSOS: MUERTE DEL P. GENERAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS

El 5 de octubre falleció en Roma el P. Juan Bautista Janssens, vigésimoséptimo General de la Compañía de Jesús, a los 74 años de edad y después de haber gobernado la Orden durante 18 años.

Había nacido el 22 de diciembre en Malinas (Bélgica). A los 17 años ingresó a la Compañía, en 1907; estudió en las Universidades de Bruselas y Lovaina, recibió la Ordenación en 1915 y obtuvo el doctorado en Derecho Civil y Canónico en la Gregoriana de Roma.

De 1924 a 1929 fue profesor de Derecho Canónico en el Colegio Máximo de Lovaina; fue luego Rector de dicho Colegio hasta 1935 y luego Instructor de Tercera Probación en Tronchiennes, hasta 1938. Durante los períodos fue Provincial de la Provincia Jesuítica de Bélgica Septentrional; delegado de su Provincia a la Congregación de Procuradores de la Orden en 1933 y a la XXVIII Congregación General en 1938. Durante la ocupación del territorio belga por los ejércitos alemanes se distinguió por su enérgica actitud en defensa de los derechos de la Iglesia y de su Orden.

Aunque el anterior General había muerto en 1942, no había podido ser convocada la Congregación General por la guerra; por fin en 1946 el P. Norberto de Boynes, Vicario temporal, la convocó y en ella 166 delegados de las Provincias que la Orden tiene en todo el mundo, eligieron al P.

Janssens como General. Al comienzo de su gobierno la Compañía tenía unos 28.000 sujetos; hoy cuenta la Orden con 35.168, de los cuales 20.026 son sacerdotes, 10.074 estudiantes y 5.868 Hermanos. En las Misiones hay 7.000 misioneros, distribuídos en los cinco continentes. Durante el período del fallecido General las Provincias de la Orden aumentaron en 31 Provincias. Eran 62 en 1955 y hoy son 93. Creó las Asistencias (reunión de varias provincias) de la India y del Extremo Oriente. Dividió en dos la de América Latina, la meridional y la septentrional.

Se distinguió por fomentar el espíritu interior de los miembros de su Orden, por la intensificación de los estudios y por el fomento del apostolado social. El Santo Padre Paulo VI lo visitó minutos antes de su muerte agradeciéndole sus eminentes servicios a la Iglesia.

LA IGLESIA CATOLICA ANTE EL MUNDO

("Le Monde", París, 20 de octubre de 1964, P. 1ª).

ROMA, 19 de octubre. — Paulo VI irá a Bombay. Esta noticia, que ha causado sensación en la mayoría de los fieles, era esperada por los iniciados. Efectivamente, se había sabido el 5 de septiembre que un enviado especial de la Secretaría de Estado, Mons. Marcinkus, había ido a Bombay para preparar el viaje del Papa.

Se sabía que se estaba pintando de blanco, con gran misterio, un avión de largo alcance. Pero sobre todo, los que conocen bien a Paulo VI sabían que había escogido el nombre del "Apóstol de los Gentiles", precisamente porque entendía dar a su pontificado un carácter misionero y hacer estallar el corsé que encerraba al Papado en sus límites romanos.

Después de Jerusalén —peregrinación fuera de serie— el Papa desea emprender largos viajes por el mundo, comenzando por los países más lejanos y más ajenos al cristianismo. En la India, hay cerca de 6 millones de católicos sobre 460 millones de habitantes; en Bombay, la proporción es esta: doscientos mil católicos, para cuatro millones de habitantes.

Paulo VI ha precisado que no se dirigirá más que a una sola ciudad, a Bombay, y no además a Nueva Delhi, como le urgía el Presidente de la República India. Por otra parte, el Papa ha declarado que su viaje, que tendrá lugar en los primeros días de diciembre, será "breve", "humilde" y "muy sencillo". Paulo VI tiene por costumbre pesar cuidadosamente sus

palabras. Con toda evidencia, ha querido significar con esto que su viaje evitará todo lo posible cualquier carácter triunfal. Es de prever que será acompañado por un mínimo de dignidades eclesiásticas de la Curia o de laicos.

¿En qué traje se presentará el Papa en Bombay? No ha hecho aún confidencias a este respecto, pero conviene recordar, como lo indicaba "Le Monde" del 10 de septiembre, que el Papa dijo un día que sería más conveniente que el sucesor de Pedro fuera vestido de un "manto de peregrino y de pecador" más bien que de un manto real. No se excluye, pues, que Paulo VI aparezca en Bombay vestido de una manera todavía más discreta que en Jerusalén.

El Papa no ignora que se dirige a un país donde millones de personas mueren de hambre y que en el mismo Bombay, por falta de alojamientos, seiscientas mil personas duermen a la intemperie.

Desde hace tres años, se habla mucho, equivocadamente y a través de una manera algo sentimental de "la Iglesia de los pobres". Lo primero, si se quiere dar alguna consistencia a esta idea, es abolir definitivamente en la Iglesia romana todo fasto que no esté *directamente* ordenado a la liturgia.

Bourguiba y los "cruzados" de Cartago. — El Congreso Eucarístico Internacional de Bombay, si se cree a los que están al tanto de su organización ¿no corre peligro de caer en el lazo de un cierto triunfalismo? El problema muy arduo, es verdad, de resolver, es no dar à los indios la impresión de que los cristianos despliegan su opulencia ante gentes que viven en una indigencia apenas creíble. Esto supone infinito tacto y una voluntad inquebrantable de desterrar todo lujo inútil. Sería nefasto para el cristianismo que el congreso de Bombay pueda suscitar reservas del tipo de las que se hicieron al día siguiente del Congreso de Cartago en 1930.

Bourguiba había declarado entonces esto, que era a modo de un bofetón para los católicos: "El Congreso Eucarístico de Cartago estuvo en parte en el origen de mi combate por la independencia de mi país. Vi allí a europeos disfrazados de 'cruzados' atravesar con gran pompa las calles de nuestra ciudad musulmana".

Precisemos que se trataba evidentemente de 'cruzados' pacíficos, cuyo uniforme blanco atravesado por una gran cruz era el del movimiento llamado "Cruzada Eucarística", de naturaleza puramente espiritual. Pero el efecto causado no había sido por eso menos deplorable.

Los organizadores del Congreso de Bombay, ¿serán más prudentes? Lo que se conoce de la preparación de esta manifestación no es siempre tranquilizador. Pero hay que tener en cuenta la mentalidad de los misioneros de ese país. La capilla del Seminario Mayor de Bombay, por ejemplo, que se ha construído con dinero americano enviado por el Cardenal de Boston, está cubierta de mármol importado. Muchos cristianos consideran esa iglesia si no como un insulto a los pobres, al menos como una alteración de la religión cristiana.

En este contexto difícil, la presencia de Paulo VI puede modificar muchas cosas... Todo dependerá en definitiva de la manera como sean ejecutadas sus consignas.

Citemos aquel dicho célebre de un prelado: "Habría que ser inconsciente para honrar de una manera ruidosa al pan eucarístico en un país donde los habitantes padecen de hambre endémica".

Recordemos finalmente que desde el 23 de junio de 1964, Paulo VI afirmaba en un discurso: "El Congreso Eucarístico de Bombay es un acontecimiento extraordinario en sí mismo. Dará a la Iglesia toda, pero sobre todo al mundo asiático, el mensaje eterno de la misteriosa presencia sacramental de Cristo y revelará algo de su poder vivificante para la humanidad".

El Congreso de Bombay podría aparecer, si se logra, como la coronación del esquema 13 que se ha discutido en el Concilio. Será en efecto el símbolo de que la Iglesia Romana va ante el mundo, por más indiferente y lejano que sea.

EN LA INDIA

SATISFACCION EN LOS MEDIOS OFICIALES, VIOLENTAS CRITICAS DE LA EXTREMA DERECHA HINDU

NUEVA DELHI, 19 de octubre. — Desde que en el siglo pasado un sacerdote habló del catolicismo en la India como de "un trocito de carne en una inmensa caldera", la situación no ha cambiado nada, ya que los adeptos de la religión romana son a lo más seis millones en una población de cuatrocientos cincuenta millones. Pero a pesar del carácter "absorbente" del hinduísmo, se ven aquí las religiones más diversas coexistir de una manera que con la mayor frecuencia es pacífica. Por eso es bastante difícil

imaginar en qué otro país dominado por las religiones asiáticas el Papa hubiera podido escoger para hacer su próxima "peregrinación".

Si la India debe beneficiarse así de una posición privilegiada en el espíritu del mundo cristiano, ello no impide que la próxima venida del Sumo Pontífice, con ocasión del Congreso Eucarístico de Bombay, suscite también algunos problemas oficiales.

EL ESPIRITU DE TOLERANCIA

Ante todo, en el plano político, los rumores que circulan en la India dan cuenta de objeciones muy firmes levantadas en Lisboa, donde se habría llegado a evocar una ruptura posible de las relaciones con el Vaticano. Hasta aquí, en todo caso, el programa anunciado no prevé visita del Papa a Goa, bien que el 3 de diciembre debe ser ocasión de una de las muy raras exposiciones del cuerpo de San Francisco Javier en la basílica del antiguo territorio portugués.

En el espíritu de los indios, las razones que han impulsado al Papa a aceptar la invitación —rovocada en el origen por Nehru— están naturalmente ligadas a la nueva orientación de la política vaticana para con los países subdesarrollados. El Cardenal Gracias ha anunciado por otra parte, el domingo, en Bombay, que el Papa procederá en esta ciudad a la consagración de *cinco obispos de cinco continentes*".

Cuanto a los dirigentes de Nueva Delhi, están ciertamente satisfechos de que una ocasión tan brillante se les ofrezca para mostrar a todo el mundo el espíritu de tolerancia que en la India vence siempre sobre el fanatismo. No se deja evidentemente de señalar aquí cuán distintas serían las cosas en el Pakistán. Más generalmente, se espera que la visita papal debiera "hacer subir las acciones indias" en las bolsas políticas del mundo occidental.

Es verdad que la convocación del Congreso Eucarístico en Bombay suscita críticas violentas de parte de organizaciones hinduístas, tales como el Jan Sangh y el Hindu Mahasabbha. Carteles ponen en guardia a la población contra el "ataque" que el Papa lanzaría contra la India con "un ejército de tres mil obispos". Estas críticas proclaman también que al atraer a varios centenares de miles de personas a una ciudad donde reina ya la penuria, los más miserables serán reducidos al hambre. La respuesta infortunada de las autoridades al afirmar que los congresistas aportarán preciosas divisas extranjeras ha permitido naturalmente a los hindúes más fanáticos contestar que el país no debiera vender su alma "por treinta dineros".

POMPA ROMANA Y POBREZA

Si la campaña reaccionaria solo tiene una extensión muy limitada, otras objeciones se formulan en los medios católicos mismos. Un manifiesto que circula entre el clero indio se inquieta de que el Congreso de Bombay corre peligro de desplegar el fasto de la Iglesia Romana en un país donde la miseria es sin límites. Este documento cita el grito angustiado de San Juan Crisóstomo: "¿Por qué todos esos vasos de oro en nuestros altares, mientras tantos hermanos nuestros están necesitados?". De una manera más general, algunos católicos temen los efectos de esta próxima confrontación entre una Iglesia "triunfante" y "dominadora" y una India donde la religión sería esencialmente "mística e interna". Por último, hasta hay católicos audaces —pero prudentes— que critican el anacronismo de un Estado del Vaticano cuya existencia sería nociva a la causa de los misioneros en los países de Asia. El hecho de que el Papa sea considerado en ciertos respectos como un Jefe de Estado, y que disponga de embajadas ante los gobiernos, permite efectivamente a los adversarios de los católicos denunciar a éstos como "agentes del extranjero".

Ciertamente, aquí también, se trata de una campaña que corre solamente entre católicos "intelectuales", los que forman una muy pequeña minoría. No es menos digno de notarse que el Vaticano, según parece, haya tenido en cuenta las agitaciones que se han indicado. Siempre es verdad que, según el Cardenal Gracias, el Papa habría impuesto tres condiciones: su visita debiera revestir una sencillez "ghandiana"; aunque debe visitar a los Presidentes Radakrishnan y Shartri, el Papa vendría como simple "peregrino"; y por fin y sobre todo, tendría que "visitar a los pobres", cualesquiera que sean sus creencias".

Vida Nacional[1]

(Del 21 de septiembre al 10 de noviembre de 1964)

JUAN MANUEL PACHECO, S.J.

SUMARIO:

I—Política Internacional. De Gaulle en Bogotá. Reunión de la ALALC. Convenio de excedentes agrícolas.

II—Política y Administrativa. El presidente. Nuevo ministro de agricultura. Los nuevos gobernadores. El departamento de la Guajira. Aprobación del presupuesto nacional. Discurso de Lleras Restrepo. Lleras Restrepo en la Universidad Nacional. La crisis conservadora.

III—Económica. Restricción del crédito. Defensa de las reservas. Represión del contrabando, y el problema de San Andrés. Decretos sobre petróleos. Empréstito a Antioquia. Trigo.

IV—Religiosa y Social. Nueva diócesis. Congreso de Acción comunal. Conflictos laborales. Huelga de maestros. Huelgas estudiantiles. Fallecimientos. Tragedias.

V—Cultural. Educación. Congreso. Homenajes. Académicos. Libros. Pintura. Música.

I — POLITICA INTERNACIONAL

DE GAULLE EN BOGOTA

Un entusiasta recibimiento tributó Bogotá, el 21 de septiembre, al Presidente de Francia, General Charles de Gaulle. Durante su corta permanencia en la capital del país visitó el Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA), la Quinta de Bolívar y el Liceo Pasteur. En el Congreso Nacional fue saludado por el presidente del Senado, Augusto Espinosa Valderrama. En su respuesta, dijo el General De Gaulle:

"He hablado de transformación. En efecto, se trata ahora de realizar cambios prácticos y metódicos. Pero justamente, en las esferas que se llaman cultura, técnica, economía y que están estrechamente vinculadas unas con otras, el campo queda ampliamente abierto a nuestros esfuerzos conjuntos. Desde luego, Francia se felicita ya de la acogida que reserváis a nuestros profesores en vues-

(1) Periódicos citados en este número: C., **El Colombiano;** Ca., **El Catolicismo;** E., **El Espectador;** R., **La República;** S., **El Siglo;** T., **El Tiempo.**

tras universidades y en la importante institución que lleva el nombre de Pasteur. Ya colaboran vuestros expertos y los nuestros en el S.E.N.A., en la Sabana de Bogotá, y en vuestra Escuela de Administración Pública. Ya franceses y colombianos trabajan juntos en obras o en empresas interesadas en el desarrollo de vuestro país, de vuestro país llamado, por sus recursos, a tan brillante porvenir. Dejadme que os diga que Francia, en la medida de sus posibilidades y habida cuenta de sus obligaciones, está muy dispuesta, si lo deseáis, a aumentar estas relaciones amistosas, segura de que Colombia corresponderá a su ayuda, y convencida, al mismo tiempo, de lo fecundo y lo ejemplar que puede ser, en el mundo de hoy, la cooperación de un pueblo como el vuestro con un pueblo como el mío. En efecto, en medio de las oposiciones, de las ambiciones y de los litigios políticos e ideológicos que dividen la raza humana, el único medio que puede preservarla de la desgracia es la fraternidad".

En el banquete que el Gobierno Nacional le ofreció en el Palacio de San Carlos, el Presidente de Colombia, Guillermo León Valencia, brindó equivocadamente por España, equivocación que tuvo amplia resonancia. En el mismo discurso Valencia aludió claramente a las relaciones de amistad de Colombia con los Estados Unidos.

De Gaulle firmó el 23 de septiembre, junto con el Presidente Valencia, un comunicado en el que se anuncia que el Gobierno francés acrecentará su ayuda cultural a Colombia con el envío de profesores y el ofrecimiento de becas, y contribuirá a la construcción de un nuevo edificio para la Alianza Francesa. (R. T. IX, 24).

La impresión general de esta visita del General De Gaulle a Latinoamérica la sintetizó Alberto Lleras Camargo en la revista *"Visión"*. "No es sensato esperar nada importante y bueno de esta visita en términos reales. Pero sería injusto no agradecer al francés más importante de nuestro tiempo... que venga a la América Latina".

☒ La ignorancia que en sus crónicas demostraron tener de Latinoamérica algunos periodistas franceses, acompañantes de De Gaulle en su gira, fue objeto de variados comentarios. *El Catolicismo* (X, 8), v. gr., escribía: "Lo que aquellos periodistas dijeron sobre Bogotá constituye un rico muestrario de equivocaciones inexcusables, de apreciaciones falsas, de evidentes mentiras sobre lo que dijeron ver y no pudieron haber visto. Para escribir tan infortunados comentarios como los que *L'Express* y *Paris Match* han publicado, habría sido más económico para tales publicaciones ahorrarse los gastos del viaje de sus informadores. Pero todo esto más mueve a risa que produce disgusto, porque resultan de una imperdonable ridiculez las confusiones de los pobres reporteros galos..."

LA ALALC

El 20 de octubre inició sus trabajos la IV Reunión de la Asocia-

Las Mantas y fraradas

QUE MAS SE VENDEN

POR QUE ?

1o. Porque son fabricadas con lanas de alta selección.

2o. Porque siempre hay una pinta o diseño del agrado del cliente.

3o. Porque "lucen" estupendamente en cualquier alcoba.

4o. Porque están al alcance de todos los presupuestos.

Venda Ud. también

ción Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), con la participación de delegados de nueve países. Objeto de la reunión es continuar la elaboración de la lista común de productos que gozarán, dentro de nueve años, de una completa desgravación. En Montevideo se debatió infructuosamente sobre la confección de esta lista.

El Embajador de Colombia ante la ALALC, Luis Antonio Restrepo, declaró poco antes de la reunión que no era posible para Colombia el permanecer aislada, cuando los demás países formaban un bloque económico de halagüeñas perspectivas. Aunque el comercio de Colombia con los países de la zona tiene un déficit muy grande,

...“debemos comprender, dijo, que ha surgido de que nosotros hemos trasladado de terceros países, importaciones como lana, cebo, etc., que hoy estamos adquiriendo en la zona. Pero es un déficit que en el fondo no nos perjudica, sino que nos facilita un futuro, porque es como si estuviésemos consignando en una cuenta bancaria para exigir más adelante que se nos compre. Por ello, lo importante es que nuestro sector privado lleve una política agresiva para que aproveche las nueve mil desagravaciones que existen concedidas por las demás partes contratantes, y que poco a poco vayan estableciendo corrientes de comercio que nos faciliten un intercambio más grande del que actualmente tenemos. (R. X., 19).

Al instalar la reunión, el Presidente de Colombia, Guillermo León Valencia, declaró que las industrias latinoamericanas son industrias montadas, por lo general, a base de protección aduanera, y por ello se ha atendido poco a la reducción de costos y a la calidad de los productos. En Colombia, afirmó, podemos mejorar aún más las calidades y los precios; nuestros costos son altos por el privilegio de la protección aduanera y por el exceso de prestaciones sociales (E. X., 21).

El Ministro de Fomento de Colombia, Aníbal Vallejo Alvarez, destacó en la misma reunión inaugural las dificultades a que se enfrenta la Asociación. Consideró fundamental la reglamentación de los artículos 11 y 12 del tratado, sobre compensación de los desequilibrios comerciales.

CONGRESO DE LA AILA

Bogotá fue la sede del II Congreso de la Asociación de Industriales Latinoamericanos (AILA). Sesionó del 2 al 6 de noviembre. Fue su propósito buscar la integración de la industria latinoamericana, dentro de los programas de la ALALC.

CONVENIO DE EXCEDENTES AGRICOLAS

El Gobierno de Colombia firmó un nuevo convenio sobre excedentes agrícolas con los Estados Unidos. El convenio contempla la compra de 210.000 toneladas de trigo, 11.000 de sebo, 25.000 de maíz y sorgo, y 250 de tabaco, por un precio total de US $ 28.870.000, pagaderos en pesos colombianos.

encienda un PIELROJA

Pielroja
responde con acierto
al deseo
de los buenos fumadores
porque los atrae
su presentación
y encuentran
de todo su agrado
el rico sabor natural
de los finos tabacos maduros,
debidamente curados,
que se emplean
en su manufactura,
y los convence
su exquisita calidad.

PIELROJA

satisface plenamente el deseo de fumar

El convenio tiene una vigencia de tres años. Del producido de esta operación, Colombia recibirá en préstamo a 25 años, 92 millones de pesos, y el Gobierno de los Estados Unidos invertirá en el país, en gastos de funcionamiento, 82 millones de pesos. (T. X., 9).

EMBAJADOR

El doctor Enrique Caballero Escovar ha sido nombrado Embajador de Colombia ante el Gobierno del Brasil.

II — POLITICA Y ADMINISTRATIVA

EL GOBIERNO

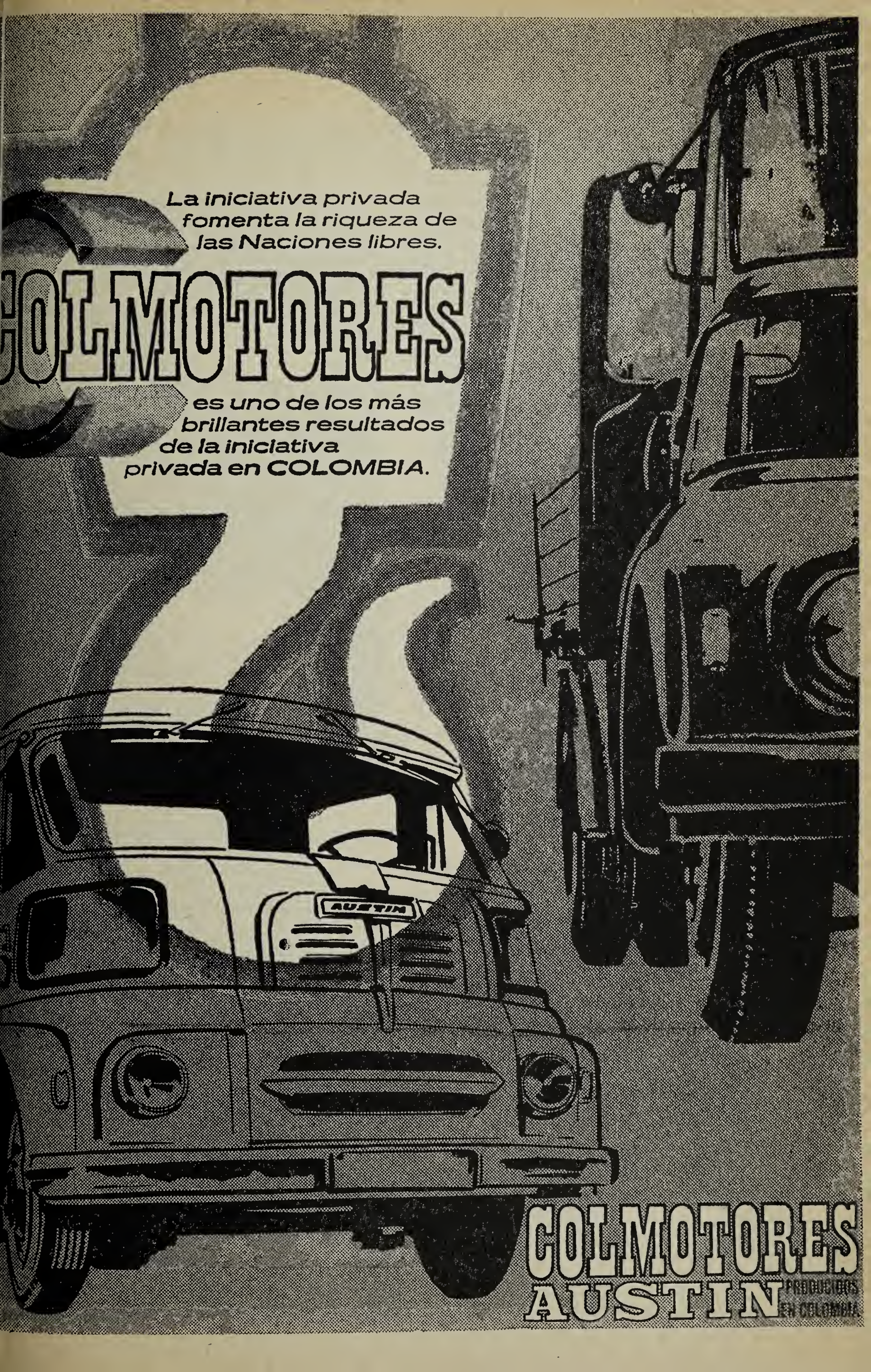
EL PRESIDENTE

Con ocasión del *lapsus linguæ* del Presidente Guillermo León Valencia en el banquete al General Charles de Gaulle, se desató contra el Jefe del Estado una ola de chistes, chismes e irrespetos, lo que motivó una serie de adhesiones al Presidente.

"No es extraño que en Colombia se critique. Eso es lo único que sabe hacer el país: criticar y no dejar gobernar", manifestó el Ministro de Minas y Petróleos, Enrique Pardo Parra en el programa radial "Cinco reporteros y el personaje de la semana". (T. IX, 28).

La junta de parlamentarios liberales declaró "que el Presidente Valencia representa de manera auténtica la dignidad de la República y simboliza el orden constitucional y, en consecuencia, le ofrece colaboración y respaldo". (T. IX, 30). A su vez el directorio nacional conservador, que preside Aurelio Caicedo Ayerbe, reiteró su respaldo al Jefe del Gobierno, en quien reconoce "a un auténtico símbolo de la nación, por sus ilustres cualidades de mandatario y de patriota, cuya autoridad moral, reconocida por el país entero, lo pone a cubierto de agravios dictados por la injusticia o el rencor" (S. IX,30). A estas adhesiones siguió la de los trece ministros del gabinete (T. X. 1).

☒ El 4 de octubre el Presidente viajó a Palmira con el objeto de inaugurar el centro escolar que lleva el nombre de su esposa, ya fallecida, "Susana López de Valencia". Varias veces y en diferentes sitios habló el Presidente durante esta corta visita. Algunas de sus declaraciones fueron nuevamente objeto de críticas. Se llegó a inventar un comunicado de la Oficina de Información y Prensa de la Presidencia de la República. En carta a *"El Espectador"* (E. T. X, 7) protestó Valencia por


La iniciativa privada
fomenta la riqueza de
las Naciones libres.
COLMOTORES
es uno de los más
brillantes resultados
de la iniciativa
privada en COLOMBIA.
AUSTIN
COLMOTORES
AUSTIN
PRODUCIDOS
EN COLOMBIA.

la frase que el corresponsal de este diario le había atribuído: "Soy un mal torero, con peor cuadrilla y un público muy exigente". "Francamente, escribía el Presidente, esto sí es ya el superlativo de la tergiversación. Pensar que yo pudiera hacer en mis palabras de Palmira un agravio tan ordinario, inmotivado y desleal a mis colaboradores, es imposible moral que no tienen derecho a creer mis más encarnizados enemigos".

☒ Objeto de un extraordinario recibimiento fue el Presidente Valencia en Armenia, a la que visitó el 14 de octubre, con motivo de cumplir esta ciudad los 75 años de fundación. En esta visita condecoró la bandera de Armenia con la Cruz de Plata de la Orden de Boyacá. Tema obligado de los discursos fue la paz que ha renacido en el Quindío, después de los años sombríos de la violencia.

LOS MINISTROS

☒ El doctor Virgilio Barco, Ministro de Agricultura, había presentado, desde el 15 de septiembre, renuncia de su cargo, renuncia que le fue aceptada el 5 de octubre. En su lugar fue nombrado Ministro de Agricultura el Gobernador del Valle, Gustavo Balcázar Monzón.

☒ También ha presentado renuncia de su cargo el Ministro de Fomento, Aníbal Vallejo Alvarez, por razones de índole estrictamente personal.

LOS GOBERNADORES

El 6 de octubre fue expedido el decreto en que se nombran los gobernadores de los Departamentos. En este nombramiento se tuvo en cuenta la división del conservatismo en tres grupos.

La nómina es la siguiente:

Antioquia: Mario Aramburo (conservador ospinista).

Atlántico: Francisco Posada de la Peña (conservador laureanista).

Bolívar: Rafael Vergara Támara (liberal).

Boyacá: Jaime Pérez Archila (conservador ospinista).

Caldas: Ramón Marín Vargas (liberal).

Cauca: Daniel Solarte Hurtado (liberal).

Córdoba: Ramón Berrocal Faillace (conservador alzatista).

Cundinamarca: Francisco Gaviria (liberal).

Chocó: Ricardo E. Valencia (conservador laureanista).

Huila: Jaime Afanador Tovar (liberal).

Magdalena: Juan Manuel Orozco (conservador laureanista).

Meta: Daniel Arango Jaramillo (liberal).

efinitivamente
Colteyer

Nariño: José María Salazar Bucheli (conservador ospinista).

Santander: Enrique Barco Guerrero (conservador alzatista).

Norte de Santander: Alfonso Lara Hernández (liberal).

Tolima: Rafael Caicedo Espinosa (liberal).

Valle: Humberto González Narváez (conservador alzatista).

Solo cuatro gobernadores fueron reelegidos: los de Antioquia, Atlántico, Bolívar y Cauca. La mayoría de los nuevos gobernadores son "caras nuevas" en la política nacional.

EL CONGRESO

DEPARTAMENTO DE LA GUAJIRA

El Senado de la República dio su aprobación a la ley que eleva a Departamento la Intendencia de la Guajira. Esta ley fue sancionada por el Presidente de la República el 10 de noviembre.

El nuevo Departamento tiene una extensión de 21.000 kilómetros cuadrados y una población de 121.000 habitantes. Su capital es Riohacha, con 12.000 habitantes.

PRESUPUESTO NACIONAL

No obstante las severas críticas de varios senadores, el Senado aprobó el 6 de noviembre el presupuesto de la Nación para 1965. Días antes lo había aprobado la Cámara. Un grupo de representantes pidió a la Procuraduría Nacional que se investigase la aprobación dada en la Cámara, pues afirman que se lo aprobó sin el quorum reglamentario (E. X, 6).

Se critica al presupuesto de ser un presupuesto inflacionario. Lo defendió el Ministro de Hacienda, Diego Calle Restrepo. "Puedo afirmar, dijo en el Senado, que el proyecto presentado por el Gobierno está equilibrado, porque los gastos están en la misma proporción de los aforos que se hicieron de acuerdo con las técnicas más adelantadas con que cuenta el país". (T. X, 7).

LA POLITICA

DISCURSO DE LLERAS RESTREPO

El candidato a la Presidencia de la República, Carlos Lleras Restrepo, regresó al país, después de siete meses de ausencia, el 17 de octubre. Después de haber conferenciado con los jefes políticos de ambos partidos, se dirigió a la Nación, el 23 de octubre, en un discurso que tuvo amplia resonancia. En él reiteró su adhesión al Frente Nacional, que no es, dijo, una simple alianza burocrática sino todo un programa de desarrollo, y se declaró dispuesto a librar por él una nueva batalla.

Manifestó que el liberalismo estaba comprometido en la defensa del Gobierno del Presidente Valencia, y

Yo lo sé

Para mis alumnos

Los mejores útiles...

Bolivariano

LIBRERIA Y PAPELERIA
BEDOUT
BOGOTA

Av. Jiménez, Nº 9-47

Teléfonos Nos. 413-685
340-288 y 340-289

que en este sentido tanto la Dirección Liberal como los parlamentarios de su partido habían observado una conducta intachable, pero que pedía al Gobierno una organización más completa en las oficinas de la Presidencia y una aceleración en el despacho de los asuntos públicos.

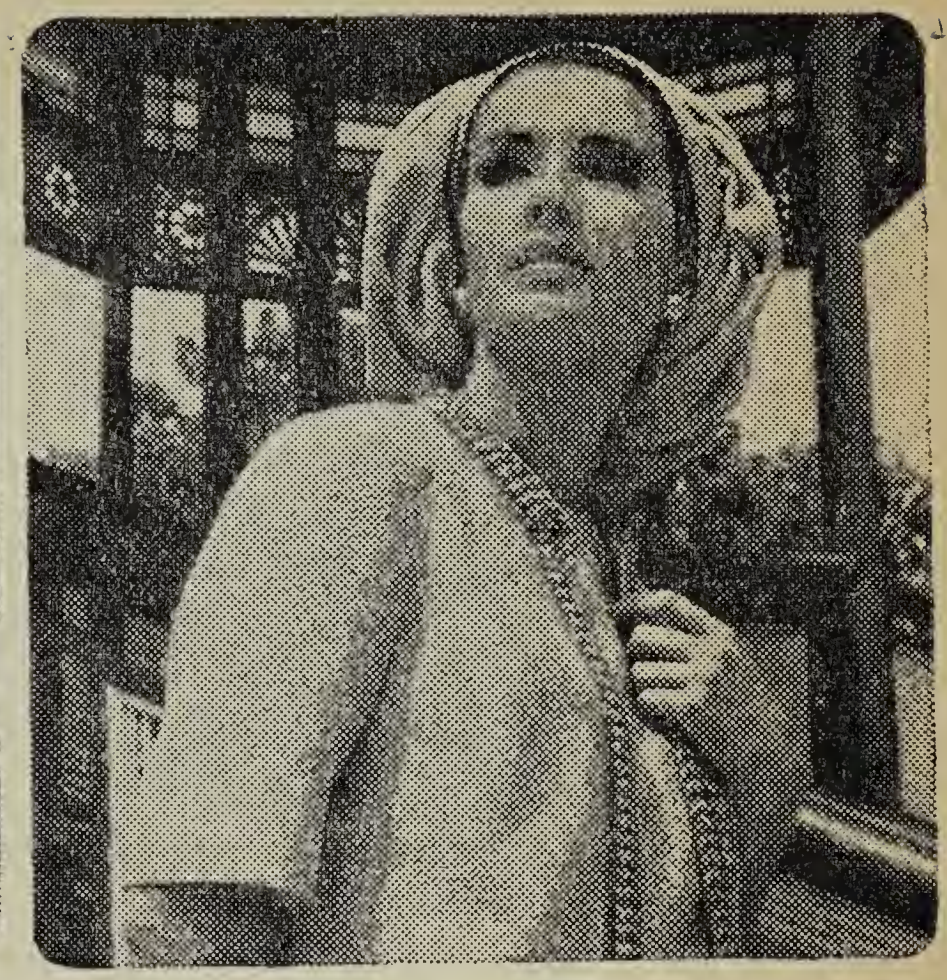
El país tiene razones, dijo más adelante, para ser básicamente optimista. No solo tenemos valores en potencia, sino que las realizaciones conseguidas nos muestran "que los resultados del esfuerzo colombiano no son inferiores a los que pueden exhibir pueblos de condiciones semejantes, sino que, en muchos campos, son superiores". El país, añadió, afronta graves problemas, y para resolverlos se requiere el esfuerzo conjunto de todos los colombianos.

Refiriéndose a su candidatura, declaró que el partido conservador está en plena libertad para aceptarla o para rechazarla, pues no tiene compromiso alguno. Pero "conviene recordar que el lanzamiento de los candidatos del Frente Nacional a la Presidencia de la República no está sujeto a una jurisprudencia fija ni a normas de carácter obligatorio", y rememoró cómo se habían escogido los nombres de Alberto Lleras y Guillermo León Valencia. El, manifestó, es partidario de que el Presidente sea elegido previo acuerdo entre los partidos, ya que es un gobierno de coalición. "En el seno del grupo conservador que tiene hoy mayoría dentro de la representación parlamentaria de ese partido se ha hablado de que el otorgamiento de un apoyo colectivo a mi candidatura debe estar precedido de acuerdos. De ninguna manera rechazamos esa posición. Estamos listos a reunirnos para examinar cuáles serían esos acuerdos, los cuales, naturalmente, deben ser públicos". (T. X, 24).

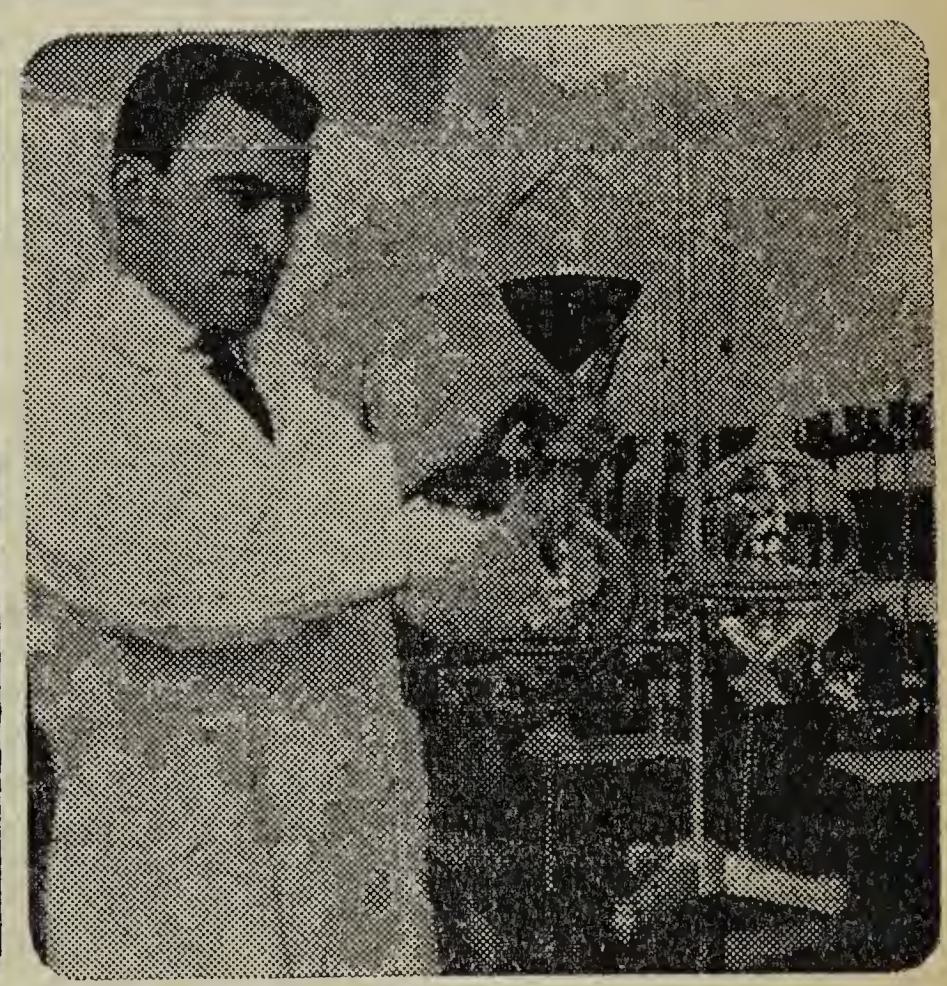
LLERAS EN LA UNIVERSIDAD NACIONAL

La Confederación de Estudiantes Universitarios Colombianos (CEUC) invitó al doctor Lleras Restrepo a hablar en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional, el 6 de noviembre. Pero un grupo de estudiantes izquierdistas le impidieron hablar y lo obligaron a refugiarse en la decanatura de derecho. Se encontraba reunido el consejo de ministros cuando les llegó la noticia de lo que estaba ocurriendo en la Universidad. Inmediatamente se dio orden al batallón Guardia Presidencial de ir a rescatar al candidato presidencial. Así lo hizo, no sin que los estudiantes se opusieran lanzando piedras contra los soldados.

Estos hechos han tenido enorme resonancia en toda la nación. Toda la prensa del país los condenó en sus editoriales con títulos como estos: "Una vergüenza para la Universidad" (T.), "Una gran vergüenza" (R.), "El diálogo rehuído" (E.), "Sencillamente increíble" ("El Heraldo"), "Un baldón para la Universidad" ("El Crisol").



La vida es más cómoda...



y se vive mejor, con...

Celanese

fibras, celofán, productos químicos, plásticos, polímeros

Celanese es marca registrada de Celanese Colombiana S. A.

"Soy el primero en considerar, escribía el Ministro de Educación, Pedro Gómez Valderrama, al Consejo Superior de la Universidad, que la actitud de ayer no fue del estudiantado de la Universidad Nacional. Pero infortunadamente grupos definidos de él estuvieron implicados en los hechos... En muchas ocasiones se ha hablado de la inviolabilidad del territorio universitario como si ella estuviese establecida en algún texto de la ley positiva. Sea este el momento de manifestar que ello no es así. Que estaría en oposición con la obligación del gobierno de velar por el orden en todo el territorio de la República el que hubiese una parte de él a donde las autoridades no pudiesen cumplir con su misión". (T. XI, 8).

"El Siglo", en su editorial del 7 de noviembre, titulado *"Contra Barbarie, Autoridad"*, comentaba:

"La crisis, como hemos dicho tantas veces, viene de lejos. La heredó el régimen actual. En ella tienen tanta responsabilidad algunos dirigentes, como ciertos rectores que contemporizaron desde un comienzo con los motines. El régimen anterior llegó al extremo de permitir que se creara un estado dentro del Estado, al ordenar que la autoridad pública no penetrara en los predios de la Ciudad Blanca para imponer el orden.

Por ese camino, se llegó a los secuestros de personas, a la incautación de buses, al cobro de peaje y al resurgimiento de terroristas en plena Ciudad Universitaria. Este fue el prólogo de otras crisis: la de la Universidad Industrial de Santander. La huelga comenzó por la protesta "académica" y terminó con el ataque personal contra el rector, con el paro, el motín y el asalto final a las instalaciones de esa entidad...

Por fortuna el Gobierno en el uso de la autoridad que le confieren las leyes, rescató la soberanía en la Ciudad Universitaria, y con la fuerza pública dio garantías al doctor Lleras Restrepo. Es un acto que merece el respaldo sin reservas de todo el país. De las gentes de orden que vienen clamando por que se cumpla el principio de autoridad. Gracias a este acto de sensatez y de energía vuelve la normalidad a la Ciudad Blanca.

LA CRISIS CONSERVADORA

Aunque se presentaron contactos de entendimiento entre los grupos conservadores, la división continúa. Por un lado figura el directorio nacional conservador, integrado por laureanistas y alzatistas; y por otro el comité de unidad conservadora, que sigue al doctor Mariano Ospina Pérez.

El 5 de octubre el directorio nacional invitó a los parlamentarios antigrupistas a tomar parte en las reuniones en que se discutirían y adoptarían los nuevos estatutos del partido (S. X, 6). Octavio Arismendi respondió que tanto él como sus compañeros estaban dispuestos a iniciar conversaciones para llegar a un acuerdo político, pero que no asistirían a las deliberaciones sobre los estatutos antes de llegar a este acuerdo. En el mismo sentido escribió Eduardo Lemaitre, quien propuso un acuerdo previo entre los doctores Mariano

que no falte !

Costeñita

ıa gente joven y activa está con Costeñita

INDUSTRIAS COLOMBIA

MARCO y ELIECER SREDNI & CIA.

BARRANQUILLA

FABRICANTES DE MUEBLES METALICOS EN GENERAL
Y TUBERIAS PARA MUEBLES Y CONDUIT

MARCO SREDNI
BARRANQUILLA
Carrera 21 Nº 31-151
Conmutador: 60250
Telex Nº 03-367

BOGOTA
Carrera 68 Nº 22A-44
Conmutador 471010
Telex Nº 044-611

Ospina Pérez y Alvaro Gómez Hurtado (S. X, 8).

En efecto, el 10 de octubre eran invitados los doctores Ospina y Gómez a una junta de parlamentarios, "con el objeto de que expongan sus puntos de vista sobre la situación del país y del partido" (S. X, 11).

El doctor Ospina Pérez declinó la invitación, pues "no soy, dice en su declaración, ni quiero ser jefe de grupo... Mi pensamiento político sobre la situación actual del conservatismo está íntegramente contenido en el pacto del 13 de marzo de 1963, que selló la unión conservadora".

Más adelante dice:

En lo que hace relación a la Convención Conservadora, considero que puede ser una feliz oportunidad de unión para el conservatismo, si a ella se va con sincero espíritu de entendimiento y previo un acuerdo entre los voceros autorizados de los diversos planos de la opinión conservadora, como lo han sugerido el Directorio Conservador de Antioquia y eminentes copartidarios. Este acuerdo debería realizarse necesariamente hoy entre la Directiva Provisional y el Comité de Unidad Conservadora, integrados por copartidarios muy sobresalientes, y de probado amor a la causa, lo que los capacita para seguir conversaciones.

Es muy importante darle a la Convención una amplitud que soy el primero en aplaudir, desde que se prescinda de todo criterio de grupo en su prospectación y funcionamiento.

En caso de que ella cristalice, el Directorio que allí se elija, para que merezca el respaldo del partido, y tenga autoridad para dirigirlo, debe ser designado sin atención a un criterio de grupo. Si esto se logra, entre sus misiones primordiales deberá tener la de adelantar la política de entendimiento con la directiva oficial del liberalismo tanto en lo relativo al programa conjunto de carácter político, económico y social, como en lo que hace referencia a la candidatura presidencial del doctor Carlos Lleras Restrepo, que es la única que realmente existe y la que más le conviene al país y al porvenir del Frente Nacional a cuyo éxito está vinculada la proyección histórica del conservatismo. (R. X, 14).

En la junta de parlamentarios que se tuvo el 14 de octubre, el doctor Gómez Hurtado insistió en su tesis de que le faltaba dinamismo al frente nacional, y que no había aprovechado las circunstancias favorables del momento. Refiriéndose a la candidatura presidencial, dijo:

"No le tenemos miedo a ningún candidato liberal si estamos unidos. Cualquiera es bueno si estamos unidos, si hemos recuperado las masas, si tenemos una actitud ante los problemas actuales, si por lo mismo somos respetables y nadie puede amenazar nuestra dignidad. Si el partido liberal no tiene sino un nombre, ¡qué le vamos a hacer! Si en ese momento somos lo suficientemente fuertes, podríamos ayudar a buscar esa solución. Pero si el planteamiento es al contrario. Si primero se nos dice que no hay sino una salida forzosa, estrecha y que para caber por esa rendija los conservadores deben despojarse de su yelmo, de su armadura, de su escudo, de su lanza y de sus flechas, y pasar desnudos para ser aceptados del otro lado, lo que sigue es el camino de la indignidad y de la humillación. Si el partido aceptara pasar por esa rendija no se recuperaría jamás. (S. X, 16).

solo para abogados

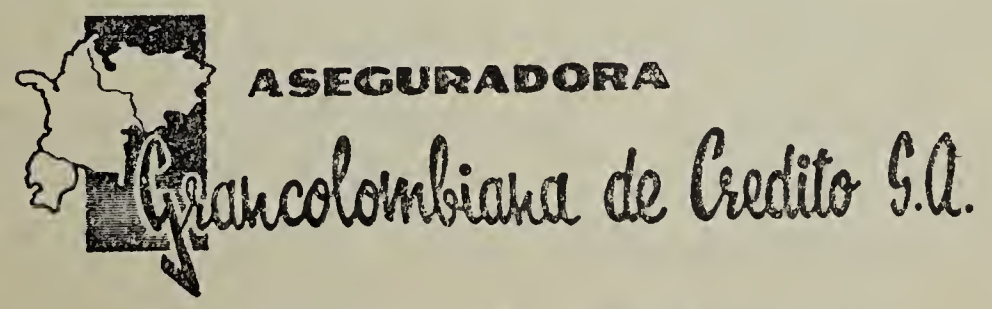
LA POLIZA DE SEGURO DE CAUCION JUDICIAL UN NUEVO SERVICIO DE LA ASEGURADORA GRANCOLOMBIANA DE CREDITO S. A.

Garantiza toda clase de cauciones o fianzas judiciales y de procedimiento administrativo o de policía, contempladas en las leyes de la República.

La Póliza de Seguro de Caución Judicial de la Aseguradora Grancolombiana de Crédito S. A. reemplaza el depósito en dinero efectivo que se debe consignar en entidades bancarias, mediante el pago de una módica prima, según tarifa aprobada por la Superintendencia Bancaria.

Un nuevo servicio para facilitar a los abogados sus actividades como litigantes.

Para mayor información solicite nuestro folleto explicativo.



PONGASE EN CONTACTO
CON NUESTROS AGENTES
EN TODO EL PAIS

El comité de unidad conservadora propuso como bases para un acuerdo los siguientes puntos:

"1) Integración de una comisión preparatoria de la convención y sus funciones.

2) Temario de la convención, y en particular la inclusión o exclusión del tema de candidaturas presidenciales.

3) Presidencia de la convención y mesa directiva de la misma.

4) Posibles fórmulas sobre el número de miembros del directorio y modo de elección".

Para tratar estos puntos fueron delegados de parte del comité de unidad conservadora Octavio Arismendi y Lucio Pabón Núñez, y de parte del directorio Darío Marín Vanegas y Humberto Silva Valdivieso. Estos últimos anunciaron que se había llegado a un perfecto acuerdo, pues habían ellos aceptado todo lo propuesto por los antigrupistas (S. X, 23, 24). Pero el doctor Pabón Núñez declaró que no se había llegado a ningún acuerdo. "Hubo, apenas, dijo, un intercambio de opiniones, en un ambiente, valga la verdad, muy cordial". Y más tarde, en un reportaje, manifestó que en el comunicado de los delegados del directorio "nos ponen... a proponer cosas que nunca propusimos, y algo más grave, a aceptar asuntos que no habíamos aceptado". (R. X, 26).

En vista de esto la junta de los parlamentarios antigrupistas declaró:

"Suspendidas las conversaciones con el sector lauro-alzatista;

Su plena solidaridad con los planteamientos hechos por el doctor Mariano Ospina Pérez en su mensaje del 13 de octubre;

Su determinación de no asistir a una convención de grupo que, de reunirse, solo contribuirá a acrecentar la división conservadora, dificultando la patriótica gestión administrativa del gobierno y comprometiendo el porvenir del Frente Nacional;

Asimismo, ratifica los poderes otorgados al Comité de Unidad Conservadora, a fin de que continúe la organización del partido con miras a su reunificación para el mejor servicio del país. (R. X, 30).

El directorio publicó a su vez una declaración, cuya parte final es la siguiente:

El conservatismo sigue ignorando hasta ahora las razones que el grupo minoritario pudiere tener para negarse a concurrir a la Convención. El partido tiene derecho a conocerlas. pues exige la unión y clama por ella. Serena y cuidadosamente hemos escudriñado por todas partes sin haber logrado encontrar la causa que justifique una actitud con la cual se quiere negar a las masas el derecho a decidir de sus propios destinos y a señalarse libremente sus conductores, por medio de sus auténticos voceros reunidos en asamblea de ancha base popular.

Para asegurar la unión del partido hemos realizado y seguiremos realizando, antes y después de la Convención, todos los esfuerzos que sean necesarios. Que se diga, entonces, sin reticencias qué más se nos exige para garantizar el derecho de las masas a lograr la unidad completa del partido, con dignidad y con decoro. (S. XI, 5).

SENSACIONAL...

LAS TELAS DE FABRICATO, SON TODO UN EXITO. SIEMPRE RESPONDEN A LO DESEADO.

SI SE TRATA DE VESTIDOS PARA EL CAMPO Y LOS DEPORTES, CON EL DRIL SUPER-NAVAL Y LA GABARDINA FANTASIA, UD. PUEDE HACERSE UNOS ESTUPENDOS SLACKS; Y LA BLUSA CON POPELINA EXCELSA, QUE ES FORMIDABLE.

CONCRETAMENTE:
LAS TELAS DE FABRICATO SATISFACEN Y COMPLACEN POR SU GRAN VARIEDAD DE COLORES FIRMES, POR SU COSTO APROPIADO Y POR LA MULTICALIDAD DE SU CALIDAD.

LA MARCA ESTA EN EL ORILLO LA CALIDAD EN TODA LA TELA. LA MARCA ESTA EN EL ORILLO LA CALIDAD EN TODA LA TELA.

En su editorial del 6 de noviembre *La República* explicaba así el desacuerdo:

El desacuerdo fundamental se produjo cuando el Directorio laureanista se negó a formalizar un irrevocable acuerdo de caballeros sobre los temas realmente contenciosos, como la Presidencia de la Convención, y el otorgamiento de poderes al Directorio que fuera elegido para convenir con el liberalismo lo referente al programa del Frente Nacional y al candidato que debería cumplirlo en el próximo período constitucional. Según lo ha dicho con autoridad indiscutible, el doctor Octavo Arizmendi, "los delegados del Directorio provisional, doctores Silva Valdivieso y Marín Vanegas, manifestaron que cualquier facultad que se confiera al Directorio, sobre estos temas, estaría subordinada a la necesaria reunión de una nueva convención, dentro de los seis meses anteriores a la fecha de la elección presidencial".

Como se advierte la diferencia era fundamental. Los compromisarios del Comité de Unidad Conservadora pedían un acuerdo sobre la fórmula para resolver lo relativo al programa y al candidato, y los otros solo aceptaban una laxa recomendación. La divergencia era de una gravedad y de una importancia indiscutibles, como que se trataba del porvenir del partido y de la nación.

III — ECONOMICA

RESTRICCION DEL CREDITO

La Junta Monetaria elevó, el 21 de octubre, en tres puntos el encaje ordinario bancario. La nueva medida, debida al crecimiento inflacionario de los medios de pago, significa una contracción de cerca de 200 millones de pesos.

Una reacción hostil recibió esta resolución entre los banqueros, industriales y comerciantes. "La medida es inconveniente e ineficaz", declaró el gerente del Banco Comercial Antioqueño en Bogotá, Alberto Arango Tavera. "Significa para el comercio y la pequeña industria una quiebra inevitable", afirmó el presidente de la Asociación Colombiana de Comerciantes (Asocol), Horacio Pazos Martínez. (S. X, 23).

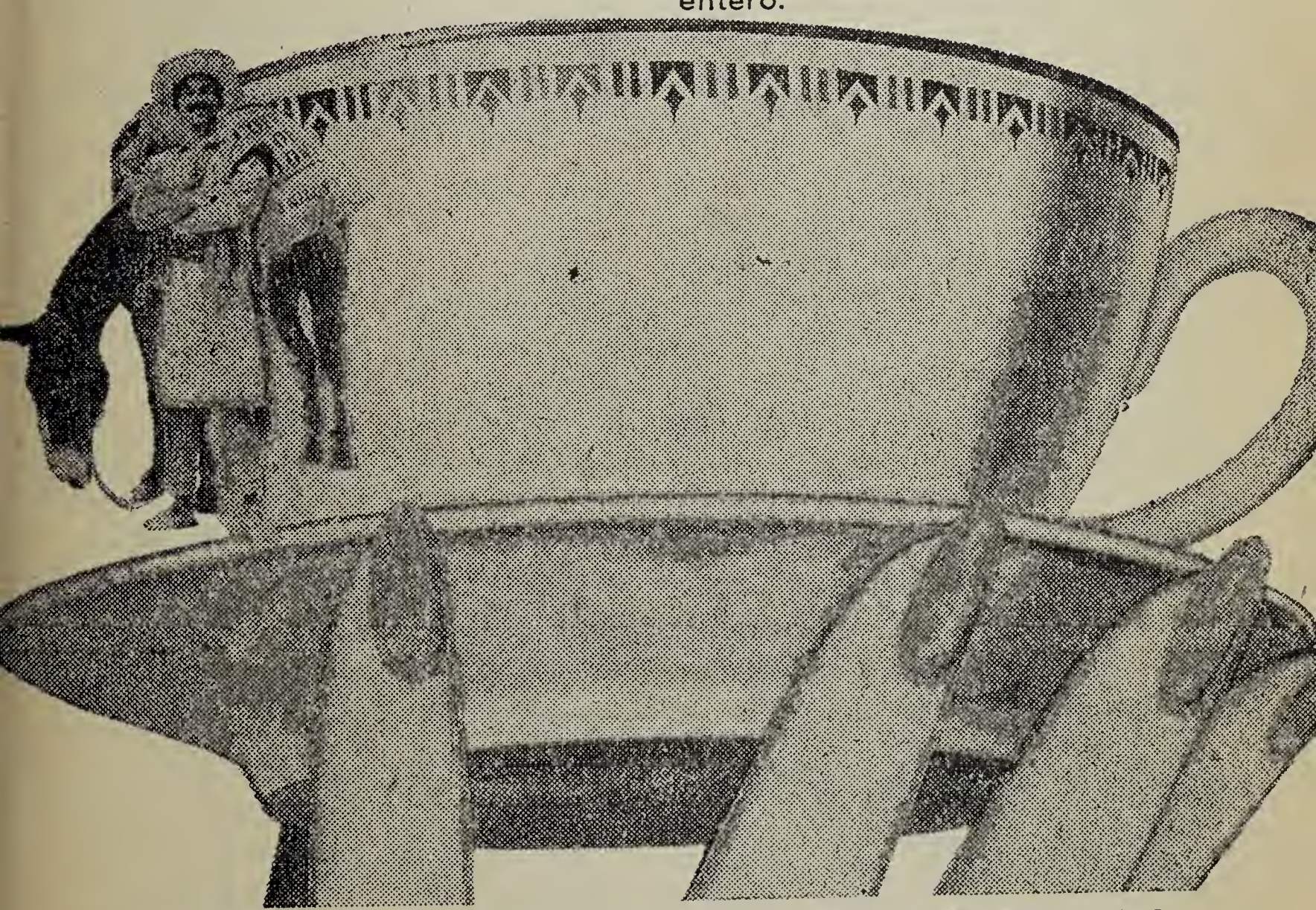
En cambio, el ex-ministro Gilberto Arango Londoño la calificó de excelente (T. X, 23). El ministro de hacienda, Diego Calle Restrepo, declaró:

"No considero que esta medida vaya a producir los efectos de paralización de la producción nacional y de desempleo que algunos señalan. No es concebible pensar en que exista una falta de dinero si se tiene en cuenta que, desde diciembre de 1963 hasta la fecha, los medios de pago han crecido en más de mil millones, y que hasta finales de agosto la cartera total de los bancos comerciales había aumentado en $ 326 millones, es decir, en un 8%, cifra perfectamente normal". (R. X, 24).

Las *Notas editoriales* de la *"Revista del Banco de la República"*, la comentaban así:

El valor del café que se consume en el país se destina a elevar el nivel de vida del campesino cafetero.

Si tomamos más café defendemos al cultivador y nos deleitamos con una bebida cuya calidad reconoce el mundo entero.



FEDERACION NACIONAL DE CAFETEROS

"La adopción de esta medida, frecuente en el manejo monetario, el cual debe ser lo suficientemente flexible para poder corregir las situaciones a medida que se presenten, en el caso actual no ha de suscitar los dañosos efectos sobre la producción, las ventas y el empleo que algunos han señalado con manifiesta exageración, porque existe una masa de moneda en circulación cercana a los 8.000 millones de pesos que supera todos los guarismos anteriores. Naturalmente, toda medida de disciplina monetaria, de manera especial en los países subdesarrollados, produce siempre determinado escozor porque afecta transitoriamente unas pocas situaciones particulares. Pero lo importante es que se trate de defender los intereses de la gran mayoría, como en el presente caso.

DEFENSA DE LAS RESERVAS

El 25 de octubre tomaba la Junta Monetaria otra importante medida. Ordenaba al Fondo de Regulación Cambiaria que maneja el Banco de la República no vender divisas extranjeras en el mercado libre de cambios, sin la autorización de la Junta Monetaria. Como razones de esta medida se daban la conveniencia de mantener a una tasa estable los certificados de cambio, y el poder destinar las divisas al desarrollo económico del país, y no a la exportación de capitales, gastos superfluos en el extranjero y operaciones de contrabando. En las últimas semanas se había notado una compra inusitada de divisas sin causas discernibles.

Esta medida fue generalmente bien recibida. La Aociación Bancaria pidió a todos los sectores económicos y sociales "prestar su máxima cooperación al gobierno en sus esfuerzos para lograr el normal desarrollo de las actividades nacionales en beneficio de la comunidad". (T. X, 29).

Sin embargo, causó un fuerte impacto en el mercado libre, llegando a cotizarse los dólares a $ 13,20. El 8 de noviembre su cotización era de $ 12,20. Por esto, algunos observadores, como el doctor Arango Londoño, opinaban que se había dado un primer paso hacia una nueva devaluación.

REPRESION DEL CONTRABANDO

Simultáneamente con estas medidas se empezaron a tomar otras para reprimir el contrabando. Una de ellas fue la que restringió las mercancías que los viajeros a San Andrés podían introducir en el territorio continental, limitándolas a contados artículos de uso estrictamente personal.

En protesta por esta medida se organizó un paro cívico en San Andrés, y tres aviones de pasajeros que se encontraban en la isla fueron retenidos. El paro fue levantado pronto y una comisión de San Andrés vino a Bogotá a conferenciar con el gobierno. Este declaró que las medidas tomadas eran irreversibles.

La suspensión del comercio ha afectado fuertemente a San Andrés, pues muchas personas han quedado sin trabajo. Una comisión oficial viajará a la isla para estudiar los problemas y buscar las soluciones.

INCOLMA

Industria Colombo - Alemana de Machetes S. A.

Fabricantes de Aguila, Corneta y A-1

ALMACEN

Calle 13 Nº 9-23
Tel. Nº 42 76 94
BOGOTA

Apartado Aéreo:
6 7 0 7

LEON DOBRZINSKY

Agencia
PAÑOS VICUÑA

Ventas
por mayor y detal

Comentando esta medida declaró el ministro de hacienda, Diego Calle Restrepo:

"La intención principal de esta medida fue la de frenar el contrabando y la ruinosa competencia que a su amparo se estaba haciendo al comercio y la industria nacional. Era ilógico que, cuando por norma general, determinadas mercancías son de prohibida importación, se permitiera traerlas a quienes iban al exterior o a San Andrés. La condición de puerto libre no ha servido para atraer turistas a la isla sino principalmente para atraer legiones de compradores halagados por la facilidad de introducir al interior mercancías que vendían con excelente utilidad. San Andrés estaba absorbiendo más de 15 millones de dólares al año por este concepto, y eso no lo resistía el país.

"Pero como el gobierno entiende que no puede dejar a la isla abandonada, sino que, por el contrario, se preocupa por su progreso, ha anunciado ya el adelantamiento de un programa inmediato de inversiones y la adopción de normas que faciliten al máximo la afluencia de turistas, no solo colombianos sino de Centroamérica y de otros países. San Andrés debe convertirse en un centro turístico y no en una excepción al régimen general de importaciones". (T. XI, 2).

PETROLEO

El gobierno nacional dictó el decreto Nº 2.657 sobre refinación de petróleos, por el que crea el comité de planeamiento de la refinación de petróleos, e impone a los exportadores de petróleo la obligación de vender preferentemente su producción: a) a las refinerías oficiales y b) a las privadas que funcionen en el territorio nacional.

Otro decreto (Nº 2.658) reglamentó el trámite sobre solicitudes de exploración y explotación de petróleos (T. X, 28).

Estos decretos fueron recibidos con sorpresa por las compañías petroleras, pues se les había prometido que no habría cambios intempestivos en la legislación. (T. X, 29).

El ministro de minas, Enrique Pardo Parra, en un comunicado, explicó entre otros, los siguientes puntos:

☒ Son disposiciones reglamentarias que no implican modificación alguna en el sistema legal vigente.

☒ La reglamentación de la tramitación de solicitudes sobre exploración y explotación de petróleos tiende a dar mayor rapidez al proceso de selección y contratación, y a evitar la congelación de zonas petroleras muy importantes, por largo tiempo. En el último año de 100 propuestas, 84 resultaron mal presentadas para primer estudio.

☒ El nuevo decreto solo se aplicará a las propuestas que se presenten a partir de su fecha.

☒ La disposición relativa a la venta de crudos, además de ser obvia en un país que produce petróleo, estaba ya prevista en el código de petróleos. Como no entraña ninguna modificación en los precios de venta no se ve motivo de alarma. (T. X, 30).

LIBRERIA CLAVER

BOGOTA, CARRERA 7ª Nº 5-86

Teléfono 46 46 46

SU SANTIDAD JUAN XXIII RECOMIENDA LA LECTURA Y DIFUSION DE LA SAGRADA BIBLIA

En la audiencia general del 14 de febrero S. S. recomendó a los católicos la lectura y difusión de la Biblia y añadió:

"La Biblia es una ayuda insustituíble para evitar el error, seguir la verdad, conocer a Dios y sus enseñanzas. Desde antaño existió cierta renuencia por familiarizarse con la Biblia, debido a que algunos de nuestros hermanos en Cristo abandonaron la Iglesia diciendo que se quedaban con la Biblia, y no consideraban necesarios la fé, ni el Papa, ni la Iglesia, ni el sacerdocio y casi se temía el riesgo de pensar y proceder como aquellos".

"Pero es necesario reafirmarnos. Sabemos que la Biblia vale mucho y contiene la verdad..."

Sagrada Biblia. Traducción Nacar-Colunga, con 24 láminas en colores. 15ª edición ..... $ 21,00

Sagrada Biblia. Traducción Petisco ..... $ 18,50

Nuevo Testamento. Edición B. A. C. ..... $ 2,90

Cuatro Evangelios. Edición Coculsa ..... $ 1,10

Pedidos a la LIBRERIA CLAVER, Carrera 7ª, Nº 5-86
Teléfono 46 46 46 — Bogotá

EMPRESTITO

The Deltec Banking Corporation y el Banco de Londres concedieron un empréstito de 66 millones de pesos al Departamento de Antioquia para la financiación de varios programas de obras públicas, educación y producción agrícola. (C. IX, 29).

INDUSTRIA AUTOMOTORA

La firma Chrysler invertirá US $ 6.300.000 en la empresa colombiana Colmotores. La nueva empresa se denominará Fábrica Chrysler-Colombiana de Automotores (Chrysler-Colmotores). (E. X, 2).

BARCO REPUBLICA DE COLOMBIA

En Cartagena tuvo lugar, el 27 de septiembre, la bendición del barco "República de Colombia", de la Flota Grancolombiana. A la ceremonia asistió el Presidente de la República.

TRIGO

☒ La distribución de trigo y de harina y la fabricación del pan se vieron afectadas por algunas irregularidades debidas, en parte, a la disminución de la producción nacional de trigo. En el ministerio de agricultura se firmó un convenio entre agricultores, molineros y fabricantes de pan sobre precios, abastecimientos, etc. El precio de la carga de trigo se fijó en $ 200.00 la carga. Este convenio regirá por tres años, a partir del 17 de octubre de 1964. (S. X, 18, 23).

☒ Seis nuevas variedades mejoradas de trigo, de mejor rendimiento y mayor resistencia a ciertas enfermedades, han sido obtenidas por el Instituto Colombiano Agropecuario (ICA). La Caja de Crédito Agrario está encargada de su distribución. (S. X, 18).

IV — RELIGIOSA Y SOCIAL

RELIGIOSA

NUEVA DIOCESIS

☒ Su Santidad Paulo VI creó la nueva diócesis de Ipiales, con territorio desmembrado de la diócesis de Pasto. A la diócesis de Pasto pasaron las parroquias de la arquidiócesis de Popayán, situadas en el Departamento de Nariño. (Ca. X, 1).

☒ Como primer obispo de la diócesis de Ipiales ha sido nombrado Mons. Miguel Arce Vivas, vicario capitular de la arquidiócesis de Popayán y párroco de la Catedral. El nuevo prelado nació en Morales (Cauca) en 1904; fue ordenado de sacerdote en 1927; es doctor en derecho por la Universidad Gregoriana de Roma.

CATOLICOS: Conquistemos la opinión pública.

¿Sabe usted que el 70 o/o de los dirigentes de la opinión pública en Latinoamérica son comunistas?

USTED... Sacerdote... educador... padre de familia... dirigente... ¿está preocupado por el problema de las *lecturas*, prensa, revistas infantiles... por el *cine*... la *radio*... la *televisión*?

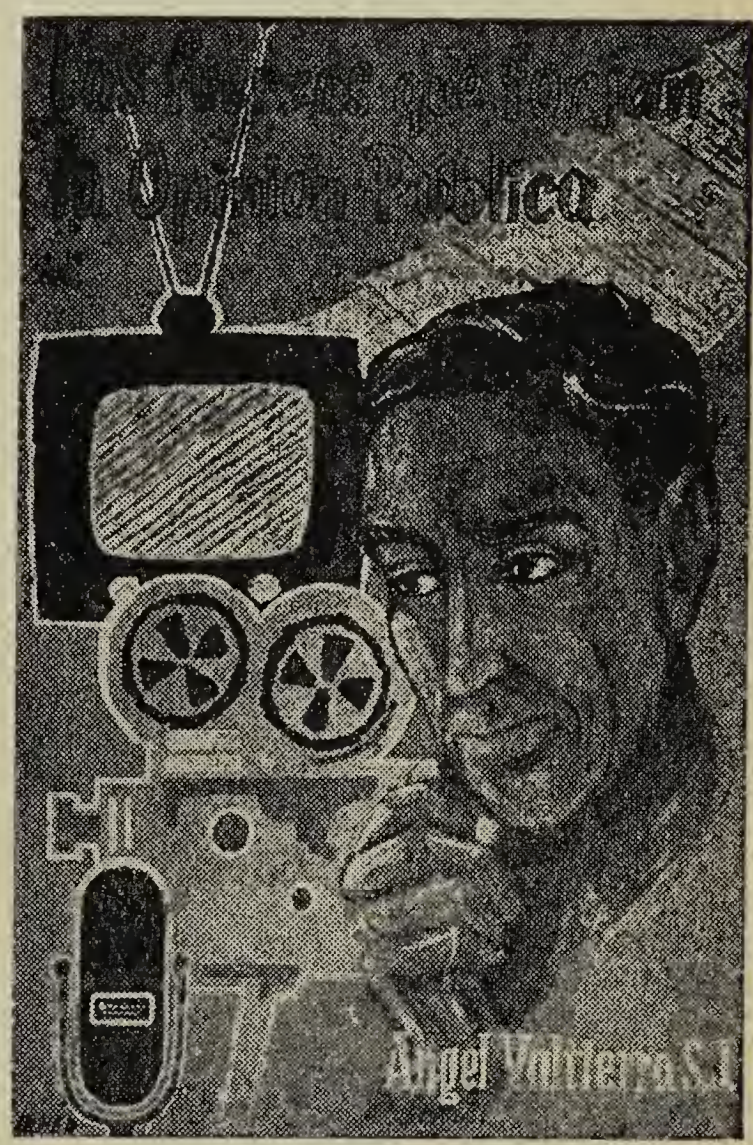
QUISIERA colaborar en la formación de un gran frente cristiano que vaya a la conquista de la opinión pública?

Le presentamos *Un Libro Nuevo*: voz de alerta, guía, orientación...

Las fuerzas que forjan la opinión pública.

...Prensa, Cine, Radio y Televisión

Por ANGEL VALTIERRA, S.J.



600 páginas intensas... 50 capítulos en donde encontrará usted temas como estos: La prensa: sus grandezas y sus miserias... La aventura de leer; Juventud y lecturas... Club de lectura.

Metodología de los apuntes: 14 maneras de dirigir un cineforum... ¿Cómo organizar un teleclub? Lecturas infantiles clasificadas... Películas para cineclub. Bibliografía.

Hoy el cristiano sufre el bombardeo de los medios más poderosos de la propaganda... **No podemos estar desarmados.**

SOLICITE AHORA MISMO SU EJEMPLAR

Valor del ejemplar Treinta pesos ($ 30.00).

DISTRIBUIDOR GENERAL: Librería Camacho Roldán, Bogotá.

De venta en las principales librerías.

Donde el autor: Carrera 23 Nº 39-69

CONGRESO DE ACCION COMUNAL

En Medellín se instaló el 8 de octubre, en el auditorio de la Universidad de Medellín, el primer congreso nacional interuniversitario para el desarrollo de la comunidad. Lo instaló el gobernador del Departamento, Mario Aramburo Restrepo. (C. X, 9).

CONFLICTOS LABORALES

☒ Una larga huelga sostuvieron los trabajadores de la Shell Cóndor en Casabe (Antioquia). Durante la huelga fue incendiado un equipo limpiapozos avaluado en un millón de pesos. La huelga terminó a principios de octubre con la firma de una convención colectiva de trabajo, en la que fueron elevados los salarios en un 20%.

☒ Un paro de 48 horas se presentó en la fábrica de paños Britilana, en Cali. Los trabajadores bloquearon las instalaciones y retuvieron durante treinta horas al gerente de la empresa, Elías Benrey. El paro se levantó el 9 de octubre al llegarse a un acuerdo. (T. X, 10).

HUELGA DE MAESTROS

Las huelgas de maestros en los Departamentos de Boyacá y Norte de Santander fueron solucionadas, pero se presentaron luego en otros cinco Departamentos: Atlántico, Bolívar, Cundinamarca, Chocó y Magdalena. Los maestros reclaman el pago de sus sueldos atrasados. En Cundinamarca, en donde los pagos están al día, piden aumento de sueldo y varias prestaciones sociales cuyo valor asciende a 51 millones de pesos.

HUELGAS ESTUDIANTILES

Después de treinta días de huelga levantaron el paro los estudiantes del Liceo Nacional de Popayán, ante la decisión del gobierno departamental de reanudar las tareas escolares en locales distintos a los del Liceo, ya que estos se encontraban ocupados por los huelguistas. La huelga la habían promovido algunos profesores, descontentos por haber sido trasladados a otros establecimientos educacionales del país. (R. XI, 5).

FALLECIMIENTOS

☒ En Cali, el 24 de septiembre, Carlos Sardi Garcés. Ingeniero nacido en Cali en 1908. Había sido alcalde de Cali (1949), gobernador del Valle (1951-1953) y Embajador de Colombia ante la Gran Bretaña.

☒ En Medellín, el 27 de septiembre, Rafael J. Mejía Correa, destacado médico, especialista en tisiología. Fue director del Sanatorio La María.

☒ En Bogotá, el 12 de octubre, el novelista José Antonio Osorio Lizarazo. Había nacido en Bogotá en 1900. Entre sus varias novelas se cuentan: "El Criminal" (1932), "La Cosecha" (1935), "El Hombre Bajo la Tierra" (1944), "El Pantano" (1952), y "Un Camino en la Sombra", obra esta última premiada en el Concurso Esso.

☒ El mismo día, en Bogotá, el general Miguel Sanjuán, natural de Norte de Santander. Fue ministro de justicia, embajador de Colombia en Suiza y director general de la policía.

☒ En Medellín, el 15 de octubre, Carlos Vásquez Latorre, a los 94 años. Fue dueño de una gran fortuna y ayudó a numerosas obras de beneficencia. Fue también jefe del partido conservador en Antioquia.

☒ En Bogotá, el 3 de noviembre, el periodista Guillermo Pérez Sarmiento. Fue miembro de la redacción de varios periódicos, y fundó y dirigió el semanario *"Clarín"*.

☒ En Medellín, el 4 de noviembre, Luis Mesa Villa. Médico, fue alcalde de Medellín y rector de la Universidad de Antioquia.

TRAGEDIAS

☒ Un bus de la empresa Expreso Nacional rodó a un abismo, el 20 de septiembre, en la caretera de Pasto a Tumaco, en el sitio El Papagayo. Perecieron 24 personas.

☒ Cerca a Cachipay (Cundinamarca) chocaron el 26 de septiembre un autoferro y un tren de pasajeros, con saldo de dos muertos y 26 heridos.

☒ En Buga un incendio puso en peligro la Basílica del Señor de los Milagros, mientras destruía la casa de los PP. Redentoristas.

☒ Dos familias, compuestas por 18 personas, perecieron en Salamina (Caldas) al derumbarse sus viviendas por los deslizamientos del terreno (T. X, 17).

☒ Un tanque lleno de combustible se desprendió de la locomotora que lo llevaba, cerca de Albán (Cundinamarca), y vino a estrellarse contra un tren de carga. Quedaron heridos los maquinistas del tren, y destruídos dos locomotoras y catorce vagones.

V — CULTURAL

EDUCACION

☒ El 29 de septiembre Mons. Rubén Isaza, obispo coadjutor de Bogotá, bendijo la primera piedra del edificio de la facultad de enfermería de la Universidad Javeriana. Se construye gracias a la donación de *Misereor,* organización del episcopado alemán.

☒ En Pereira se inauguró, el 30 de octubre, el nuevo Centro de formación profesional del Sena, con asistencia del ministro de trabajo, Miguel Escobar Méndez. Tiene capacipadad para 580 alumnos.

CONGRESOS

☒ En Medellín se instaló el 13 de octubre el primer congreso nacional

de matemáticas, en el que participaron doce universidades del país.

☒ En Bogotá se reunió a fines de septiembre el primer congreso nacional de fisioterapia.

HOMENAJES

☒ La Academia Colombiana de Historia tributó un homenaje a Fray Juan de los Barrios, fundador del primer hospital de Bogotá, con motivo del cuarto centenario de la fundación de este. El gobierno condecoró con la Cruz de Boyacá al Hospital de San Juan de Dios.

☒ El gobierno de Venezuela, por medio de su ministro de relaciones exteriores, Ignacio Iribarren Borges, hizo entrega a Bogotá de la monumental estatua del prócer José Antonio Anzoátegui, erigida en la autopista del norte.

☒ Con ocasión del cincuentenario de su asesinato, el liberalismo tributó diversos homenajes al general Rafael Uribe Uribe.

ACADEMIA DE HISTORIA

☒ El 6 de noviembre tomó posesión, como académico de número de la Academia Colombiana de Historia, Juan Friede, con una disertación sobre "España Medioeval y el Descubrimiento".

DESCUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS

Cerca a Mongua (Boyacá), en el sitio de Periquilla, fueron encontradas ocho estatuas de piedra talladas por los antiguos indios chibchas.

LIBROS

Entre los libros publicados recientemente se cuentan:

☒ "Simón Bolívar", por Juan de D. Arias.

☒ "General Pedro Justo Berrío. Páginas de su Vida", por Francisco de Paula Pérez.

☒ "La tierra poseída", poemas de Rafael Maya.

☒ "Canto Llano". (Colección Poesía Contemporánea), por Fernando Arbeláez.

☒ "Resurrección de los juguetes" (poesías), de Luis Fernando Mejía.

☒ "Pentafonía", poema de Olga Elena Matei.

☒ "De las cosas del campo", por Eduardo Mendoza Varela.

☒ "Cuentos triviales", por Roberto Serpa.

☒ "España Intima" (Relato), por Roberto Burgos Ojeda.

☒ "Traducciones. Poesías y prosas", por Aristóbulo Botero Mejía.

☒ "Teatro", tres volúmenes, por Luis E. Osorio.

☒ "Contribución al vocabulario de colombianismos". (Biblioteca de autores santandereanos), por Euclides Jaime González.

☒ "Recursos naturales de Colombia". (Ed. Banco de la República), por Enrique Pérez Arbeláez.

☒ "Plantas cultivadas y animales domésticos en la América Equinoccial", dos volúmenes, por Víctor M. Patiño.

☒ "El negro en Colombia", por Aquiles Escalante. (Monografías sociales de la Universidad Nacional).

☒ "Procedimiento penal aplicado", por Carlos A. Guzmán.

☒ "Alerta, abecedario de los negocios", por Eduardo Rueda C.

PINTURA

☒ En el sexto salón de artistas colombianos fueron premiados Augusto Rivera (pintura), Eduardo Ramírez Villamizar (escultura) y Leonor Góngora (dibujo). Un premio especial de pintura fue otorgado a Juan Antonio Roda por su obra "Los Acostas". La adjudicación de estos premios ha sido objeto de polémica.

☒ En Bogotá se han presentado las siguientes exposiciones: En la Biblioteca Nacional la de la pintora colombiana Rosita Sanín, y la de Graciela Salgado (óleos); en la Biblioteca Luis Angel Arango, la de "collages", de Jan Bartelsman; en la Galería "El Callejón", las de Augusto Rivera, Wah Hing (pintor chino) y Leopoldo Richter; en el Centro Colombo-Americano la de filigranas en madera, del artista caldense Jorge Nicholls Santacoloma; en la Galería Tercer Mundo, la de dibujos de Jorge Valencia; en la Galería de Arte Moderno, las de Cecilia Porras y Julio Castillo, y en la Galería 25, la de Angel Loochhardt.

☒ En Medellín se presentó en el Centro Colombo-Americano la del escultor Oscar Rojas.

MUSICA

☒ En el Teatro Colón de Bogotá se estrenó el 12 de octubre la obra "Juramento a Bolívar", letra de Jorge Rojas y música de Luis Antonio Escobar. La interpretaron los grupos de estudiantes cantores y la Orquesta Sinfónica Nacional.

☒ La Orquesta Sinfónica Nacional estrenó en Bogotá las dos obras premiadas por la Federación Nacional de Cafeteros: *Sinfonía del café*, de Fabio González Zuleta, y *Triple concierto*, de Roberto Pineda Duque.

☒ En Bogotá, además de los habituales conciertos de la Orquesta Sinfónica Nacional, se presentaron los de la Orquesta de Cámara Colombo-Italiana. La chelista española, residente en Colombia, Lupe Selles de Rodó, presentó un recital en el Teatro Colón.

☒ En el Teatro México de Bogotá se llevó a cabo el tercer concurso nacional de estudiantes cantores, con la participación de seis universidades. Fue ganador el grupo de la Universidad de los Andes, de Bogotá.

☒ En Medellín actuaron en el Teatro Lido el pianista chileno Mario Miranda y el guitarrista tolimense Gentil Montaña.

☒ En Barranquilla, en el Teatro de Bellas Artes, presentó un recital de piano el artista alemán Gunter Renz.

Indice General del Tomo LXII

JULIO-NOVIEMBRE DE 1964

ORIENTACIONES:

Págs.

Andrade Valderrama Vicente, S. J. — Por la dignidad del Parlamento. 135

Andrade Valderrama Vicente, S. J. Tradicionalistas o progresistas 579

Valtierra Angel, S. J. — Desorientación y guerra fría 3

Valtierra Angel, S. J. — Tras el diálogo. La primera Encíclica del Papa Paulo VI, "Ecclesiam Suam" 277

COMENTARIOS:

Alvarez Restrepo Antonio. — La inquietud de nuestro tiempo 282

Amigo Jansen Gustavo, S. J. — Falsificación pedagógica de la historia. 140

Andrade Valderrama Vicente, S. J. — Es urgente la reforma urbana. 12

Anónimo. — Laicos y clero en América Latina 143

Anónimo. — Congreso Latinoamericano de Sociología . . . . . .

Aparicio Laurencio Angel. — El enigma de Chile: "Católicos y comunistas" 18

Cárdenas Eduardo, S. J. Reflexiones a la muerte de Togliatti 593

Gaitán Mahecha Bernardo. — Los grupos de presión 138

Haering Bernardo, C. Ss. R. — La moral y las píldoras anticonceptivas. 14

Kelly, P. G., S. J. — ¿Era católico Shakespeare? 589

König Franz Cardenal. — El Concilio pórtico entre dos épocas 583

Martin Ignacio. — Los Beatles 21

Pacheco Juan Manuel, S. J. — El sesquicentenario del restablecimiento de la Compañía de Jesús 146

Ruszkovski Andrés. — Confusiones en torno a un premio 587

Sanín Gerardo, S. J. — La lucha contra el hambre 148

Villegas Guillermo, S. J. — El rechazo de la Conferencia Episcopal a la CLASC 284

ARTICULOS:

Andrade Valderrama Vicente, S. J. — Autoridad de la Iglesia en materia social 673
Andrade Valderrama Vicente, S. J. — El centenario de la Primera Internacional 491
Andrade Valderrama Vicente, S. J. — Diálogo con la juventud sobre el sexo y el amor 351
Alejandro Angulo, S. J. — ¿Destruye la ciencia a la religión? 75
Anónimo. — Bibliografía castellana sobre Eclesiología 472
Baquendano Rafael M., S. J. — Anatomía del anticomunismo 344
Bea Agustín Cardenal, S. J. — El Concilio Vaticano II en la vida de la Iglesia 482
Benavides Carlos, S. J. — ¿Control de nacimientos o control de uno mismo? 23
Bernal Alfredo, S. J. — Seminarios ideológicos del Marxismo 41
Borrás Antonio, S. J. — El arte sacro en la constitución conciliar sobre la liturgia 56
Bravo Carlos, S. J. — ¿Es el divorcio una solución? 504
Briceño J. Manuel, S. J. — Aspectos literarios de un periodista 180
Briceño J. Manuel, S. J. — Giorgios Seferis. Premio Nobel 1963 .. 297
Briceño J. Manuel, S. J. — William Shakespeare, el talento narrativo en el "Julio César" 630
Casas José Antonio, S. J. — Diálogo con los hijos de la Casa de Dios. 449
Damboriena Prudencio, S. J. — El diálogo con los hermanos separados. 416
Díaz Ardila Rafael, S. J. — ¿Adán y Eva, pareja única? 202
Eguren Juan, S. J. — La Iglesia columna de la verdad 441
García René, Pbro. — Creación del hombre y la mujer 196
Gutiérrez Alberto, S. J. — El Vaticano II: Concilio Mariano 652
Gutiérrez Muñoz Henry. — La inflación y la moneda 638
Hernández Guillermo, S. J. — Origen y destino de la vida. 206
Hernández Reinaldo, S. J. — Catolicismo: Un libro de De Lubac .. 660
Hernández Reinaldo, S. J. — Misterio de la Ekklesia. La comunidad de todos los redimidos en Cristo 84
Hitz Paul C. Ss. R. — ¿Qué es y qué no es el Evangelio? 65
Lecler José. — Centenario del "Syllabus" .. .. 187 y 336
Marquines Argote Germán. — Don Miguel de Unamuno y su Agustinismo desesperado 151
Moncada Camilo Alberto, S. J. — Trilogía de la salvación 446

Mora Víctor, S. J. Diáconos Laicos: ¿Un problema nuevo en la Iglesia? 656
Morales Luis Ignacio, S. J. — ¿Una teoría filosófica milenaria confirmada por la física moderna? 329
Murgueitio G. Heber. Yago o el resentimiento 641
Neira Enrique, S. J. — La Iglesia realidad misteriosa 460
Ocampo José Fernando, S. J. — Misión del cristianismo en el cambio social 321
Pastrana Borrero Misael. — Problemas y perspectivas de la ALALC. 494
Pérez Jaime, S. J. — Dos tendencias teológicas 289
Pérez Jaime, S. J. — Episcopado y Colegio Apostólico 81
Pérez Jaime, S. J. — Invitación de Paulo VI a una reflexión eclesial .. 457
Pizano Restrepo Vicente. — La acción comunal del gobierno colombiano y la Alianza para el Progreso 644
Restrepo Uribe Liborio, S. J. — El divorcio vincular 599
Ruszkowski Andrés. — El cine y la sociedad 33
Sanín Echeverri Jesús, S. J. — El diálogo cristiano-comunista 430
Schaibe Ivo, S. D. S. — La situación del arte sagrado 52
Serrano V. Ramiro, S. J. — El evolucionismo y la Biblia 193
Staehlin Carlos M., S. J. — Ernst Igmar Bergman y su mundo cinematográfico .. .. 208 y 311
Valtierra Angel, S. J. — El diálogo con los judíos 436
Valtierra Angel, S. J. — El mundo musulmán, ante el diálogo cristiano. 617
Vieira Jesús María, S. J. — Uconal en su Quinta Asamblea General. 217

CRONICAS:

Cárdenas Eduardo. — Fallecimiento de Palmiro Togliatti 546
Casas José Antonio, S. J. — Crónicas Internacionales 371, 529, 697
Casas José Antonio, S. J. — Tres años de ignominia: El Muro de Berlín. 237
Díaz Luis Carlos, S. J. — La nueva república de Malta 543
Mac Gregor Felipe E., S. J. — Reunión del Consejo Internacional de Universidades 363
Nieto Navia Rafael. — La Reunión de consulta de Ministros de Relaciones Exteriores 232
Nieto Navia Rafael. — La IX Reunión de Consulta 377
Pacheco Juan Manuel, S. J. — Vida Nacional 107, 243, 389, 549, 709

DOCUMENTACION:

Heenan John C., Arzobispo de Westminster: La Tercera sesión del Concilio: Declaración a nombre de la Jerarquía de Westminster. "Los caminos de la Iglesia". La primera Encíclica de Su Santidad Paulo VI, "Ecclesiam Suam" (6 de agosto de 1964). Resumen. 477

REVISTA DE REVISTAS:

Doce mil estudiantes colombianos por el mundo 224
La ayuda a los países subdesarrollados en Francia 94
La lucha por el dominio de la opinión de la sociedad actual 681

PUNTOS DE VISTA:

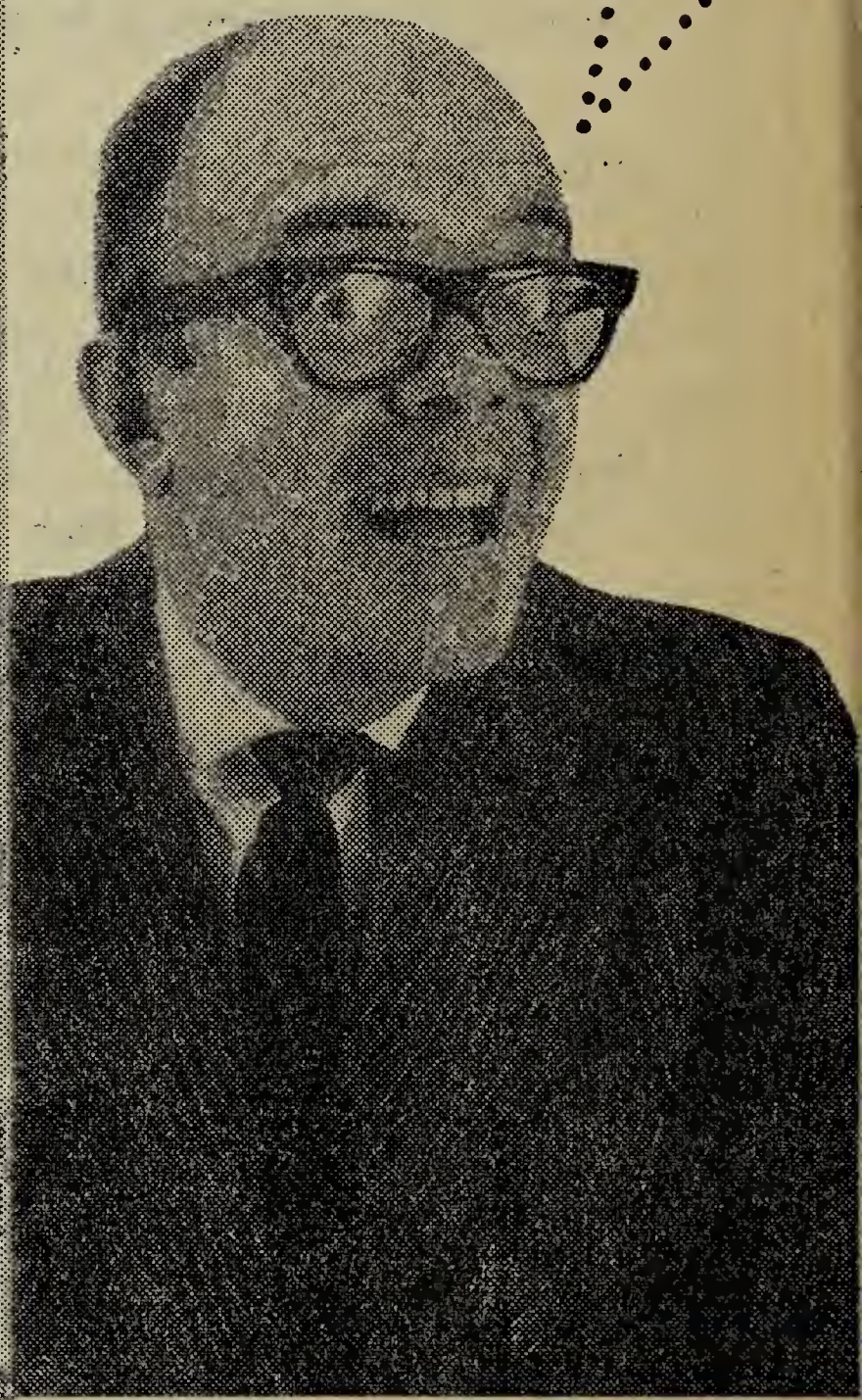
Bigó Pierre, S. J. — Respuesta al doctor Gonzalo Restrepo Jaramillo. 515
Rauguer Hilario, O. S. B. — Respuesta al doctor Gonzalo Restrepo Jaramillo 517
Restrepo Jaramillo Gonzalo. — Carta a la Dirección motivada por el artículo del P. Pierre Bigó. (Véase Revista Javeriana, abril 1964. Pág. 213) 357

BIBLIOGRAFIA 98, 226, 381, 519, 693

NO CREA a quienes dicen que ya se agotaron! PERO...

Créale a la Gerencia del
SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD cuando, por medio de este aviso, le comunica que ya se van a agotar los billetes. Es conveniente que usted compre ya el suyo.

Están contados los días para la NAVIDAD y mucho más contados los billetes para el SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD.



SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD 1964

Respaldado por los "grandes" de las loterías colombianas: CUNDINAMARCA-VALLE MANIZALES-Libertador-Tolima-Boyacá y Armenia

JUEGA EL 22 DE DICIEMBRE

EL IMPULSO VITAL...

ECOPETROL

en la vivienda

El petróleo es el impulso vital del progreso. La Empresa Colombiana de Petróleos, ECOPETROL, desarrolla un amplio programa de vivienda para sus trabajadores de la División de Producción en El Centro, (Santander), de la División de Refinería en Barrancabermeja, y de la División de Oleoductos, que además de solucionar el problema de la vivienda familiar, está orientado a mejorar su ambiente social, creando uno nuevo que supere los problemas del sistema de campamentos.

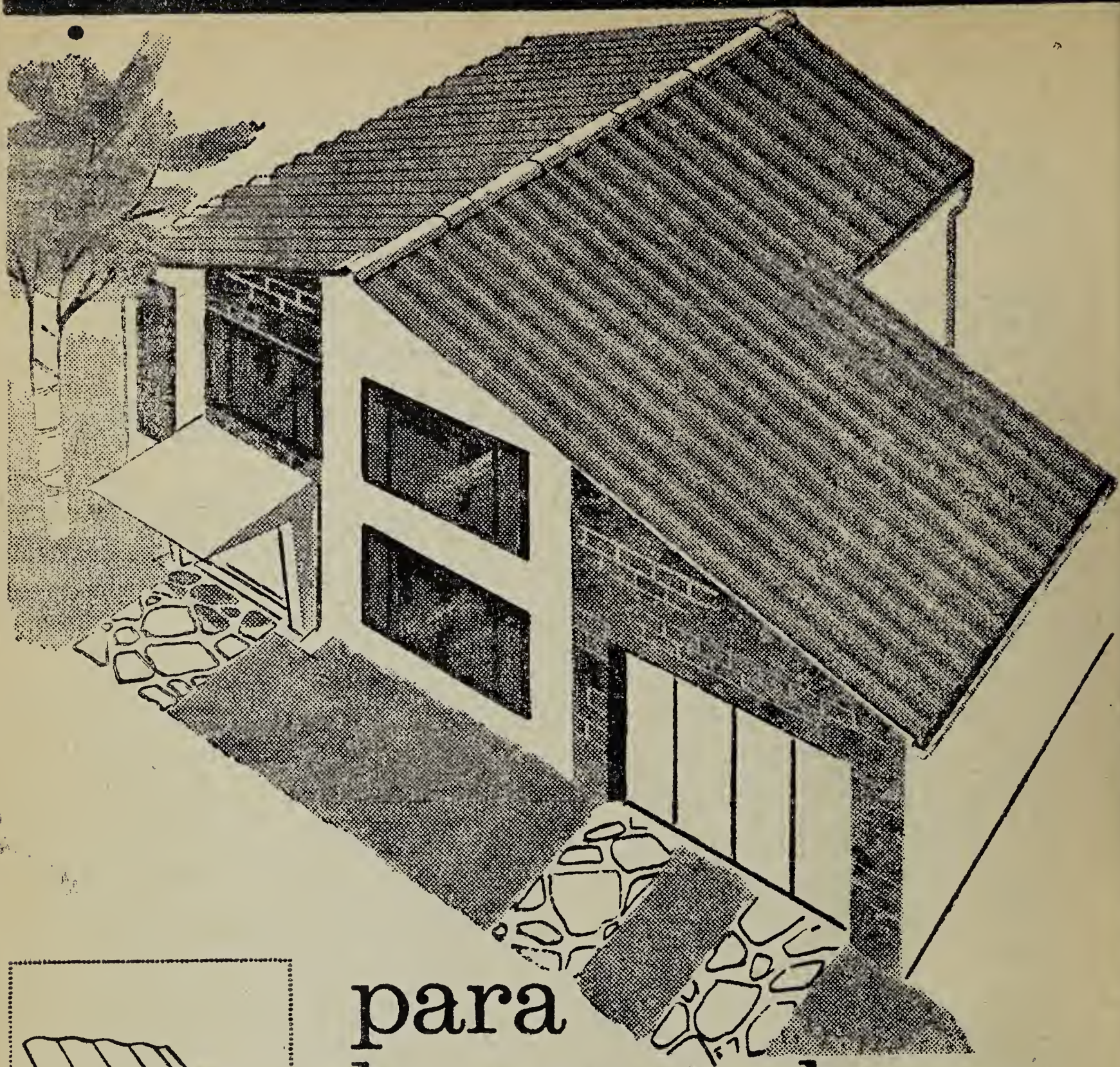
Es así como en el último año se invirtieron 51 millones de pesos en 921 casas, de las cuales 718 por valor de 41 millones de pesos se construyeron por intermedio de Cavipetrol, Corporación de Vivienda asociada a la Empresa, y las 203 restantes, por valor de 10 millones de pesos, fueron contratados directamente por ECOPETROL con el I.C.T. para su construcción en barrio El Parnaso, de Barrancabermeja.

Por otra parte, en la Convención Colectiva de Trabajo en vigencia, se pactó la construcción de 300 casas y 110 préstamos de vivienda. La Empresa, además, avaló un crédito de Cavipetrol por 3 millones de dólares, lo cual, en conjunto, permitirá dotar de habitación a 700 familias más en los próximos dos años, quedando para ese entonces solucionado el problema de vivienda del 75% del personal al servicio de la Empresa.

ECOPETROL, patrimonio y esfuerzo de los colombianos, explora, produce, refina, transporta y exporta el petróleo nacional, factor vital para el progreso del país.

ECOPETROL

Primera Empresa Nacional

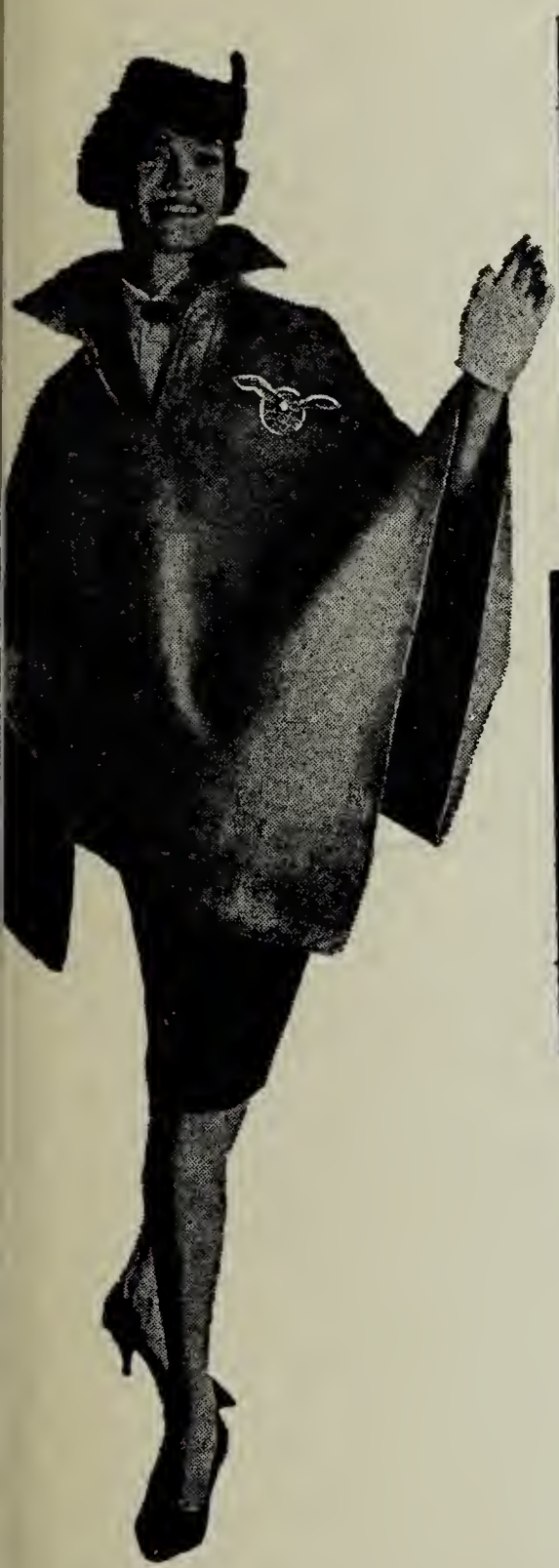


para la casa placas planas y onduladas Eternit

Por la facilidad de colocación, duración y economía, los productos Eternit son ideales para todos los climas y para cualquier tipo de construcción.

Eternit COLOMBIANA, S. A.

Apartados: Nacional 338, Aéreo 4256 Bogotá D.E.



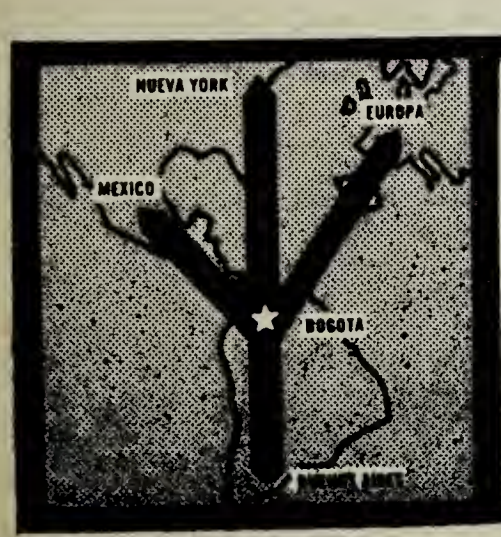
Jets directos a

Buenos Aires

Boeing 720B Fan Jet

El único servicio directo a la Argentina... y en Jet 720-B, el más veloz de los Boeing, 6 horas 50 minutos de vuelo !
2 vuelos semanales, vía Quito y Lima, saliendo de Bogotá los martes y jueves a las 3:30 p. m.
Utilice el Plan de Crédito Avianca... para que Ud. viaje ahora y pague después.
Y a bordo... disfrute de las atenciones del tradicional servicio

Consulte a su Agente de Viajes I.A.T.A. o las oficinas de Avianca en todo el país.



Desde 1919

AVIANCA

La Línea Aérea Colombiana

lo mejor de lo mejor para un buen catador .....

whisky

CABALLO BLANCO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA COLOMBIA
Casa Belga
Verswyvel & CO. Bogotá.
Barranquilla, Medellín, Cali, Cartagena, San Andrés (Islas)

16594TD 1030
07-24-03 32180 XL